

**Министерство науки и высшего образования Российской Федерации  
Воронежский государственный университет  
Центр коммуникативных исследований  
Кафедра общего языкознания и стилистики**

# **Дифференциальный психолингвистический словарь синонимов**

**Воронеж  
2021**

УДК 81'373  
ББК 81.1

Психолингвистический толковый словарь – новый тип лексикографических изданий. Он содержит толкования значений слов, основанные на данных психолингвистических экспериментов.

В Дифференциальном психолингвистическом словаре синонимов представлено сопоставительное описание значений слов, близких по значению. Каждая словарная статья включает комментарий.

Словарь предназначен для лингвистов, преподавателей русского языка и русского языка как иностранного, лексикографов, культурологов, спичрайтеров, рекламистов, а также всех любителей русского языка.

Рецензенты:

д.ф.н. профессор М.Е. Новичихина,  
д.ф.н. профессор Н.А. Лемяскина

Научные редакторы – к.ф.н. А.В. Рудакова, д.ф.н. И.А. Стернин

*Исследование выполнено в рамках гранта РФФИ № 20-012-00013  
«Дифференциальное описание семантики слова в русском языковом  
сознании и проблема его лексикографической фиксации».*

ISBN 978-5-6047307-6-8

**Дифференциальный психолингвистический словарь синонимов** /  
Науч. ред. А.В. Рудакова, И.А. Стернин. – Воронеж: Издательство  
«РИТМ», 2021. – 162 с.

© А.В. Рудакова, И.А. Стернин

## ОТ АВТОРОВ

### О разработке дифференциального психолингвистического словаря синонимов русского языка<sup>1</sup>

Дифференциальный психолингвистический словарь относится к типу словарей, которые описывают различия значений лексических единиц.

В настоящее время есть уже несколько образцов дифференциальных словарей:

- Психолингвистический толковый словарь русского языка / Науч. ред. И.А. Стернин, А.В. Рудакова. – Синонимы. – Воронеж: «РИТМ», 2019. – 139 с.;
- Психолингвистический толковый словарь русского языка. – Вып. 9/1. Возрастные значения (с комментариями) / Науч. ред. И.А. Стернин, А.В. Рудакова. – Воронеж: ООО «РИТМ», 2019. – 179 с.;
- Психолингвистический толковый словарь русского языка. – Вып. 10/1. Гендерные значения. / Науч. ред. И.А. Стернин, А.В. Рудакова. – Воронеж: Издательство «РИТМ», 2019. – 175 с.;
- Возрастной дифференциальный психолингвистический словарь русского языка / Науч. ред. И.А. Стернин, А.В. Рудакова. – Воронеж: Центр коммуникативных исследований ВГУ, Издательство РИТМ, 2020. – 159 с.;
- Гендерный дифференциальный психолингвистический словарь русского языка / Науч. ред. И.А. Стернин, А.В. Рудакова. – Воронеж: ООО «РИТМ», 2020. – 198 с.

Дифференциальный психолингвистический словарь синонимов включает синонимические единицы современного русского языка, приводимые в традиционных синонимических словарях русского языка как абсолютные или максимально близкие.

В настоящее время разработана унифицированная трафаретная модель описания семантических различий слов, которая может быть применена при описании дифференциации значений по полу, возрасту, территориальной принадлежности, темпоральным признакам, для дифференциации синонимов и оппозитивов (Стернин 2020, с. 77-81). Эта модель используется в данном словаре с некоторыми дополнениями и корректировками.

Методика психолингвистического дифференциального описания семантики слова предполагает проведение свободного ассоциативного

---

<sup>1</sup> Исследование выполнено при финансовой поддержке гранта РФФИ № 20-012-00013 «Дифференциальное описание семантики слова в русском языковом сознании и проблема его лексикографической фиксации».

эксперимента (или анализ ассоциативного поля исследуемого слова в ассоциативных словарях) и формулирование на базе ассоциативных полей каждой группы испытуемых психолингвистических значений как упорядоченной совокупности сем с указанием индекса яркости убыванию их индекса яркости каждой семы (ИЯ), по убыванию их индекса яркости.

Индекс яркости семантического компонента вычисляется как доля испытуемых, актуализировавших его в эксперименте, от общего числа участников эксперимента. ИЯ семы значения описывается десятичной дробью до сотых (например, 0,03, 0,34 и т.д.).

Для отдельного значения вычисляется совокупный индекс яркости значения (СИЯ) как сумма индексов яркости образующих значение семантических компонентов.

При вычислении индекса яркости малочастотных реакций (1, 2 и 3 реакции) в зависимости от количества испытуемых их яркость подсчитывается следующим образом: если индекс яркости семы равен 0,005 и выше, то значение индекса яркости округляется до 0,01, если менее 0,005, то указывается «менее 0,01». Малочастотные реакции не включаются в основную дефиницию, но включаются в общую величину СИЯ значения.

### ***Трафаретная модель исследовательского дифференциального описания психолингвистического значения***

1. Формулирование сокращенной дефиниции психолингвистического значения в опоре на 3-5 самых ярких сем значения (для упоминания значения в ходе его обсуждения и комментирования).

2. Формулирование отдельных семантических компонентов психолингвистического значения как результат обобщения и семной интерпретации ассоциативных реакций.

3. Формулирование связной дефиниции психолингвистического значения в следующей последовательности:

- архисема (с реальным индексом яркости; если ее нет среди реакций, она формулируется исследователем и приводится в квадратных скобках);

- дифференциальные семы – преимущественно по убыванию индекса яркости и тематическому сходству;

- дифференциальные семы отделяются друг от друга точкой с запятой; если в значении выявляются разные варианты семы с одинаковым семантическим признаком (например: *большой, маленький; зеленый, красный, синий; дает свободу, дает независимость* и под.), такие вариантные семы приводятся через запятую по убыванию их индекса яркости;

- семы с одинаковым индексом яркости приводятся в виде перечисления в произвольном порядке, определяемом исследователем, поскольку их иерархия в языковом сознании не выявляется;

- для обеспечения связности дефиниции в нее вводятся необходимые единицы метаязыка, если они не выявляются непосредственно из реакций в эксперименте; они формулируются исследователем и приводятся в скобках, например: денежная единица [государства]..., [проявление] невоспитанности и под.;

- общеоценочные семы (*это хорошо, плохо, зло* и под.) приводятся в конце дефиниции в обобщенном виде – *вызывает неодобрение (оценивается неодобрительно), вызывает одобрение (оценивается неодобрительно)*, их индексы яркости суммируются.

4. Фиксация оппозитов значения: отдельной строкой после описания значений указываются, если они присутствуют, противоположные по семантике лексемы, названные испытуемыми (*противоположно*) с указанием их индекса яркости.

5. Фиксация симилияров значения: отдельной строкой после описания значений указываются, если они присутствуют, семантически сходные лексемы названные испытуемыми (*то же, что*) с указанием их индекса яркости.

6. Фиксация актуализированных в эксперименте готовых фраз, актуализированных испытуемыми (актуализация прецедентных текстов – *МАСТЕР – ломастер*, актуализация устойчивых сочетаний – *ЖЕЛЕЗНЫЙ – дорога*, актуализация типовой сочетаемости слова – *ХОРОШИЙ – человек*, письменный *СТОЛ*, коммуникативные реакции на стимул – *МУЖ – чей?, ИДТИ – зачем?*) – указываются в рубрике *Фразы* с указанием индекса яркости.

7. Для каждого дифференцируемого значения приводится совокупный индекс яркости значения (СИЯ) как сумма ИЯ всех сем, образующих отдельное значение.

8. Приводится пример употребления слова в данном значении.

9. Фиксация не интерпретированных исследователем ассоциативных реакций (*не интерпретируются*) с их перечислением с указанием частотности в абсолютных цифрах.

10. Упорядочение выделенных психолингвистических значений в рамках семантемы многозначного слова в последовательности, обусловленной убыванием совокупного индекса яркости выделенных значений – от ядерных (с максимальным СИЯ) к периферийным значениям (с минимальным СИЯ).

***Трафаретная модель  
дифференциального психолингвистического описания  
словаря для пользователей***

Применение данной модели предполагает, что полностью выполнен предыдущий этап – исследовательское описание значений.

1. Приводятся ассоциативные поля сравниваемых стимулов.
2. Приводятся психолингвистические описания значений каждого синонима с указанием ассоциатов, интерпретированных как семантический компонент значения слова.
3. Формируется сопоставительная таблица психолингвистических значений, имеющая две колонки – психолингвистическая формулировка значений первой исследуемой единицы и психолингвистическая формулировка значений второй исследуемой единицы без указания ассоциатов.
4. Психолингвистическое значение первого исследуемого синонима приводится в первой колонке сопоставительной таблицы по убыванию СИЯ значений.
5. Психолингвистические значения второго синонима, совпадающие со значениями первого слова, приводятся в соответствующей колонке напротив значений соответствующих значений.
6. Совпадающие аспекты описания также приводятся в таблице напротив друг друга (*то же, что, противоположно, фразы, не интерпретируются, СИЯ, пример употребления*).
7. При наличии эндемических значений (присутствующих только в языковом сознании одной из групп), в соответствующей колонке второй группы ставится *0*.
8. После сопоставительной таблицы приводится *комментарий*:
  - I. Совпадающие значения (с указанием для каждой пары совпадающих значений):
    - интегральных сем, различающихся по индексу яркости, с указанием ИЯ,
    - дифференциальных сем – фиксируемых только в одном из сравниваемых значений).
  - II. Не совпадающие (эндемичные) значения – формулировка и СИЯ.

При оценке степени специфики семантики синонимов используется качественная шкала различий (Стернин И.А, Рудакова А.В., Стернина М.А. Шкалирование сходств/различий языковых явлений обыденным сознанием // Сопоставительные исследования 2020. – Вып.17. – Воронеж: издательство «ООО РИТМ», 2020. – С. 3-11):

- Отсутствие различий: 0%
- Несущественный уровень различий: 1-25% (1-4% – *минимальное* различие, 5% - 25% – *заметное* различие)
- Существенный: 26-50%
- Высокий: 51-70%
- Очень высокий 71% и выше.

В Комментариях к словарным статьям используются только обобщенные качественные формулировки степени различий:

- минимальное различие,
- заметное различие,
- существенное различие,
- высокий уровень различия,
- очень высокий уровень различия.

В Комментариях используются следующие понятия:

*Эндемичные значения* – зафиксированные только в одном из значений сравниваемых слов.

*Индекс яркости семантического компонента* (ИЯ) отражает относительную яркость семантического компонента в структуре значения. Вычисляется как отношение количества испытуемых, актуализировавших данный семантический компонент в эксперименте, к общему числу испытуемых.

*Индекс совокупной яркости значения* (СИЯ) отражает яркость отдельного значения в языковом сознании. Вычисляется как сумма индексов яркости отдельных семантических компонентов, образующих структуру значения. При расчете СИЯ значения не учитываются фразы, не интерпретированные реакции и отказы.

*Индекс семного совпадения* значений – доля совпадающих (интегральных) сем сравниваемых значений от общего количества сем в обоих сравниваемых значениях. Так, если из 39 совокупных сем, выявленных в синонимической паре, имеется 16 интегральных сем, индекс семного совпадения значений составит  $16/39 = 0,41$ .

*Индекс семной дифференциации* значений – доля несовпадающих сем двух синонимичных значений вычисляется аналогично. Например, из 39 совокупных сем 23 семы являются различными, значит, индекс семной дифференциации значений равен 0,59.

*Совокупная яркость интегральных сем* вычисляется как совокупность индексов яркости отдельных интегральных сем. Например, интегральные семы синонимической пары ВРАЧ – ДОКТОР таковы: *медицинский работник* 0,03-0,02, *работает в больнице* 0,06-0,05, *лечит* 0,11-0,12, *ходит в белом халате* 0,02-0,06, *дает таблетки* 0,01-0,01, *напримр, хирург* 0,08-

0,03, терапевт 0,06-0,01; то же что лекарь 0,03-0,01, что в сумме составляет 0,71.

Совокупная яркость дифференциальных сем сравниваемых синонимов вычисляется аналогично.

*Индекс синонимичности пары слов* – это показатель, представляющий отношение числа выявленных синонимичных значений двух сравниваемых лексем к общему количеству семем синонимичной пары. Например, общее количество всех семем сравниваемых синонимов 8, а совпадающих (синонимичных) только 2, то индекс синонимичности слов равен 0,25 ( $2/8=0,25$ ).

Данные принципы дифференциального описания частично реализованы в двух уже опубликованных словарях – возрастном и гендерном (Возрастной дифференциальный психолингвистический словарь русского языка. – / Науч. ред. И.А. Стернин, А.В. Рудакова. – Воронеж: Воронеж: ООО «РИТМ», 2020. – 159 с.; Гендерный дифференциальный психолингвистический словарь русского языка / Науч. ред. И.А. Стернин, А.В. Рудакова. – Воронеж: ООО «РИТМ», 2020. – 198 с.).

### ***Материал исследования***

РАС – Русский ассоциативный словарь: В 2 т. Т. 1. От стимула к реакции: Ок. 7000 стимулов / Ю.Н. Караулов, Г.А. Черкасова, Н.В. Уфимцева, Ю.А. Сорокин, Е.Ф. Тарасов. – М.: ООО «Издательство Астрель»: ООО «Издательство АСТ», 2002. – 784 с.

АСУРЛ – Ассоциативный словарь русской употребительной лексики / Науч. ред. И.А. Стернин, А.В. Рудакова. – Воронеж: Истоки, 2011. –

Ассоциативные поля, сформированные по результатам свободного ассоциативного эксперимента, проведенного Е.А. Кабардиной (2020 г.) и А.В. Рудаковой (2021 г.).

Испытуемыми были студенты высших учебных заведений, университетов, курсанты военных училищ, люди разных профессий. Эксперимент проводился в основном в г. Воронеже; возраст испытуемых: от 17 года до 82 лет; пол: женский и мужской. Количество испытуемых – от 100 и более по каждому стимулу.

***Авторы-составители словаря:*** И.А. Стернин, А.В. Рудакова, при участии Е.А. Кабардиной.

Вклад в работу над Словарем был распределен следующим образом:

*Стернин И.А.* – идея разработки психолингвистического словаря, принципы составления словника, разработка принципов формулирования психолингвистических значений, разработка общей структуры словарной статьи, редактирование всех словарных статей выпуска, подготовка текста и оригинал-макета словаря, общее научное редактирование издания;

*Рудакова А.В.* – идея разработки словаря данного типа, разработка и апробация алгоритма описания, составление словника, разработка структуры словарной статьи Словаря, редактирование всех словарных статей, общее научное редактирование издания, проведение эксперимента;

*Кабардина Е.А.* – проведение эксперимента с отдельными стимулами, предварительная обработка результатов, предварительное составление отдельных словарных статей.

### **Словник и авторы отдельных словарных статей**

1. АГРЕССОР – ЗАХВАТЧИК – *А.В. Рудакова, И.А. Стернин*
2. АЛМАЗ – БРИЛЛИАНТ – *А.В. Рудакова, И.А. Стернин, Е.А. Кабардина*
3. АМУЛЕТ – ТАЛИСМАН – *А.В. Рудакова, И.А. Стернин*
4. АРОМАТ – ЗАПАХ – *А.В. Рудакова, И.А. Стернин, Е.А. Кабардина*
5. БЕДНОСТЬ – НИЩЕТА – *А.В. Рудакова, И.А. Стернин, Е.А. Кабардина*
6. БЕСПЛАТНО – ДАРОМ – *А.В. Рудакова, И.А. Стернин*
7. БЕССРОЧНЫЙ – ВЕЧНЫЙ – *А.В. Рудакова, И.А. Стернин*
8. БОГАТЫЙ – ЗАЖИТОЧНЫЙ – *А.В. Рудакова, И.А. Стернин*
9. БРОДЯГА – БЕЗДОМНЫЙ – *А.В. Рудакова, И.А. Стернин, Е.А. Кабардина*
10. ВВЕДЕНИЕ – ВСТУПЛЕНИЕ – *А.В. Рудакова, И.А. Стернин*
11. ВЕРНЫЙ – ПРЕДАННЫЙ – *А.В. Рудакова, И.А. Стернин*
12. ВЗЛЕТЕТЬ – ПОДНЯТЬСЯ – *А.В. Рудакова, И.А. Стернин, Е.А. Кабардина*
13. ВЛАСТНЫЙ – ДЕСПОТИЧНЫЙ – *А.В. Рудакова, И.А. Стернин*
14. ВНЕБРАЧНЫЙ – НЕЗАКОННЫЙ – *А.В. Рудакова, И.А. Стернин, Е.А. Кабардина*
15. ВОЗМЕЩЕНИЕ – КОМПЕНСАЦИЯ – *А.В. Рудакова, И.А. Стернин*
16. ЗАЩИТА – ОБОРОНА – *А.В. Рудакова, И.А. Стернин*
17. КЛИЧКА – ПРОЗВИЩЕ – *А.В. Рудакова, И.А. Стернин*
18. ЛИДЕР – ВОЖДЬ – *А.В. Рудакова, И.А. Стернин*
19. ОБЛАСТЬ – РЕГИОН – *А.В. Рудакова, И.А. Стернин*
20. ОКОЛО – РЯДОМ – *А.В. Рудакова, И.А. Стернин*
21. ОРГАНИЗАЦИЯ – ФИРМА – *А.В. Рудакова, И.А. Стернин*
22. ПРОБИРКА – КОЛБА – *А.В. Рудакова, И.А. Стернин*
23. РАЗВЕДЧИК – ШПИОН – *А.В. Рудакова, И.А. Стернин*
24. УМНЫЙ – МУДРЫЙ – *А.В. Рудакова, И.А. Стернин*
25. ФЛАГ – СТЯГ – *А.В. Рудакова, И.А. Стернин*

### *Литература*

1. Возрастной дифференциальный психолингвистический словарь русского языка / Науч. ред. И.А. Стернин, А.В. Рудакова. – Воронеж: ООО «РИТМ», 2020. – 159 с.
2. Гендерный дифференциальный психолингвистический словарь русского языка / Науч. ред. И.А. Стернин, А.В. Рудакова. – Воронеж: ООО «РИТМ», 2020. – 198 с.
3. Рудакова А.В. Проблема отбора словника для семантического психолингвистического словаря русского языка // Психолингвистика и лексикография: сборник науч. работ / Науч. ред. А.В. Рудакова. – Вып. 5. – Воронеж: ООО «Издательство РИТМ», 2018. – С. 144-159.
4. Стернин И.А., Рудакова А.В., Стернина М.А. Шкалирование сходств/различий языковых явлений обыденным сознанием // Сопоставительные исследования 2020 / Науч. ред. М.А. Стернина. – Вып.17. – Воронеж: издательство «ООО РИТМ», 2020. – С.3-11.
5. Стернин И.А. Комментирование в структуре словарной статьи психолингвистического толкового словаря. // Вестник ВГУ. Серия Филология. Журналистика. – 2020. – Вып. 2. Воронеж: Изд.дом ВГУ. – С. 57-59.
6. Стернин И.А. Проблемы интерпретации результатов ассоциативных экспериментов // Вопросы психолингвистики. – № 45. – 2020. – С. 111-125.
7. Стернин И.А. Трафаретная модель дифференциального описания психолингвистического значения // Значение как феномен актуального языкового сознания носителя языка: сборник науч. работ. – Вып. 6. – Воронеж: Издательство РИТМ, 2020. – С. 77-81.
8. Стернин И.А., Рудакова А.В. Некоторые проблемы психолингвистической лексикографии // Горизонты психолингвистики-3: сборник научных трудов. – Тверь: Тверской государственный университет, 2020. – С. 134-140.
9. Стернин И.А., Рудакова А.В. Психолингвистическое значение слова и его описание. Теоретические проблемы. – LAP Lambert Academic Publishing: Saarbrücken, 2011. – 192 с.

## АГРЕССОР – ЗАХВАТЧИК

### Ассоциативные поля (эксперимент Е.А. Кабардиной, 2020)

**АГРЕССОР 200:** враг 27; нападение 13; страх 12; зачинщик, злой, красный, мужчина, тиран 10; насилие 9; я 7; злость, человек 5; абьюзер, захватчик, обидчик, отец 3; война, конфликт, провокатор, эмоции 2; агрессивный, агрессия, бить, бешеный, боксер, борьба, буйство, власть, Германия, Гитлер, гладиатор, директор, драчун, дурак, забияка, завоеватель, злодей, клинок, крокодил, люди, молодой, насильник, негативный, оружие, орущий, пассивный, политический, прогресс, прокурор, противник, профессор, процессор, псих, родитель, Россия, самовлюбленный, смерть, собака, Соня, спор, ссора, стрессор, убийца, урод, черный, черный цвет 1; отказ 6.

**ЗАХВАТЧИК 200:** враг 26; агрессор 21; фашист 18; война 17; Гитлер 10; насильник 6; воин, земель 4, Наполеон, смелый, узурпатор 3; атака, власть, завоеватель, заложник, кровь, лидер, мира, нападение, победитель, территория, убийца, флаг 2; агрессивный, агрессия, Америка, базы, бойня, варвар, Великая Отечественная война, военачальник, военный, гад, Германия, глава, доспехи, дурак, жертва, жизни, завоевал, злодей, император, интервент, кому-то мало, контр страйк, копье, Крым, летчик, лучник, медаль, мечник, монголы, наглый, награда, на коне, насилие, Невский, немец, оковы, освободитель, ответчик, отец, охотник, пират, плен, полководец, правительство, разведчик, сапог, сильный, территории, территориальный, террор, террорист, титан, удерживать, хозяин, хранитель, часть, человек 1; отказ 4.

### Психолингвистическое значение

#### АГРЕССОР

##### 1. Мужчина, враг, применяет насилие, зачинщик конфликта

Человек 0,03 (*человек 5; люди*), мужчина 0,05 (*мужчина 10*), например, враг 0,14 (*враг 27; противник*), отец 0,02 (*отец 3; родитель*), боксер 0,01, директор 0,01, профессор 0,01, гладиатор 0,01, прокурор 0,01, Гитлер 0,01, Соня 0,01; нападает 0,07 (*нападение 13*), является зачинщиком 0,07 (*зачинщик 10, провокатор 2, забияка*) конфликта 0,03 (*конфликт 2, спор, ссора, борьба*), применяет насилие 0,10 (*тиран 10, насилие 9; насильник*), унижает 0,03 (*обидчик 3, абьюзер 3*), бьет 0,01 (*бить, драчун*), применяет оружие 0,01 (*оружие, клинок*), убивает 0,01 (*убийца, смерть*); громко кричит 0,01 (*оружий*); стремится к власти 0,01 (*власть*); злой 0,08 (*злой 10, злость 5, злодей*), неуравновешенный 0,02 (*псих, бешеный, буйство*); бывает молодой 0,01, самовлюбленный 0,01; вызывает страх 0,06 (*страх 12*); вызывает негативные эмоции 0,02 (*эмоции 2, негативный, стрессор*); вызывает неодобрение 0,01 (*дурак, урод*); ассоциируется с красным цветом 0,05 (*красный 10*), с черным цветом 0,01 (*черный, черный цвет*);

*То же, что:* захватчик 0,02 (*захватчик 3*)

СИЯ 1,02

*Если сбудутся мечты сторонников самообороны, то агрессор будет знать, что вместо увещаний его может ждать пуля, и это заставит*

его вести себя значительно сдержаннее [Максим Соколов. Aux armes, citoyens! // «Известия», 2003.01.22]

## 2. Страна-враг, зачинщик конфликта, нападает на другую страну

[Страна], например, Германия 0,01 (*Германия, Гитлер*), Россия 0,01; является врагом 0,14 (*враг 27; противник*); нападает на другую страну 0,07 (*нападение 13*), с целью захватить власть 0,01 (*завоеватель, власть*); является зачинщиком 0,06 (*зачинщик 10, провокатор 2*) военного конфликта 0,04 (*война 2, конфликт 2, борьба, оружие, смерть*); применяет насилие 0,05 (*насилие 9*); вызывает страх 0,06 (*страх 12*), вызывает негативные эмоции 0,02 (*эмоции 2, негативный, стрессор*);

То же, что: захватчик 0,02 (*захватчик 3*)

СИЯ 0,51

Нынешнее положение воплощает итоги Второй мировой войны, в которой Япония была разгромлена как **агрессор** и капитулировала на основе Потсдамской декларации [В. В. Овчинников. Размышления странника (2012)]

## 3. Животное, злое, нападающее на кого-либо

[Животное], например, собака 0,01, крокодил 0,01; злое 0,08 (*злой 10, злость 5*), бешеное 0,01; нападает на кого-либо 0,07 (*нападение 13*), может принести смерть 0,01 (*смерть, убийца*); вызывает страх 0,06 (*страх 12*), вызывает негативные эмоции 0,02 (*эмоции 2, негативный*);

СИЯ 0,29

Агрессор Жучка кинулся на чужака.

Фразы: я 0,04 (*я 7*); политический 0,01 (*политический*), пассивный 0,01 (*пассивный*)

Не интерпретируются 0,02: *агрессивный, агрессия, прогресс, процессор*

Не актуально (отказ 6): 0,03

# ЗАХВАТЧИК

## 1. Враг, фашист, участвует в военных действиях

Человек 0,01, враг 0,13 (*враг 26*), например, фашист 0,10 (*фашист 18, немец*), Гитлер 0,05 (*Гитлер 10*), Наполеон 0,02 (*Наполеон 3*), террорист 0,01 (*террор, террорист*), разведчик 0,01, император 0,01, пират 0,01, варвар 0,01, охотник 0,01, отец 0,01; нападает на других 0,02 (*нападение 2, агрессивный, агрессия*); [захватывает чужую] территорию 0,06 (*земель 4, мира 2, территория 2, территории, территорий, базы, Крым*), флаг 0,01 (*флаг 2*), сапог 0,01, часть чего-либо 0,01(*часть*); участвует в военных

действиях 0,18 (война 17, воин 4, атака 2, военачальник, военный, бойня, Великая Отечественная война, полководец, мечник, летчик, лучник, копье, доспехи, Невский, завоевал), применяет насилие 0,04 (насильник 6; насилие), убивает 0,03 (убийца 2, кровь 2, жизнью), берет в плен 0,02 (плен, удерживать, оковы) или в заложники 0,01 (заложник 2), становится победителем 0,01 (победитель 2), получает власть 0,03 (власть 2, лидер 2, глава, хозяин), получает награду 0,01 (награда, медаль); в суде является ответчиком 0,01 (ответчик); бывает смелый 0,02 (смелый 3), наглый 0,01, сильный 0,01; вызывает неодобрение 0,02 (гад, дурак, злодей);

То же, что: агрессор 0,11 (агрессор 21), узурпатор 0,02 (узурпатор 3); завоеватель 0,01 (завоеватель 2); интервент 0,01

Противоположно: освободитель 0,01, жертва 0,01, хранитель 0,01

СИЯ 1,07

В результате спецоперации, проведенной силами Управления ФСБ по Краснодарскому краю, **захватчик** был нейтрализован, люди освобождены [Выстрел на поражение // «Солдат удачи», 2004.05.05].

Фабрикант поддельных векселей, удачливый **захватчик** чужих наследств довольствовался во Владивостоке мелким жульничеством [К. С. Бадигин. Секрет государственной важности (1974)].

## 2. Страна-враг, Германия, ведет военные действия

Страна 0,01 (правительство), например, Германия 0,15 (фашист 18; Гитлер 10; Германия, немец), Франция 0,02 (Наполеон 3), Америка 0,01, монголы 0,01; является врагом 0,13 (враг 26); нападает на другие страны 0,03 (нападение 2, агрессивный, агрессия, Крым); с целью установить власть 0,04 (власть 2, узурпатор 3, глава, хозяин, император); с целью захватить территорию 0,06 (земель 4, мира 2, территория 2, территории, территорий, базы, часть); ведет военные действия 0,20 (война 17; воин 4; завоеватель 2, атака 2, кровь 2, Великая Отечественная война, летчик, лучник, военачальник, военный, доспехи, копье, мечник, разведчик, полководец, завоевал, бойня); захватывает людей в плен 0,02 (оковы, удерживать, плен) или в заложники 0,01 (заложник 2); применяет насилие 0,01 (насилие); в честь победы 0,01 (победитель 2) устанавливает свой флаг 0,01 (флаг 2); получает награду 0,01 (награда); является лидером 0,01 (лидер 2); сильная 0,01 (сильный).

То же, что: агрессор 0,11 (агрессор 21); интервент 0,01

Противоположно: освободитель 0,01

СИЯ 0,88

Франция, наглый захватчик, стремилась пробиться в самое сердце России.

Фразы 0,04: на коне 0,01; кому-то мало 0,01; в игре «Титан» (титан) 0,01; в игре «Контр страйк» 0,01 (контр страйк)

<b>АГРЕССОР</b>	<b>ЗАХВАТЧИК</b>
<b>1. Мужчина, враг, применяет насилие, зачинщик конфликта</b>	<b>1. Враг, фашист, участвует в военных действиях</b>
Человек 0,03, мужчина 0,05, например, враг 0,14,	Человек 0,01;
-	-
отец 0,02;	враг 0,13,
Гитлер 0,01,	фашист 0,10,
боксер 0,01,	отец 0,01;
директор 0,01,	Гитлер 0,05,
профессор 0,01,	-
гладиатор 0,01,	-
прокурор 0,01,	-
Соня 0,01;	-
-	Наполеон 0,02,
-	террорист 0,01;
-	разведчик 0,01,
-	император 0,01,
-	пират 0,01,
-	варвар 0,01,
-	охотник 0,01,
нападает 0,07,	нападает на других 0,02;
-	[захватывает чужую] территорию 0,06,
-	захватывает флаг 0,01;
-	сапог 0,01,
-	часть чего-либо 0,01;
-	участвует в военных действиях 0,18,
применяет насилие 0,10,	применяет насилие 0,04,
убивает 0,01;	убивает 0,03,
стремится к власти 0,01;	получает власть 0,03,
является зачинщиком 0,07 конфликта	-
0,03,	-
унижает 0,03,	-
бьет 0,01,	-
применяет оружие 0,01,	-
громко кричит 0,01;	-
злой 0,08,	-
неуравновешенный 0,02;	-
бывает молодой 0,01,	-
самовлюбленный 0,01;	-
вызывает страх 0,06;	-
вызывает негативные эмоции 0,02;	-
ассоциируется с красным цветом	-

<p>0,05, ассоциируется с черным цветом 0,01</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>вызывает неодобрение 0,01;</li> <li><i>То же, что:</i></li> <li>-</li> <li>захватчик 0,02</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>СИЯ 1,02</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-</li> <li>-</li> <li>берет в плен 0,02 или в заложники 0,01,</li> <li>становится победителем 0,01,</li> <li>получает награду 0,01;</li> <li>в суде является ответчиком 0,01;</li> <li>бывает смелый 0,02;</li> <li>сильный 0,01;</li> <li>наглый 0,01;</li> <li>вызывает неодобрение 0,02;</li> <li><i>То же, что:</i></li> <li>агрессор 0,11,</li> <li>-</li> <li>узурпатор 0,02;</li> <li>завоеватель 0,01;</li> <li>интервент 0,01</li> <li><i>Противоположно:</i></li> <li>освободитель 0,01,</li> <li>жертва 0,01,</li> <li>хранитель 0,01</li> <li>СИЯ 1,07</li> </ul>
<p><b>2. Страна-враг, зачинщик конфликта, нападает на другую страну</b> [Страна], например, Германия 0,01,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-</li> <li>Россия 0,01;</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>является врагом 0,14;</li> <li>нападает на другую страну 0,07;</li> <li>с целью захватить власть 0,01;</li> <li>-</li> <li>является зачинщиком 0,06</li> <li>военного конфликта 0,04;</li> <li>-</li> <li>применяет насилие 0,05;</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>вызывает страх 0,06,</li> <li>вызывает негативные эмоции 0,02;</li> <li><i>То же, что:</i></li> <li>захватчик 0,02</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> </ul>	<p><b>2. Страна-враг, Германия, ведет военные действия</b></p> <p>Страна 0,01 Германия 0,15, Франция 0,02;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-</li> <li>Америка 0,01,</li> <li>монголы 0,01;</li> <li>является врагом 0,13;</li> <li>нападает на другие страны 0,03;</li> <li>с целью установить власть 0,04;</li> <li>с целью захватить территорию 0,06;</li> <li>-</li> <li>ведет военные действия 0,20;</li> <li>захватывает людей в плен 0,02 или в заложники 0,01;</li> <li>применяет насилие 0,01;</li> <li>в честь победы 0,01 устанавливает свой флаг 0,01;</li> <li>является лидером 0,01;</li> <li>сильная 0,01</li> <li>-</li> <li>-</li> <li><i>То же, что:</i></li> <li>-</li> <li>агрессор 0,11;</li> <li>интервент 0,01</li> <li><i>Противоположно:</i> освободитель 0,01</li> </ul>

СИЯ 0,49	СИЯ 0,88
<b>3. Животное, злое, нападающее на кого-либо</b> [Животное], например, собака 0,01, крокодил 0,01; злое 0,08, бешеное 0,01; нападает на кого-либо 0,07, может принести смерть 0,01; вызывает страх 0,06, вызывает негативные эмоции 0,02; СИЯ 0,29	0
Фразы: я 0,04; политический 0,01, пассивный 0,01	Фразы: менее 0,01 – на коне; кому-то мало; в игре «Титан»; в игре «Контр страйк»
Не интерпретируются 0,02: <i>агрессив-          ный, агрессия, прогресс, процессор</i> Не актуально (отказ 6): 0,03	Не интерпретируются 0 Не актуально (отказ 4): 0,02

### Комментарий

Анализируемые лексемы АГРЕССОР и ЗАХВАТЧИК синонимичны по двум значениям:

- *Мужчина, враг, применяет насилие, зачинщик конфликта / Враг, фашист, участвует в военных действиях;*

- *Страна-враг, зачинщик конфликта, нападает на другую страну / Страна-враг, Германия, ведет военные действия;*

поскольку лексемы в данных значениях толкуются в эксперименте друг через друга: АГРЕССОР – захватчик 0,02; ЗАХВАТЧИК – агрессор 0,11.

Эндемичное значение отмечено только у слова АГРЕССОР – *Животное, злое, нападающее на кого-либо* (СИЯ 0,29).

#### *Мужчина, враг, применяет насилие, зачинщик конфликта / Враг, фашист, участвует в военных действиях*

СИЯ значений лексем различаются всего на 5 пунктов, что свидетельствует о незначительном различии яркости семем в языковом сознании носителей языка (СИЯ 1,02 – 1,07).

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений являются (0,74): *человек 0,03 – 0,01; враг 0,14 – 0,13, Гитлер 0,01 – 0,05, нападает 0,07 – нападает на других 0,02, применяет насилие 0,10 – 0,04, отец 0,02 – 0,01; убивает 0,01 – 0,03, стремится к власти 0,01 – получает власть 0,03; вызывает неодобрение 0,01 – 0,02.*

Наблюдаются существенные различия по яркости только у двух интегральных сем: *применяет насилие 0,10 – 0,04, нападает 0,07 – нападает на других 0,02*.

Дифференциальные семантические компоненты значения лексемы АГРЕССОР (0,55): *мужчина 0,05, боксер 0,01, директор 0,01, профессор 0,01, гладиатор 0,01, прокурор 0,01, Соня 0,01; является зачинщиком 0,07 конфликта 0,03, унижает 0,03, бьет 0,01, применяет оружие 0,01, злой 0,08, неуравновешенный 0,02; вызывает страх 0,06; вызывает негативные эмоции 0,02; ассоциируется с красным цветом 0,05, с черным цветом 0,01; громко кричит 0,01; бывает молодой 0,01, самовлюбленный 0,01; то же, что захватчик 0,02*.

Дифференциальные семантические компоненты значения лексемы ЗАХВАТЧИК (0,73): *фашист 0,10, Наполеон 0,02, террорист 0,01, разведчик 0,01, император 0,01, пират 0,01, варвар 0,01, охотник 0,01; [захватывает чужую] территорию 0,06, флаг 0,01, сапог 0,01, часть чего-либо 0,01; участвует в военных действиях 0,18, берет в плен 0,02 или в заложники 0,01, становится победителем 0,01, получает награду 0,01; бывает смелый 0,02; наглый 0,01, сильный 0,01; в суде является ответчиком 0,01; то же, что агрессор 0,11, то же, что узурпатор 0,02; то же, что завоеватель 0,01; то же, что интервент 0,01; противоположно – освободитель 0,01, противоположно – жертва 0,01, противоположно – хранитель 0,01*.

Индекс семного совпадения значений АГРЕССОР – ЗАХВАТЧИК: 0,23 (из 66 совокупных сем – 18 интегральных,  $18/66=0,27$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,73.

Совокупная яркость 18 интегральных сем значений – 0,74, что свидетельствует о невысоком уровне синонимичности данных значений. Дифференциальные семы (48) имеют более высокий уровень совокупной яркости (1,28).

### ***Страна-враг, зачинщик конфликта, нападает на другую страну / Страна-враг, Германия, ведет военные действия***

СИЯ значений лексем различаются на 39 пунктов, что свидетельствует о достаточно значительном различии яркости семем в языковом сознании носителей языка (СИЯ 0,49 – 0,88).

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений являются (0,88): *Германия 0,01 – 0,15, является врагом 0,14 – 0,13; нападает на другую страну 0,07 – 0,03; с целью захватить власть 0,01 – с целью установить власть 0,04; применяет насилие 0,05 – 0,01; участвует в военных действиях 0,04 – 0,20*.

Наблюдаются существенные различия по яркости только у двух интегральных сем: *Германия 0,01 – 0,15, участвует в военных действиях 0,04 – 0,20*.

Дифференциальные семантические компоненты значения лексемы АГРЕССОР (0,16): *является зачинщиком конфликта 0,06; вызывает страх 0,06, вызывает негативные эмоции 0,02; это Россия 0,01; то же, что захватчик 0,02.*

Дифференциальные семантические компоненты значения лексемы ЗАХВАТЧИК (0,32): *страна 0,01; Франция 0,02; Америка 0,01, монголы 0,01; с целью захватить территорию 0,06; захватывает людей в плен 0,02 или в заложники 0,01; в честь победы 0,01 устанавливает свой флаг 0,01; является лидером 0,01; сильная 0,01; получает награду 0,01; то же, что агрессор 0,11; то же, что интервент 0,01; противоположно – освободитель 0,01.*

Индекс семного совпадения значений АГРЕССОР – ЗАХВАТЧИК: 0,39 (из 31 совокупной семы – 12 интегральных,  $12/31=0,39$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,61.

Однако при этом совокупная яркость 12 интегральных сем значений – 0,88, что свидетельствует о достаточно высоком уровне синонимичности данных значений. Дифференциальные семы (19) имеют существенно более низкий уровень совокупной яркости (0,48).

Индекс психолингвистической синонимичности рассматриваемых лексем –  $4/5=0,80$ .

Таким образом, АГРЕССОР – это человек или страна, которые ведут себя нагло, конфликтно, а ЗАХВАТЧИК – это человек или страна, которые нападают на других людей, захватывают чужое, ведут военные действия.

## АЛМАЗ – БРИЛЛИАНТ

### Ассоциативные поля (РАС 2002)

**АЛМАЗ 212:** камень 40; глаз 14; бриллиант 13; твердый 10; дорогой 7; граненый 6; кольцо 5; блеск, блестит, богатство, гранит, драгоценный камень, изумруд, красота 3; бесценный, блестящий, большой, деньги, драгоценность, драгоценный, красиво, красивый, крепкий, прочность, сверкающий, топаз, украшение, фальшивый, ценный 2; and Rust, алмазные подвески, белый, бесполезно, блеснул, брильянт, в кольцо, великолепный, вставить, графит, дерьмо, драгоценности, жидкий, и сапфир, искры, искусственный, как глаз, камень драгоценный, кинотеатр, корунд, кремь, кристалл, кристаллическая структура, крупный, купить, Логоваз, материал, мой, мой реферат, на пальце, на резце, напильник, настоящий, не бьется, не пластик, не любимый, необработанный, огранка, огромный, окись углерода, оправ, пионерский галстук, побольше, подарили, природный, причина, прочный, раджи, рубин, с кулак, сверкать, сокровища, твердое, точеный, точность, углерод, ум, хороший, человек, человек = с которым всем хорошо, чистой воды, чистый, Шах, янтарь, яркость 1; отказ 1.

**БРИЛЛИАНТ 102:** алмаз, камень 8; дорогой, красивый 6; драгоценность 5; кольцо 4; большой, деньги, золото, изумруд 3; блестит, богатство, в оправе, драгоценности,

драгоценный камень, карат, рука, сверкает, сверкать, чистой воды, яркий 2; аметист, блестящий, богатый, брилик, Бриллиантовая рука, бриллиантовое кольцо, в 2 карата, голубой, граненый алмаз, грань, дорого, зеленый, карат 200, кино, кольцо, Миронов, на руке, ожерелье, подарить, подделан, превосходный, рубин, сапфир, фальшивый, ценность, ценный, чистый, чистый камень, шулер 1; отказ 2.

## Психолингвистические значения

### АЛМАЗ

#### 1. Твердый драгоценный камень

Драгоценный камень 0,23 (камень 40; драгоценный камень 3; драгоценность 2, драгоценный 2; драгоценности, камень драгоценный), красиво блестит 0,10 (блеск 3, блестит 3, красота 3; блестящий 2, красиво 2, красивый 2, сверкающий 2; блеснул, сверкать, яркость, великолепный, искры), состоит из углерода 0,01 (материал, окись углерода, углерод), имеет кристаллическую структуру 0,01 (кристалл, кристаллическая структура), твердый 0,10 (твердый 10, крепкий 2, прочность 2; не бьется, прочный, твердое, графит, корунд, кремль, гранит); отличается от изумруда 0,01; топаза 0,01; дорогой 0,03, указывает на богатство 0,03 (богатство 3; деньги 2; сокровища), ценный 0,02 (бесценный 2, ценный 2); используется в украшениях 0,04 (кольцо 5; украшение 2; алмазные подвески, в кольце); бывает ограненный 0,04 (граненый 6, огранка, оправа, точеный), большой 0,03 (большой 2, крупный, огромный, побольше, с кулак), настоящий 0,01 (настоящий, природный), фальшивый 0,01 (фальшивый 2); вызывает негативные чувства 0,01 (нелюбимый, дерьмо).

менее 0,01: бывает искусственный, необработанный, белый; отличается от рубина, янтаря, сапфира; бесполезный (бесполезно).

*То же, что:* бриллиант 0,07 (бриллиант 13, брильянт)

СИЯ 0,79

*Она носила кольцо с крупным алмазом.*

#### 2. Хороший предмет или человек

Хороший 0,01 (хороший, человек = с которым всем хорошо) человек 0,01 (человек, человек = с которым всем хорошо);

менее 0,01: предмет (мой реферат).

Противоположно: менее 0,01 дерьмо

СИЯ 0,03

*Муж у нее просто алмаз!*

#### 3. Инструмент для резки стекла

Менее 0,01: [Инструмент] для резки (на резце), например, напильник.

СИЯ 0,01

*Обычный стеклорез не подойдет, нужен алмаз.*

*Фразы 0,11: глаз – алмаз 0,08 (глаз 14, как глаз, точность); алмаз чистой воды 0,01 (чистой воды, чистый);*

*менее 0,01: известен алмаз «Шах» (Шах), известен кинотеатр «Алмаз» (кинотеатр), рассказы Р.Л. Стивенсона «Алмаз Раджи» (раджи), мой, купить, подарили, вставить, жидкий*

*Не интерпретируются 0,02: and Rust, Логоваз, не пластиклаз, пионерский галстук, причина*

*Не актуально (отказ 1): менее 0,01*

## БРИЛЛИАНТ

### **Драгоценный камень, который красиво блесит**

*Драгоценный камень 0,17 (камень 8; драгоценность 5; драгоценности 2, драгоценный камень 2), который красиво блесит 0,16 (красивый 6; блесит 2, сверкает 2, сверкать 2, яркий 2; блестящий, превосходный); отличается от изумруда 0,03, аметиста 0,01, рубина 0,01, сапфира 0,01; дорогой 0,07 (дорогой 6, дорого), ценный 0,02 (ценность, ценный); используется в украшениях 0,08 (кольцо 4; бриллиантовое кольцо, колъе, ожерелье, на руке), указывает на богатство 0,09 (деньги 3, золото 3; богатство 2; богатый); измеряется в каратах 0,04 (карат 2; карат 200, в 2 карата); бывает ограненный 0,04 (в оправе 2; граненый алмаз, грань), большой 0,03, фальшивый 0,01 (фальшивый, подделан), голубой 0,01, зеленый 0,01.*

*То же, что: алмаз 0,08, брилик 0,01.*

*СИЯ 0,88*

*Лучшие друзья девушки – бриллианты!*

*Фразы 0,09: бриллиант чистой воды 0,04 (чистой воды 2; чистый камень, чистый), советский кинофильм «Бриллиантовая рука» 0,04 (кино, рука, Бриллиантовая рука, Миронов), подарит 0,01*

*Не интерпретируются 0,01: шулер*

*Не актуально (отказ 2): 0,02*

### Сопоставительное описание психолингвистических значений

АЛМАЗ	БРИЛЛИАНТ
<p><b>1. Твердый драгоценный камень</b></p> <p>Драгоценный камень 0,23, красиво блестит 0,10, состоит из углерода 0,01, имеет кристаллическую структуру 0,01, твердый 0,10; отличается от изумруда 0,01; - отличается от топаза 0,01; отличается от рубина (менее 0,01), отличается от сапфира (менее 0,01) отличается от янтаря (менее 0,01), дорогой 0,03, указывает на богатство 0,03, ценный 0,02; используется в украшениях 0,04; бывает ограненный 0,04, бывает большой 0,03, бывает настоящий 0,01, бывает фальшивый 0,01; - - бывает искусственный (менее 0,01), бывает необработанный (менее 0,01), бывает белый (менее 0,01); бесполезный (менее 0,01) вызывает негативные чувства 0,01 <i>То же, что:</i> - бриллиант 0,07; - СИЯ 0,79</p>	<p><b>Драгоценный камень, который красиво блестит</b></p> <p>Драгоценный камень 0,17, красиво блестит 0,16; - - - отличается от изумруда 0,03, отличается от аметиста 0,01, - отличается от рубина 0,01, отличается от сапфира 0,01; - дорогой 0,07, указывает на богатство 0,09; ценный 0,02; используется в украшениях 0,08, бывает ограненный 0,04, бывает большой 0,03 - бывает фальшивый 0,01, измеряется в каратах 0,04; бывает голубой 0,01, бывает зеленый 0,01; - - - - <i>То же, что:</i> алмаз 0,08, - брилик 0,01. СИЯ 0,88</p>
<p><b>2. Хороший человек или предмет</b></p> <p>Хороший 0,01 человек 0,01; менее 0,01: предмет. <i>Противоположно:</i> менее 0,01 дерьмо СИЯ 0,03</p>	<p style="text-align: center;"><b>0</b></p>
<p><b>3. Инструмент для резки стекла</b></p> <p><i>Менее 0,01:</i> [Инструмент) для резки (на резке), например, напильник. СИЯ 0,01</p>	<p style="text-align: center;"><b>0</b></p>
<p><i>Фразы 0,11:</i> глаз – алмаз 0,08; алмаз чистой воды 0,01; <i>менее 0,01:</i> известен алмаз «Шах», известен кинотеатр «Алмаз», рассказы</p>	<p><i>Фразы 0,09:</i> бриллиант чистой воды 0,04, советский кинофильм «Бриллиантовая рука» 0,04, подарит 0,01</p>

Р.Л. Стивенсона «Алмаз Раджи», мой, купить, подарили, вставить, жидкий	
Не интерпретируются 0,02: <i>and Rust, Логоваз, не пластиклаз, пионерский галстук, причина</i>	Не интерпретируются 0,01: <i>шулер</i>
Не актуально (отказ 1): менее 0,01	Не актуально (отказ 2): 0,02

### Комментарий

Лексемы АЛМАЗ и БРИЛЛИАНТ являются синонимичными по одному значению – ***Твердый драгоценный камень / Драгоценный камень, который красиво блестит***, что поддерживается вербализацией синонимичных лексем: АЛМАЗ – то же, что бриллиант 0,07; БРИЛЛИАНТ – то же, что алмаз 0,08.

Эндемичные значения отмечены только у слова АЛМАЗ:

2. *Хороший человек или предмет* (СИЯ 0,03).

3. *Инструмент для резки стекла* (СИЯ 0,01).

#### ***Твердый драгоценный камень / Драгоценный камень, который красиво блестит***

Совокупные индексы яркости синонимичных значений различаются на 9 пунктов (СИЯ 0,79 – 0,88). Следовательно, данное значение более ярко представлено у слова БРИЛЛИАНТ.

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений АЛМАЗ – БРИЛЛИАНТ являются (1,26): *драгоценный камень 0,23 – 0,17; красиво блестит 0,10 – 0,16, указывает на богатство 0,03 – 0,09; большой 0,03 – 0,03; дорогой 0,03 – 0,07, используется в украшениях 0,04 – 0,08; отличается от изумруда 0,01 – 0,03, отличается от рубина менее 0,01 – 0,01, отличается от сапфира менее 0,01 – 0,01, ценный 0,02 – 0,02; бывает огранный 0,04 – 0,04, бывает фальшивый 0,01 – 0,01.*

Наблюдаются существенные различия интегральной семы по яркости:

	АЛМАЗ	БРИЛЛИАНТ
драгоценный камень	0,23	0,17
красиво блестит	0,10	0,16
указывает на богатство	0,03	0,09

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы АЛМАЗ являются (0,24): *твердый 0,10; то же, что бриллиант 0,07; состоит из углерода 0,01, имеет кристаллическую структуру 0,01, отличается от топаза 0,01; отличается от янтаря (менее 0,01), бывает настоящий 0,01, бывает искусственный (менее 0,01), бывает необработанный (менее 0,01), бывает белый (менее 0,01); бесполезный (менее 0,01); вызывает негативные чувства 0,01.*

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы БРИЛЛИАНТ являются (0,16): *то же, что алмаз 0,08;*

то же, что брилик 0,01; отличается от аметиста 0,01, измеряется в каратах 0,04; бывает голубой 0,01, бывает зеленый 0,01.

Индекс семного совпадения значений АЛМАЗ – БРИЛЛИАНТ: 0,57 (из 42 совокупных сем – 24 интегральных,  $24/42=0,57$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,43.

Совокупная яркость 24 интегральных сем значений – 1,26, что свидетельствует о достаточно высоком уровне синонимичности данных значений. Дифференциальные семы (18) имеют существенно более низкий уровень совокупной яркости (0,40).

Индекс психолингвистической синонимичности рассматриваемых лексем –  $2/4=0,50$

## АМУЛЕТ – ТАЛИСМАН

### Ассоциативные поля (эксперимент Е.А. Кабардиной, 2020)

**АМУЛЕТ 200:** талисман 36; оберег 24; защита 18; украшение 12; кулон 11; удача 10; подвеска 9; аксессуар, браслет, вера, камень 7; медальон 4; знак, гадалка, оккультизм, охрана, сапфир, символ, таинство 2; ацтеки, ведьмак, волшебный, героя, глупость, деревянные бусы, дракона, жилет, забота, заяц, зеленый, источник, кошка, крест, крестик, кристалл, ложь, любовь, магия, мистика, надежда, на удачу, ожерелье, память, пентаграмма, поверье, религия, свет, сила, сохранение, сохранность, спасатель, стигма, суеверие, Трисс Меригольд, удачи, хранитель, цветок, Шрек, щит, язычество 1; отказ 3.

**ТАЛИСМАН 200:** удача 41; оберег 40; амулет 31; на удачу 11; защита, камень 8; удачи 6; символ 3; вера, кольцо, любовь, магия, надежда, ожерелье, суеверие, сердце, украшение, щит 2; ангел-хранитель, ведьма, жизни, заячья лапка, зеленый, клевер, команда, кулон, ложь, магический предмет, мама, медалька, медальон, монета, неверие, обереги, оккультизм, поддержка, помощь, против нечисти, сила, солнце, спасатель, Средневековье, тайна, успех, хранение 1; отказ 5.

### Психолингвистическое значение

#### АМУЛЕТ

##### Предмет, который защищает

[Предмет], например, аксессуар 0,04 (*аксессуар 7*), камень 0,04 (*камень 7*), сапфир 0,01 (*сапфир 2*), кристалл 0,01 (*кристалл*), украшение 0,06 (*украшение 12*), в виде кулона 0,06 (*кулон 11*), подвески 0,05 (*подвеска 9*), браслета 0,04 (*браслет 7*), медальона 0,02 (*медальон 4*), бус 0,01 (*ожерелье, деревянные бусы*), крест 0,01 (*крест, крестик*); с нанесенным рисунком 0,04 (*кошка, Шрек, заяц, цветок, дракона, героя, пентаграмма, свет*); имеет символическое значение 0,02 (*символ 2, знак 2*); используется

язычниками 0,01 (*язычество*), гадалками 0,01 (*гадалка 2*); по суеверным представлениям 0,05 (*вера 7, суеверие, поверье*) защищает 0,13 (*защита 18, охрана 2, хранитель, щит, спасатель, сохранение, сохранность, забота*), приносит удачу 0,06 (*удача 10, на удачу, удачи*), любовь 0,01 (*любовь*), дает надежду 0,01 (*надежда*); помогает распознать ложь 0,01 (*ложь*); используется в оккультизме 0,01 (*оккультизм 2, религия*); имеет магическую 0,02 (*волебный, магия, мистика*) силу 0,01 (*сила, источник*); о нем не рассказывают 0,01 (*таинство 2*); бывает зеленый 0,01 (*зеленый*); верить в его силу глупо 0,01 (*глупость*); его дарят на память 0,01 (*память*).

*То же, что:* талисман 0,18 (*талисман 36*), оберег 0,12 (*оберег 24*)

СИЯ 1,08

*Никогда не снимай амулет, он защитит тебя.*

*Фразы 0,02:* из игры «Ведьмак» 0,01 (*ведьмак, Трисс Меригольд*); амулет «Ацтек» 0,01 (*ацтеки*)

Не интерпретируются 0,01: *стигма, жилет*

Не актуально (отказ 3): 0,02

## ТАЛИСМАН

### 1. Предмет, который приносит удачу

Предмет 0,01 (*магический предмет*), например, камень 0,04 (*камень 8*), украшение 0,01 (*украшение 2*) в виде кольца 0,01 (*кольцо 2*), ожерелья 0,01 (*ожерелье 2*), медальона 0,01 (*медальон*), кулона 0,01 (*кулон*), заячья лапка 0,01 (*заячья лапка*), монета 0,01 (*монета*), медаль 0,01 (*медалька*), в форме солнца 0,01 (*солнце*), сердца 0,01 (*сердце 2*), клевера 0,01 (*клевер*); по суеверным представлениям 0,02 (*суеверие 2, вера 2*) приносит удачу 0,29 (*удача 41; на удачу 11; удачи 6*), любовь 0,01 (*любовь 2*), успех 0,01 (*успех*), защищает 0,06 (*защита 8, щит 2; ангел-хранитель, спасатель*), против нечисти 0,01 (*против нечисти*); помогает 0,01 (*поддержка, помощь*), дает надежду 0,01 (*надежда 2*), помогает распознать ложь 0,01 (*ложь*); имеет магическую 0,02 (*магия 2, магический предмет*) силу 0,01 (*сила*), имеет символическое значение 0,02 (*символ 3*); бывает зеленый 0,01 (*зеленый*), использовался в Средневековье 0,01 (*Средневековье*), его хранят 0,01 (*хранение*), о нем не рассказывают 0,01 (*тайна*), используется ведьмами 0,01 (*ведьма*), используется в оккультизме 0,01 (*оккультизм*); в него не верят 0,01 (*неверие*).

*То же, что:* амулет 0,16 (*амулет 31*), оберег 0,21 (*оберег 40, обереги*)

СИЯ 1,07

*Талисман принесет тебе удачу.*

## 2. Человек, который приносит удачу

[Человек], например мама 0,01 (мама), который по суеверным представлениям 0,02 (суеверие 2, вера 2) приносит удачу 0,29 (удача 41; на удачу 11; удачи 6), успех 0,01 (успех), защищает 0,06 (защита 8, щит 2; ангел-хранитель, спасатель); помогает 0,01 (поддержка, помощь).

СИЯ 0,40

Сегодня все валится из рук, ведь с нами нет нашего талисмана – маленькой собачки Бони.

Фразы 0,02: талисман команды 0,01 (команда), талисман жизни 0,01 (жизни)

Не интерпретируются 0

Не актуально (отказ 5): 0,03

### Сопоставительное описание психолингвистических значений

АМУЛЕТ	ТАЛИСМАН
<p><b>Предмет, который защищает</b> [Предмет], например, аксессуар 0,04, камень 0,04, сапфир 0,01, кристалл 0,01, украшение 0,06, в виде кулона 0,06, в виде подвески 0,05, в виде браслета 0,04, в виде медальона 0,02, в виде бус 0,01, крест 0,01; с нанесенным рисунком 0,04; - - - - - - - имеет символическое значение 0,02; используется язычниками 0,01, используется гадалками 0,01; - по суеверным представлениям 0,05 защищает 0,13, - приносит удачу 0,06, приносит любовь 0,01,</p>	<p><b>1. Предмет, который приносит удачу</b> Предмет 0,01, - например, камень 0,04 - - украшение 0,01 в виде кулона 0,01 - - в виде медальона 0,01 в виде ожерелья 0,01 - - в виде кольца 0,01, заячья лапка 0,01, монета 0,01, медаль 0,01, в форме солнца 0,01, в форме сердца 0,01, в форме клевера 0,01; - - - используется ведьмами 0,01 по суеверным представлениям 0,02 защищает 0,06, против нечисти 0,01 приносит удачу 0,29, приносит любовь 0,01,</p>

<ul style="list-style-type: none"> <li>- дает надежду 0,01;</li> <li>помогает распознать ложь 0,01;</li> <li>используется в оккультизме 0,01;</li> <li>имеет магическую 0,02 силу 0,01;</li> <li>-</li> <li>о нем не рассказывают 0,01;</li> <li>бывает зеленый 0,01;</li> <li>-</li> <li>верить в его силу глупо 0,01;</li> <li>его дарят на память 0,01.</li> <li>-</li> <li>-</li> <li><i>То же, что:</i></li> <li>-</li> <li>талисман 0,18,</li> <li>оберег 0,12</li> <li>СИЯ 1,08</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>приносит успех 0,01,</li> <li>дает надежду 0,01,</li> <li>помогает 0,01 распознать ложь 0,01;</li> <li>используется в оккультизме 0,01</li> <li>имеет магическую 0,02 силу 0,01,</li> <li>имеет символическое значение 0,02;</li> <li>о нем не рассказывают 0,01,</li> <li>бывает зеленый 0,01,</li> <li>использовался в Средневековье 0,01,</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>его хранят 0,01,</li> <li>в него не верят 0,01.</li> <li><i>То же, что:</i></li> <li>амулет 0,16,</li> <li>-</li> <li>оберег 0,21</li> <li>СИЯ 1,07</li> </ul>
<b>0</b>	<p><b>2. Человек, который приносит удачу</b> [Человек], например мама 0,01, который по суеверным представлениям 0,02 приносит удачу 0,29, успех 0,01, защищает 0,06; помогает 0,01. СИЯ 0,40</p>
<i>Фразы 0,02:</i> из игры «Ведьмак» 0,01; амулет «Ацтек» 0,01	<i>Фразы 0,02:</i> талисман команды 0,01, талисман жизни 0,01
Не интерпретируются 0,01: <i>стигма, жилет</i>	Не интерпретируются 0
Не актуально (отказ 3): 0,02	Не актуально (отказ 5): 0,03

### Комментарий

Анализируемые лексемы АМУЛЕТ и ТАЛИСМАН синонимичны по одному значению – **Предмет, который защищает / Предмет, который приносит удачу**, поскольку лексемы в данных значениях толкуются в эксперименте друг через друга: АМУЛЕТ – талисман 0,18; ТАЛИСМАН – амулет 0,16. Есть общий синоним – оберег (0,12 и 0,21).

Эндемичное значение отмечено только у слова ТАЛИСМАН – **Человек, который приносит удачу** (СИЯ 0,40).

**Предмет, который защищает / Предмет, который приносит удачу**  
СИЯ значений лексем практически не различаются (СИЯ 1,08 – 1,07).

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений являются (1,40): *камень 0,04 – 0,04; украшение 0,06 – 0,01; в виде кулона 0,06 – 0,01; в виде медальона 0,02 – 0,01; в виде бус 0,01 – в виде ожерелья 0,01; по суеверным представлениям 0,05 – 0,02; защищает 0,13 – 0,06; приносит удачу 0,06 – 0,29; приносит любовь 0,01 – 0,01; дает*

надежду 0,01 – 0,01; помогает распознать ложь 0,01 – 0,02; используется в оккультизме 0,01 – 0,01; имеет магическую силу 0,03 – 0,03; о нем не рассказывают 0,01 – 0,01; бывает зеленый 0,01 – 0,01; то же, что оберег 0,12 – 0,21.

Наблюдаются существенные различия по яркости у следующих интегральных сем: украшение 0,06 – 0,01; в виде кулона 0,06 – 0,01; защищает 0,13 – 0,06; приносит удачу 0,06 – 0,29; то же, что оберег 0,12 – 0,21.

Дифференциальные семантические компоненты значения лексемы АМУЛЕТ (0,44): например, аксессуар 0,04, сапфир 0,01, кристалл 0,01, в виде подвески 0,05, в виде браслета 0,04, крест 0,01; с нанесенным рисунком 0,04; имеет символическое значение 0,02; используется язычниками 0,01, используется гадалками 0,01; верить в его силу глупо 0,01; его дарят на память 0,01; то же, что талисман 0,18.

Дифференциальные семантические компоненты значения лексемы ТАЛИСМАН (0,32): предмет 0,01, в виде кольца 0,01, заячья лапка 0,01, монета 0,01, медаль 0,01, в форме солнца 0,01, в форме сердца 0,01, в форме клевера 0,01; используется ведьмами 0,01; против нечисти 0,01, приносит успех 0,01, имеет символическое значение 0,02; использовался в Средневековье 0,01, его хранят 0,01, в него не верят 0,01; то же, что амулет 0,16.

Индекс семного совпадения значений АМУЛЕТ – ТАЛИСМАН: 0,36 (из 45 совокупных сем – 16 интегральных,  $16/45=0,36$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,64.

Совокупная яркость 16 интегральных сем значений – 1,40, что свидетельствует о высоком уровне синонимичности данных значений. Дифференциальные семы (29) имеют в 2 раза ниже индекс совокупной яркости (0,76).

Индекс психолингвистической синонимичности рассматриваемых лексем –  $2/3=0,67$

Таким образом, АМУЛЕТ – это предмет, который защищает, а ТАЛИСМАН – предмет, который приносит удачу, успех.

## АРОМАТ – ЗАПАХ

### Ассоциативные поля (РАС 1994)

**АРОМАТ 105:** духов 20; цветов 18; запах, цветы 6; духи 5; вкусный, цветок 4; приятный, роз 3; роза, розы, сладкий, цветка 2; букета, в конюшне, весенний, вишни, вкусно, дерьма, душистый, женщины, ласкающий, любви, морозного утра, мясо, мята, нарцисс, ночи, нюхать, остался, пьянящий, розовый, свежий, сигареты, сильный, сирени, сирень, тонкий, Франция, яблок, яблоко 1; отказ 0.

**ЗАПАХ 203:** приятный 12; вонь 10; духов 9; резкий, цветов 7; духи, женщины 6; противный 5; гари, моря, неприятный 4; крови, обоняние, острый, пота, тела, травы 3; аромат, весны, вкусный, газа, жареного, леса, меда, нос, нюх, одеколон, пот, смерти, спирта, тяжелый, хвои, чеснока, чувствовать 2; ацетофенон, бензин, бензина, весна, вина, вкус, волос, вонючий, воняет, газ, гарь, говна, горький приятный, грязь, денег, донесся, дурной, еда, едкий, жаркого, женщина, идет, изо рта, йод, канализации, костер, костра, кофе, кошки, кухня, ладана, лето, лука, мерзкий, моча, мучного, мысли, насморк, неприятен, нога, отличный, ощущать, память, пахнуть, пива, пирог, пирожком, пищи, плохой, полыни, помойка, приятно, приятные ощущение, разносится, роза, рот, санузел, свежей кожи, свежий, сильный, сладкий, сладко, смачный, смолы, собаки, тайги, тело, турист, удивительный, ужасный, усилие, формалин, хлеба, цветок, яблоко, ягод, яда 1; отказ 0.

### Психолингвистические значения

#### АРОМАТ

##### 1. Приятный запах, например духов, цветов

Приятный 0,14 (*вкусный 4, приятный 3, сладкий 2, весенний, вкусно, душистый, ласкающий, пьянящий, свежий*) запах 0,06, например, духов 0,24 (*духов 20, духи 5*), цветов 0,30 (*цветов 18, цветы 6, цветок 4, цветка 2, букета*), роз 0,08 (*роз 3, роза 2, розы 2, розовый*), сирени 0,02 (*сирени, сирень*), яблок 0,02 (*яблок, яблоко*), вишни 0,01, мяты 0,01, нарциссов 0,01, мяса 0,01, женщины 0,01, в конюшне 0,01 (*в конюшне*), дерьма 0,01 (*дерьма*), сигарет 0,01 (*сигареты*); бывает сильный 0,01, тонкий 0,01.

СИЯ 0,96

*Обожаю аромат сирени.*

##### 2. Ощущение присутствия

[Ощущение присутствия] женщины 0,01 (*женщины*), любви 0,01 (*любви*), Франции 0,01 (*Франция*), весны 0,01 (*весенний*), ночи 0,01 (*ночи*), морозного утра 0,01 (*морозного утра*).

*То же, что:* запах 0,06 (*запах 6*)

СИЯ 0,12

*Аромат любви пьянил голову.*

*Фразы 0,02:* остался 0,01, нюхать 0,01

Не интерпретируется 0  
 Не актуально (отказ 0): 0

## ЗАПАХ

### 1. Ощущение обонянием, неприятное или приятное, например духов

Ощущение 0,02 (*чувствовать 2, ощущать, приятные ощущение*) обонянием 0,03 (*обоняние 3, нюх 2, нос 2*), например, духов 0,08 (*духов 9, духи 6, одеколон 2*), цветов 0,04 (*цветов 7, цветок*), еды 0,05 (*жареного 2, еда, вкус, пищи, кухня, жаркого, мучного, пирог, пирожком, хлеба*), женщины 0,03 (*женщины 6, женищина*), моря 0,02 (*моря 4*), тела 0,02 (*тела 3, тело, свежей кожи*), леса 0,02 (*леса 2, лес, тайги*), травы 0,02 (*травы 3, полыни*), пота 0,02 (*пота 3, пот 2, нога, турист*), гари 0,02 (*гари 4, гарь*), отходов человеческой жизнедеятельности 0,02 (*говна, канализации, моча, санузел*), чеснока 0,01 (*чеснока 2*), хвои 0,01, меда 0,01, костра 0,01 (*костер, костра*), крови 0,01 (*крови 3*), изо рта 0,01 (*изо рта, рот*), газа 0,01 (*газа 2, газ*), спирта 0,01 (*спирта 2*), бензина 0,01 (*бензин, бензина*); бывает резкое 0,06 (*резкий 7, острый 3, сильный, смачный*); неприятное 0,14 (*вонь 10; противный 5; неприятный 4; тяжелый 2, вонючий, воняет, плохой, неприятен, дурной, едкий, мерзкий, ужасный*); приятное 0,11 (*приятный 12; вкусный 2, приятно, приятные ощущение, свежий, сладкий, сладко, удивительный, горький приятный, отличный*);

менее 0,01: (*запах*) яблоч, розы, ягод, вина, волос, лука, кофе, кошки, смолы, собаки, пива, йода, ацетофенона, формалина, ладана, яда, помойки; может вызвать насморк (*насморк*), запоминается (*память*).

*То же, что:* аромат 0,01 (*аромат 2*)

СИЯ 0,89

*На лугу очень приятный запах цветов. Я не люблю запах бензина.*

### 2. Ощущение присутствия

Ощущение 0,02 (*чувствовать 2, ощущать, приятные ощущение*) [присутствия] женщины 0,03 (*женщины 6, женищина*), смерти 0,01 (*смерти 2*), весны 0,01 (*весны 2, весна*);

менее 0,01: мысли, денег, грязи, лета.

*То же, что:* аромат 0,01 (*аромат 2*)

СИЯ 0,10

*Он чувствовал запах смерти. В квартире не было запаха женщины. Он всегда безошибочно чувствовал запах денег.*

*Фразы 0,01:* менее 0,01 – разносится, донесся, идет

Не интерпретируется 0,01: усилие, пахнуть  
 Не актуально (отказ 0): 0

АРОМАТ	ЗАПАХ
<b>1. Приятный запах, например духов, цветов</b>	<b>1. Ощущение обонянием, неприятное или приятное, например духов</b>
Приятный 0,14	приятное 0,11;
-	неприятное 0,14;
запах 0,06,	ощущение 0,02 обонянием 0,03,
например, духов 0,24,	например, духов 0,08,
цветов 0,30,	цветов 0,04,
роз 0,08,	роз (менее 0,01)
сирени 0,02,	-
яблок 0,02,	яблок (менее 0,01),
вишни 0,01,	-
мяты 0,01,	-
нарциссов 0,01,	-
мяса 0,01,	женщины 0,03,
женщины 0,01;	-
в конюшне 0,01,	-
сигарет 0,01;	отходов человеческой жизнедеятельности
дерьма 0,01,	0,02,
-	еды 0,05,
-	моря 0,02,
-	тела 0,02,
-	леса 0,02,
-	пота 0,02,
-	гари 0,02,
-	чеснока 0,01,
-	травы 0,02,
-	хвои 0,01,
-	газа 0,01,
-	меда 0,01,
-	костра 0,01,
-	крови 0,01,
-	изо рта 0,01,
-	спирта 0,01,
-	бензина 0,01;
-	ягод (менее 0,01)
-	вина (менее 0,01),
-	волос (менее 0,01),
-	лука (менее 0,01),
-	кофе (менее 0,01),
-	кошки (менее 0,01),
-	смолы (менее 0,01),
-	собаки (менее 0,01),
-	пива (менее 0,01),
-	йода (менее 0,01),
-	ацетофенона (менее 0,01),
-	формалина (менее 0,01),

<ul style="list-style-type: none"> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>бывает сильный 0,01,</li> <li>-</li> <li>бывает тонкий 0,01.</li> <li>-</li> <li>СИЯ 0,96</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ладана (менее 0,01),</li> <li>яда (менее 0,01),</li> <li>помойки (менее 0,01);</li> <li>бывает резкое 0,06;</li> <li>может вызвать насморк (менее 0,01),</li> <li>запоминается (менее 0,01)</li> <li>-</li> <li><i>То же, что:</i> аромат 0,01</li> <li>СИЯ 0,89</li> </ul>
<b>2. Ощущение присутствия</b> [Ощущение присутствия] женщины 0,01, любви 0,01, Франции 0,01, весны 0,01, ночи 0,01, морозного утра 0,01 - - - - - - <i>То же, что:</i> запах 0,06 СИЯ 0,12	<b>2. Ощущение присутствия</b> Ощущение 0,02 [присутствия] женщины 0,03, - - весны 0,01; - - смерти 0,01, мысли (менее 0,01), денег (менее 0,01), грязи (менее 0,01), лета (менее 0,01) <i>То же, что:</i> аромат 0,01 - СИЯ 0,10
<i>Фразы 0,02:</i> остался 0,01, нюхать 0,01	<i>Фразы 0,01:</i> менее 0,01 – разносится, донесся, идет
Не интерпретируется 0  Не актуально: 0	Не интерпретируется 0,01: <i>усилие, пахнуть</i> Не актуально: 0

### Комментарий

Лексемы АРОМАТ и ЗАПАХ являются синонимичными по двум значениям:

1. **Приятный запах, например духов, цветов / Ощущение обонянием, неприятное или приятное, например духов,**

2. **Ощущение присутствия / Ощущение присутствия,**  
что поддерживается вербализацией синонимичных лексем: АРОМАТ – то же, что запах 0,06, ЗАПАХ – то же, что аромат 0,01.

Эндемичные значения у обоих слов отсутствуют.

**Приятный запах, например духов, цветов / Ощущение обонянием, неприятное или приятное, например духов**

Совокупные индексы яркости синонимичных значений различаются незначительно – на 7 пунктов (СИЯ 0,96 и СИЯ 0,89). Следовательно, яркость значений обоих слов примерно одинакова.

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений являются (1,24): *запах* 0,06 – *ощущение* 0,02 *обонянием* 0,03; *приятный* 0,14 – 0,11; (*запах*) *духов* 0,24 – 0,08, *цветов* 0,30 – 0,04, *роз* 0,08 – менее 0,01, *яблока* 0,02 – менее 0,01, *женщины* 0,01 – 0,03; *сильный* 0,01 – *резкое* 0,06.

Наблюдаются существенные различия интегральных сем по яркости:

	АРОМАТ	ЗАПАХ
( <i>запах</i> ) <i>духов</i>	0,24	0,08
( <i>запах</i> ) <i>цветов</i>	0,30	0,04
<i>сильный / резкий</i>	0,01	0,06

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы АРОМАТ являются (0,07): *сирени* 0,02, *вишни* 0,01, *мяты* 0,01, *нарциссов* 0,01, *мяса* 0,01, *бывает тонкий* 0,01.

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы ЗАПАХ являются (0,50): (*запах*) *еды* 0,05, *моря* 0,02, *тела* 0,02, *леса* 0,02, *пота* 0,02, *гари* 0,02, *отходов человеческой жизнедеятельности* 0,02, *чеснока* 0,01, *травы* 0,02, *хвои* 0,01, *газа* 0,01, *меда* 0,01, *костра* 0,01, *крови* 0,01, *из рта* 0,01, *спирта* 0,01, *бензина* 0,01; *бывает неприятное* 0,14; *менее* 0,01: (*запах*) *ягод*, *вина*, *волос*, *лука*, *кофе*, *кошки*, *смолы*, *собаки*, *пива*, *йода*, *ацетофенона*, *формалина*, *ладана*, *яда*, *помойки*; *может вызвать насморк*, *запоминается*; *то же, что аромат* 0,01.

*Индекс семного совпадения* значений АРОМАТ – ЗАПАХ: 0,29 (из 59 совокупных сем – 17 интегральных,  $17/59=0,29$ ).

*Индекс семной дифференциации* значений соответственно – 0,71.

Совокупная яркость 17 интегральных сем значений – 1,24, что свидетельствует о высоком уровне синонимичности данных значений. У 42 дифференциальных сем индекс совокупной яркости в 2 раза ниже (0,57).

### ***Ощущение присутствия / Ощущение присутствия***

Совокупные индексы яркости пары синонимичных значений различаются незначительно – на 2 пункта (СИЯ 0,12 и СИЯ 0,10). Следовательно, яркость значений обоих слов практически одинакова.

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений являются (0,06): (*ощущение присутствия*) *женщины* 0,01 – 0,03, *весны* 0,01 – 0,01. Существенных различий интегральных сем по яркости не наблюдается.

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы АРОМАТ являются (0,10): (*ощущение присутствия*) *любви* 0,01, *Франции* 0,01, *ночи* 0,01, *морозного утра* 0,01; *то же, что запах* 0,06.

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы ЗАПАХ являются (0,06): *ощущение 0,02 (присутствия) смерти 0,01; менее 0,01: мысли, денег, грязи, лета; то же, что аромат 0,01.*

Индекс *темного совпадения* значений АРОМАТ – ЗАПАХ: 0,25 (из 16 совокупных сем – 4 интегральные,  $4/16=0,25$ ).

Индекс *семной дифференциации* значений соответственно – 0,75.

Совокупная яркость 4 интегральных сем значений – 0,06, что свидетельствует о невысоком уровне синонимичности данных значений. У 12 дифференциальных сем индекс совокупной яркости в 2,5 раза выше (0,16).

Индекс *психолингвистической синонимичности* рассматриваемых лексем очень высок –  $5/5=1$ .

Таким образом, АРОМАТ – это, прежде всего, приятный запах, исходящий от цветов и других душистых растений, а ЗАПАХ – это приятное или неприятное свойство предмета, воздействующее на органы обоняния человека.

## БЕДНОСТЬ – НИЩЕТА

### Ассоциативные поля (РАС 1994)

**БЕДНОСТЬ 102:** не порок 35; нищета 9; порок 8; богатство 6; старость 3; нужда 2; безработица, богатый, бомж, в кармане, в подвале, в стране, великая, голод=холод, грязь, деньги, деревня, добро, Достоевский, друг студента, души, жадность, жалость, и здравость, лохмотья, материальное положение, мель, мрак, не показатель, не радость, нищие, нищий, плохо, российская, серость=грязь, СССР, страдание, существует, счастье, трущоба, ужасающая, ужасная, улица, хреново, хуже некуда 1; отказ 0.

**НИЩЕТА 103:** бедность 15; богатство, голод 7; бомж 5; не порок 3; голь, доброта, старуха, угнетает 2; бедняк, безвылазная, бешеная, богатая, боль, бомжи, босоногая, в России, вопиющая, гольная, городская, грех, грязный, грязь, грязь=убогость, денег нет, деньги, депрессия, добровольная, довела, Дон Кихот, драный, жалкая, зияющая, золото, и блеск, и богатство, кругом, лохмотья, мерседес, милостыня, не иметь ничего, нет денег, обида, одежда, отсутствие, плоха, Поволжье, подвал, полная, помойка, прозябать, процветает в стране, разлука, рваная одежда, сегодняшняя, стипендия, страшна, тряпка, убогость, ужасно, уличная, унижение, человека, это плохо 1; отказ 2.

## Психолингвистические значения

### БЕДНОСТЬ

#### 1. Отсутствие денег

Отсутствие денег 0,02 (*деньги, в кармане*), [трудное] материальное положение 0,01 (*материальное положение*), характерно для старых людей 0,03 (*старость 3*), для студентов 0,01 (*друг студента*); является следствием безработицы 0,01 (*безработица*), характерна для России 0,02 (*в стране, российская*), для СССР 0,01 (*СССР*), для деревни 0,01 (*деревня*); приводит к жизни на улице 0,02 (*бомж, улица*), в трущобах 0,01 (*трущоба*), в подвале 0,01 (*в подвале*), в холоде 0,01 (*голод=холод*), в голоде 0,01 (*голод=холод*), в грязи 0,01 (*грязь, серость=грязь*), в лохмотьях 0,01 (*лохмотья*); приносит страдание 0,01 (*страдание*); вызывает неодобрение 0,10 (*порок 8, хреново, хуже некуда, плохо, мрак*), вызывает жалость 0,01 (*жалость*), вызывает негативные эмоции 0,03 (*не радость, ужасающая, ужасная*).

*То же, что:* нищета 0,11 (*нищета 9, нищие, нищий*), нужда 0,02 (*нужда 2*), [быть] на мели 0,01 (*мель*)

*Противоположно 0,07:* богатство 0,07 (*богатство 6, богатый*)

СИЯ 0,56

*Они всю жизнь провели в бедности.*

#### 2. Духовная ограниченность

Духовная 0,01 (*души*) [ограниченность]; проявляется в жадности 0,01 (*жадность*); вызывает неодобрение 0,10 (*порок 8, хреново, хуже некуда, плохо, мрак*), вызывает жалость 0,01 (*жалость*), вызывает негативные эмоции 0,03 (*не радость, ужасающая, ужасная*).

*То же, что:* нищета 0,09 (*нищета 9*)

*Противоположно:* богатство 0,07 (*богатство 6, богатый*), доброта 0,01 (*добро*)

СИЯ 0,33

*Бедность стиля. Бедность души. Бедность воображения.*

*Фразы 0,39:* бедность не порок 0,35 (*не порок 35*); роман Ф.М. Достоевского «Бедные люди» 0,01 (*Достоевский*); бедность не показатель 0,01 (*не показатель*); лучше бедный и здоровый, чем богатый и больной 0,01 (*и здравость*); существует 0,01; великая 0,01

Не интерпретируются 0,01: *счастье*

Не актуально (отказ 0): 0

## НИЩЕТА

### 1. Отсутствие денег, приводит к голоду и жизни на улице

Отсутствие 0,03 (*отсутствие, не иметь ничего, зияющая*) денег 0,03 (*денег нет, деньги, нет денег*), характерно для старых людей 0,03 (*старуха 2, человека*); для студентов, живущих на стипендию 0,01 (*стипендия*); результат разрухи 0,01 (*разруха*); приводит к голоду 0,07 (*голод 7*), жизни на улице 0,07 (*бомж 5, бомжи, уличная*) города 0,01 (*городская*), в подвале 0,01 (*подвал*); характерна для России 0,02 (*процветает в стране, в России*), для Поволжья 0,01 (*Поволжье*), проявляется в жизни в грязи 0,03 (*грязный, грязь, грязь=убогость*), плохой одежде 0,06 (*одежда, босоногая, рваная одежда, лохмотья, драный, тряпка*), приводит к просьбе милостыни 0,01 (*милостыня*), пользованию помойкой 0,01 (*помойка*); угнетает 0,04 (*угнетает 2, прозябать, боль*), приводит к депрессии 0,01 (*депрессия*), обиде 0,02 (*обида, унижение*); вызывает неодобрение 0,03 (*это плохо, плоха, грех*); вызывает чувство страха 0,02 (*страшна, ужасно*); вызывает чувство жалости 0,01 (*жалкая*).

*То же, что:* бедность 0,16 (*бедность 15, бедняк*); убогость 0,02 (*убогость, грязь=убогость*); голь 0,03 (*голь 2, гольная*)

*Противоположно 0,11:* богатство 0,10 (*богатство 7, богатая, и богатство, мерседес*), золото 0,01 (*золото*)

СИЯ 0,86

*Нищета – это крайняя степень бедности.*

### 2. Духовная ограниченность

[Духовная] ограниченность 0,01 (*отсутствие*) человека 0,01 (*человека*); вызывает неодобрение 0,03 (*это плохо, плоха, грех*); вызывает чувство страха 0,02 (*страшна, ужасно*).

*То же, что:* бедность 0,16 (*бедность 15, бедняк*), убогость 0,02 (*убогость, грязь=убогость*)

*Противоположно:* богатство 0,09 (*богатство 7, богатая, и богатство*); доброта 0,02 (*доброта 2*)

СИЯ 0,36

*Нищета его духа просто поражала девушку.*

*Фразы 0,13:* бедность не порок 0,03 (*не порок 3*); герой романа Мигеля де Сервантеса «Хитроумный идальго Дон Кихот Ламанчский» 0,01 (*Дон Кихот*); полная 0,01; бедность и блеск 0,01 (*и блеск*); безвылазная 0,01; вопиющая 0,01; довела 0,01; сегодняшняя 0,01; кругом 0,01; добровольная 0,01; бешеная 0,01

Не интерпретируется 0

Не актуально (отказ 2): 0,02

### Сопоставительное описание психолингвистических значений

БЕДНОСТЬ	НИЩЕТА
<p><b>1. Отсутствие денег</b></p> <p>[Отсутствие] денег 0,02, [трудное] материальное положение 0,01; характерно для старых людей 0,03, характерно для студентов 0,01;</p> <p>является следствием безработицы 0,01, - характерна для России 0,02, характерна для СССР 0,01, характерна для деревни 0,01; - приводит к жизни в голоде 0,01, приводит к жизни на улице 0,02, приводит к жизни в трущобах 0,01,</p> <p>приводит к жизни в подвале 0,01, приводит к жизни в холоде 0,01, приводит к жизни в грязи 0,01, приводит к жизни в лохмотьях 0,01; приносит страдание 0,01; - - - вызывает неодобрение 0,10, вызывает жалость 0,01, вызывает негативные эмоции 0,03.</p> <p><i>То же, что:</i> нищета 0,11, нужда 0,02, [быть] на мели 0,01 - - -</p> <p><i>Противоположно:</i> богатство 0,07 - СИЯ 0,56</p>	<p><b>1. Отсутствие денег, приводит к голоду и жизни на улице</b></p> <p>Отсутствие 0,03 денег 0,03, - характерно для старых людей 0,03; характерно для студентов, живущих на стипендию 0,01; - результат разрухи 0,01; характерна для России 0,02, - - характерна для Поволжья 0,01, приводит к голоду 0,07, приводит к жизни на улице 0,07 города 0,01, - приводит к жизни в подвале 0,01; - проявляется в жизни в грязи 0,03, проявляется в жизни плохой одежде 0,06, - приводит к просьбе милостыни 0,01, приводит к пользованию помойкой 0,01; угнетает 0,04, приводит к депрессии 0,01, обиде 0,02; вызывает неодобрение 0,03; вызывает чувство жалости 0,01. вызывает чувство страха 0,02;</p> <p><i>То же, что:</i> - - - бедность 0,16; убогость 0,02; голь 0,03</p> <p><i>Противоположно:</i> богатство 0,10, золото 0,01 СИЯ 0,86</p>
<p><b>2. Духовная ограниченность</b></p> <p>Духовная 0,01 [ограниченность]; проявляется в жадности 0,01; вызывает неодобрение 0,10; вызывает жалость 0,01, вызывает негативные эмоции 0,03.</p>	<p><b>2. Духовная ограниченность</b></p> <p>[Духовная] ограниченность 0,01 человека 0,01; - вызывает неодобрение 0,03; - вызывает чувство страха 0,02.</p>

<p><i>То же, что:</i> нищета 0,09</p> <p>-</p> <p>-</p> <p><i>Противоположно:</i> богатство 0,07, доброта 0,01 СИЯ 0,33</p>	<p><i>То же, что:</i> -</p> <p>бедность 0,16, убогость 0,02</p> <p><i>Противоположно:</i> богатство 0,09; доброта 0,02 СИЯ 0,36</p>
<p><i>Фразы 0,39:</i> бедность не порок 0,35; роман Ф.М. Достоевского «Бедные люди» 0,01; бедность не показатель 0,01; лучше бедный и здоровый, чем богатый и больной 0,01; существует 0,01; великая 0,01</p>	<p><i>Фразы 0,13:</i> бедность не порок 0,03; герой романа Мигеля де Сервантеса «Хитроумный идальго Дон Кихот Ламанчский» 0,01; полная 0,01; бедность и блеск 0,01; безвылазная 0,01; вопиющая 0,01; довела 0,01; сегодняшняя 0,01; кругом 0,01; добровольная 0,01; бешеная 0,01</p>
<p>Не интерпретируются 0,01: <i>счастье</i> Не актуально (отказ 0): 0</p>	<p>Не интерпретируется 0 Не актуально (отказ 2): 0,02</p>

### Комментарий

Лексемы БЕДОСТЬ и НИЩЕТА являются синонимичными по двум значениям:

1. *Отсутствие денег / Отсутствие денег, приводит к голоду и жизни на улице,*

2. *Духовная ограниченность / Духовная ограниченность,*  
что поддерживается вербализацией синонимичных лексем: БЕДНОСТЬ – то же, что нищета 0,09, НИЩЕТА – то же, что бедность 0,15.

Эндемичные значения отсутствуют.

#### *Отсутствие денег / Отсутствие денег, приводит к голоду и жизни на улице*

Совокупные индексы яркости синонимичных значений различаются существенно – на 30 пунктов (СИЯ 0,56 и СИЯ 0,86): более ярко данное значение у слова НИЩЕТА.

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений являются (0,87): *отсутствие денег 0,02 – 0,05; характерно для старых людей 0,03 – 0,03; характерно для студентов 0,01 – характерно для студентов, живущих на стипендию 0,01; характерна для России 0,02 – 0,02; приводит к жизни в голоде 0,01 – 0,07; приводит к жизни на улице 0,02 – приводит к жизни на улице 0,07 города 0,01; приводит к жизни в подвале 0,01 – 0,01; приводит к жизни в грязи 0,01 – 0,03; приводит к жизни в лохмотьях 0,01 – проявляется в жизни плохой одежде 0,06; вызывает неодобрение 0,10 – 0,03; вызывает жалость 0,01 – 0,01;*

вызывает негативные эмоции 0,03 вызывает чувство страха 0,02; противоположно – богатство 0,07 – 0,10.

Наблюдаются существенные различия интегральных сем по яркости:

	БЕДНОСТЬ	НИЩЕТА
<i>приводит к жизни в голоде</i>	0,01	0,07
<i>приводит к жизни на улице –</i>		
<i>приводит к жизни на улице города</i>	0,02	0,08
<i>приводит к жизни в лохмотьях –</i>		
<i>проявляется в жизни плохой одежде</i>	0,01	0,06
<i>вызывает неодобрение</i>	0,10	0,03

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы БЕДНОСТЬ являются (0,21): [*трудное*] материальное положение 0,01; является следствием безработицы 0,01, характерна для СССР 0,01, характерна для деревни 0,01; приводит к жизни в трущобах 0,01, приводит к жизни в холоде 0,01, приносит страдание 0,01; то же, что нищета 0,11; то же, что нужда 0,02; то же, что [*быть*] на мели 0,01.

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы НИЩЕТА являются (0,33): *результат разрухи* 0,01; характерна для Поволжья 0,01, приводит к просьбе милостыни 0,01, приводит к пользованию помойкой 0,01; угнетает 0,04, приводит к депрессии 0,01, обиде 0,02; то же, что бедность 0,16; то же, что убогость 0,02; то же, что голь 0,03; противоположно – золото 0,01.

Индекс семного совпадения значений БЕДНОСТЬ – НИЩЕТА: 0,55 (из 47 совокупных сем – 26 интегральных, 26/47=0,55).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,45.

Совокупная яркость 26 интегральных сем значений – 0,87, что свидетельствует о высоком уровне синонимичности данных значений. У 21 дифференциальной семы индекс совокупной яркости в 1,5 раза ниже (0,57).

### ***Духовная ограниченность / Духовная ограниченность***

Совокупный индекс яркости пары синонимичных значений различаются незначительно – на 3 пункта (СИЯ 0,33 и СИЯ 0,36). Следовательно, яркость значений обоих слов практически одинакова.

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений являются (0,37): *вызывает неодобрение* 0,10 – 0,03; *вызывает негативные эмоции* 0,03 – 0,02; *противоположно – богатство* 0,07 – 0,09; *противоположно – доброта* 0,01 – 0,02.

Существенные различия индексов яркости интегральных сем наблюдаются только у компонентов *вызывает неодобрение* 0,10 – 0,03.

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы БЕДНОСТЬ являются (0,12): *духовная 0,01; проявляется в жадности 0,01; вызывает жалость 0,01; то же, что – нищета 0,09.*

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы НИЩЕТА являются (0,20): *ограниченность 0,01 человека 0,01; то же, что – бедность 0,16; то же, что – убогость 0,02.*

Индекс семного совпадения значений БЕДНОСТЬ – НИЩЕТА: 0,50 (из 16 совокупных сем – 8 интегральных,  $8/16=0,50$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,50.

Совокупная яркость 8 интегральных сем значений – 0,37, что свидетельствует о невысоком уровне синонимичности данных значений. У 8 дифференциальных сем индекс совокупной яркости примерно такой же (0,32).

Индекс психолингвистической синонимичности рассматриваемых лексем очень высок –  $4/4=1$ .

## БЕСПЛАТНО – ДАРОМ

### Ассоциативные поля (РАС 2002)

**БЕСПЛАТНО 100:** не бывает 5; проезд 4; даром 3, достать 3, ездить 3, ехать 3, получить 3, проехать 3, пройти 3; билет 2, дать 2, на халяву 2, питаться 2, пообедать 2; быстро, в долг, в кино, взять, все, всем, вход, выдано, выдать, где это выдано?, гуманитарная помощь, дар, дают, делать, деньги, для детей, ездить в трамвае, есть, жалко, жить, информация, коммунизм, конец, купить, лечить, лечиться, льготы, могу съесть соль, не знаю, невкусно, недоверие, недорого, ничего, ничего не делается, одеться, отдать, пить, плохо, пожить, получать, право, приобрести, приятно, пройти куда-либо, работать, радость, раздавать, раздают вещи, рублевая банкнота, сходить в кино, уехать, умереть, ура, учиться, халява, хорошо, хотеть, чертить, что? 1; отказ 1.

**ДАРОМ 102:** не надо 9, отдать 9; взять 6; подарок 5; бесплатно 4; дам 3, деньги 3, не пройдет 3, просто так 3; брать 2, вещь 2, за так 2, на халяву 2, продать 2, просто 2, халява 2; безвозмездно, Винни Пух, возьму, время, вряд ли, все не дается, все прошло, давай, дать, даю, дают, досталось, ерунда, ждать, жизнь, за деньги, зря, и кошки, Лермонтов, миром, не возьму, не дают, никогда, ничего, ничего не дается, ничего не делают, ничего не получить, ничего нет, ничто, отдавать, отдавать бесплатно, отдал, отходы, подарить, поест, получить, помочь, пропасть, смерть, татарам, транжир, тратить, ударить 1; отказ 0.

## Психолингвистическое значение

### БЕСПЛАТНО

#### 1. Без оплаты получать, например, право проезда в транспорте

[Без оплаты] получать 0,08 (*достать 3, получить 3, получать, взять*), например, право 0,02 (*право, льгота*) проезда в транспорте 0,15 (*проезд 4; ездить 3, ехать 3, проехать 3, ездить в трамвае, уехать*); право получать вещи 0,03 (*гуманитарная помощь, одеться, рублевая банкнота*), информацию 0,01 (*информация*); право посещать что-либо 0,09 (*пройти 3; билет 2, сходить в кино, пройти куда-либо, в кино, вход*), возможность питаться 0,05 (*питаться 2, пообедать 2; есть*), жить где-либо 0,02 (*жить, пожить*), пить 0,01 (*пить*), учиться 0,01 (*учиться*), лечиться 0,01 (*лечиться*), умереть 0,01 (*умереть*); предназначено для всех 0,01 (*всем*), для детей 0,01 (*для детей*); невысокого качества 0,02 (*невкусно, плохо*); бывает при коммунизме 0,01 (*коммунизм*); вызывает позитивные чувства 0,03 (*приятно, ура, радость*), вызывает одобрение 0,02 (*хорошо, хотеть*); вызывает недоверие 0,01 (*недоверие*).

То же, что: даром 0,04 (*даром 3, дар*), на халяву 0,02 (*на халяву 2*), халява 0,01 (*халява*)

Противоположно: за деньги 0,01 (*деньги*), купить 0,01 (*купить*), приобрести 0,01 (*приобрести*), в долг 0,01 (*в долг*)

СИЯ 0,71

На этом канале можно совершенно бесплатно посмотреть более 1000 фильмов.

#### 2. Без оплаты давать вещи

[Без оплаты] давать 0,07 (*дать 2, дают, выдано, выдать, отдать, раздавать*) вещи 0,03 (*раздают вещи, гуманитарная помощь, рублевая банкнота*), информацию 0,01 (*информация*); предоставлять право 0,02 (*право, льготы*) проезда в транспорте 0,04 (*проезд 4*), посещения чего-либо 0,03 (*билет 2, вход*); предназначено для детей 0,01 (*для детей*), для всех 0,01 (*всем*); невысокого качества 0,02 (*невкусно, плохо*); бывает при коммунизме 0,01 (*коммунизм*); вызывает чувство досады 0,02 (*жалко, плохо*).

То же, что: даром 0,04 (*даром 3, дар*)

Противоположно: за деньги 0,01 (*деньги*), в долг 0,01 (*в долг*)

СИЯ 0,33

В этом году новогодние подарки малоимущим выдаются бесплатно.

### 3. Без оплаты работать

[Без оплаты] работать 0,02 (*работать, делать*), например, чертить 0,01 (*чертить*), лечить 0,01 (*лечить*); некачественно 0,01 (*плохо*); вызывает чувство досады 0,02 (*жалко, плохо*).

*То же, что:* даром 0,04 (*даром 3, дар*)

*Противоположно:* за деньги 0,01 (*деньги*)

СИЯ 0,12

*Моим учителям не нужно гонорара, они все учат бесплатно и даже, напротив, они же благодарят меня за внимание (М.М. Пришвин).*

### 4. Недорого купить

Недорого 0,01 (*недорого*) купить 0,02 (*купить, приобрести*).

*То же, что:* даром 0,03 (*даром 3*)

СИЯ 0,06

*Вчера телевизор купил практически бесплатно. Отдаю бесплатно – всего 1 рубль.*

*Фразы 0,09:* бесплатно ничего не делается 0,02 (*ничего, ничего не делается*), бесплатно не бывает 0,05 (*не бывает 5*); бесплатно могу съесть соль 0,01 (*могу съесть соль*); всё 0,01 (*все*)

Не интерпретируются 0,05: *не знаю, конец, быстро, что?, где это видано?*

Не актуально (отказ 1): 0,01

## ДАРОМ

### 1. Бесплатно давать вещь

Бесплатно 0,05 (*бесплатно 4; отдавать бесплатно*) давать 0,19 (*отдать 9, дам 3, давай, дать, даю, дают, отдавать, отдавать бесплатно, отдал*) вещь 0,03 (*вещь 2, Лермонтов*), кошку 0,01 (*и кошки*); обычно малоценное 0,02 (*ерунда, отходы*); бесплатно оказывать помощь 0,01 (*помочь*); вызывает неодобрение 0,01 (*транжир*).

*То же, что:* в подарок 0,06 (*подарок 5, подарить*); просто так 0,03 (*просто так 3*); за так 0,02 (*за так 2*), безвозмездно 0,01 (*безвозмездно*)

*Противоположно:* за деньги 0,04 (*деньги 3, за деньги*), продать 0,02 (*продать 2*)

СИЯ 0,50

*Сегодня акция – дают даром всё, что успеешь унести из магазина за 15 минут.*

## 2. Бесплатно получать вещи

Бесплатно 0,04 (*бесплатно 4*) получать 0,11 (*взять 6; брать 2, возьму, досталось, получить*) вещь 0,03 (*вещь 2, Лермонтов*), еду 0,01 (*поесть*), кошку 0,01 (*и кошки*); обычно малоценное 0,02 (*ерунда, отходы*).

*То же, что:* в подарок 0,06 (*подарок 5, подарить*); просто так 0,03 (*просто так 3*); за так 0,02 (*за так 2*); на халяву 0,02 (*на халяву 2*); халява 0,02 (*халява 2*), безвозмездно 0,01 (*безвозмездно*)

*Противоположно:* за деньги 0,04 (*деньги 3, за деньги*)

СИЯ 0,42

*Игрушки он получил даром.*

## 3. За небольшие деньги продать

За [небольшие] деньги 0,04 (*деньги 3, за деньги*) продать 0,02 (*продать 2*); вызывает неодобрение 0,01 (*транжир*).

*То же, что:* за так 0,02 (*за так 2*)

СИЯ 0,09

*Купил вчера сапоги просто даром! Отдаю даром – всего 100 рублей!*

## 4. Зря делать что-то

Зря 0,01 (*зря*) делать что-то 0,01 (*все прошло*), например, тратить время 0,02 (*тратить, время*), погибать 0,02 (*пропасть, смерть*), проводить жизнь 0,01 (*жизнь*).

СИЯ 0,07

*На совещании вчера время было потрачено даром.*

*Фразы 0,24:* даром не надо 0,09 (*не надо 9*); ничто не дается даром 0,06 (*все не дается, ничего, ничего не дается, ничего не получить, ничто, не дают*); даром не пройдет 0,03 (*не пройдет 3*); просто даром 0,02 (*просто 2*); никогда 0,01 (*никогда*); вряд ли 0,01 (*вряд ли*); даром не возьму 0,01 (*не возьму*); фраза «Безвозмездно, то есть даром!» из сказки о Винни Пухе 0,01 (*Винни Пух*)

Не интерпретируются 0,04: ударить, миром, ждать, татарам

Не актуально (отказ 0): 0

## Сопоставительное описание психолингвистических значений

БЕСПЛАТНО	ДАРОМ
1. Без оплаты получать, например, право проезда в транспорте [Без оплаты] получать 0,08 например, право 0,02 проезда в транспорте 0,15;	1. Бесплатно получать вещи  Бесплатно 0,05 получать 0,11 - -

<p>право получать вещи 0,03, информацию 0,01; право посещать что-либо 0,09, возможность питаться 0,05, - - жить где-либо 0,01, пить 0,01, учиться 0,01, лечиться 0,01, умереть 0,01; предназначено для детей 0,01, предназначено для всех 0,01; невысокого качества 0,02; бывает при коммунизме 0,01; вызывает позитивные чувства 0,03, вызывает одобрение 0,02; вызывает недоверие 0,01. <i>То же, что:</i> даром 0,04, - - - на халяву 0,02), халява 0,01 - <i>Противоположно:</i> за деньги 0,01, купить 0,01, приобрести 0,01, в долг 0,01 СИЯ 0,71</p>	<p>вещь 0,03, - - еду 0,01, кошку 0,01; обычно малоценное 0,02. - - - - - - - - - - <i>То же, что:</i> - в подарок 0,06; просто так 0,03; за так 0,02; на халяву 0,02; халява 0,02 безвозмездно 0,01 <i>Противоположно:</i> за деньги 0,04 - - - СИЯ 0,42</p>
<p><b>2. Без оплаты давать вещи</b> [Без оплаты] давать 0,07 вещи 0,03, информацию 0,01; - предоставлять право 0,02 проезда в транспорте 0,04, посещения чего-либо 0,03 - - предназначено для детей 0,01, для всех 0,01; невысокого качества 0,02; бывает при коммунизме 0,01; вызывает чувство досады 0,02. - <i>То же, что:</i></p>	<p><b>2. Бесплатно давать вещь</b> Бесплатно 0,05 давать 0,19 вещь 0,03; - кошку 0,01, - - - обычно малоценное 0,02; оказывать помощь 0,01; - - - - вызывает неодобрение 0,01. <i>То же, что:</i></p>

даром 0,04 - - - - <i>Противоположно:</i> за деньги 0,01 - в долг 0,01 СИЯ 0,33	- в подарок 0,06; просто так 0,03; за так 0,02 безвозмездно 0,01 <i>Противоположно:</i> за деньги 0,04, продать 0,02 - СИЯ 0,50
<b>3. Без оплаты работать</b> [Без оплаты] работать 0,02, например, чертить 0,01, лечить 0,01; некачественно 0,01; вызывает чувство досады 0,02. <i>То же, что:</i> даром 0,04 <i>Противоположно:</i> за деньги 0,01 СИЯ 0,12	<b>0</b>
<b>4. Недорого купить</b> Недорого 0,01 купить 0,02. <i>То же, что:</i> даром 0,03 СИЯ 0,06	<b>0</b>
<b>0</b>	<b>3. За небольшие деньги продать</b> За [небольшие] деньги 0,04 продать 0,02; вызывает неодобрение 0,01. <i>То же, что:</i> за так 0,02 СИЯ 0,09
<b>0</b>	<b>4. Зря делать что-то</b> Зря 0,01 делать что-то 0,01, например, тратить время 0,02, погибать 0,02, проводить жизнь 0,01. СИЯ 0,07
<i>Фразы 0,09:</i> бесплатно ничего не делается 0,02, бесплатно не бывает 0,05; бесплатно могу съесть соль 0,01; всё 0,01	<i>Фразы 0,24:</i> даром не надо 0,09; ничто не дается даром 0,06; даром не пройдет 0,03; просто даром 0,02; никогда 0,01; вряд ли 0,01; даром не возьму 0,01; фраза «Безвозмездно, то есть даром!» из сказки о Винни Пухе 0,01
Не интерпретируются 0,05: <i>не знаю,</i> <i>конец, быстро, что?, где это видано?</i> Не актуально (отказ 1): 0,01	Не интерпретируются 0,04: <i>ударить,</i> <i>миром, ждать, татарам</i> Не актуально (отказ 0): 0

### Комментарий

Лексемы являются синонимичными по двум значениям:

- *Получать без оплаты, например, право проезда в транспорте /*  
*Получать бесплатно вещи;*
- *Давать без оплаты вещи / Давать бесплатно вещь;*

поскольку лексемы в данных значениях толкуются в эксперименте друг через друга: БЕСПЛАТНО – даром 0,04; ДАРОМ – бесплатно 0,05.

Синонимичными словам БЕСПЛАТНО и ДАРОМ являются выражения ЗА ТАК, НА ХАЛЯВУ, ХАЛЯВА, ПРОСТО ТАК, В ПОДАРОК, БЕЗВОЗМЕЗДНО, антоним – ЗА ДЕНЬГИ.

Эндемичные значения:

БЕСПЛАТНО – 3. *Работать без оплаты* (СИЯ 0,12); 4. *Недорого купить* (СИЯ 0,06);

ДАРОМ – 3. *Продать за небольшие деньги* (СИЯ 0,09); 4. *Делать что-то зря* (СИЯ 0,07).

***Без оплаты ехать в транспорте, получать вещи; даром /  
Получать вещи бесплатно; в подарок***

Совокупная яркость данного значения лексемы БЕСПЛАТНО – 0,71, что в 1,7 раза больше, чем у лексемы ДАРОМ – 0,42.

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений являются (0,43): *получать 0,08 – 0,11; право получать вещи 0,03 – 0,03; возможность питаться 0,05 – еду 0,01; то же, что на халяву 0,02 – 0,02; то же, что халява 0,01 – 0,02; противоположно – за деньги 0,01 – 0,04*. Семы, существенно различающиеся по яркости, отсутствуют.

Дифференциальные семантические компоненты значения лексемы БЕСПЛАТНО (0,51): *имея льготу 0,01, например, право 0,01 проезда в транспорте 0,15; информацию 0,01; право посещать что-либо 0,09, право жить где-либо 0,01, возможность пить 0,01, право учиться 0,01, право лечиться 0,01, возможность умереть 0,01; предназначено для детей 0,01, предназначено для всех 0,01; невысокого качества 0,02; бывает при коммунизме 0,01; вызывает позитивные чувства 0,03, вызывает одобрение 0,02; вызывает недоверие 0,01; то же, что даром 0,04; противоположно – за деньги 0,01; противоположно – купить 0,01, противоположно – приобрести 0,01, противоположно – в долг 0,01*.

Дифференциальные семантические компоненты значения лексемы ДАРОМ (0,20): *бесплатно 0,05; получить кошку 0,01; обычно малоценное 0,02; то же, что в подарок 0,06; то же, что просто так 0,03; то же, что за так 0,02; то же, что безвозмездно 0,01*.

*Индекс семного совпадения значений БЕСПЛАТНО – ДАРОМ: 0,29 (из 41 совокупной семы – 12 интегральных, 12/41=0,29).*

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,71.

Совокупная яркость 12 интегральных сем значений – 0,43, что свидетельствует о невысоком уровне синонимичности данных значений. Дифференциальные семы (29) имеют более высокий уровень совокупной яркости (0,71).

### *Давать без оплаты вещи / Давать бесплатно вещь*

Совокупная яркость данного значения лексемы БЕСПЛАТНО – 0,33, что в 1,5 раза меньше, чем у лексемы ДАРОМ – 0,50.

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений являются (0,37): *давать* 0,07 – 0,19; *вещи* 0,03 – 0,03; *противоположно – за деньги* 0,01 – 0,04.

Индексы яркости только одной интегральной семы существенно различаются: *давать* 0,07 – 0,19

Дифференциальные семантические компоненты значения лексемы БЕСПЛАТНО (0,22): *давать информацию* 0,01; *предоставлять право* 0,02 *проезда в транспорте* 0,04, *посещения чего-либо* 0,03, *предназначено для детей* 0,01, *предназначено для всех* 0,01; *невысокого качества* 0,02; *бывает при коммунизме* 0,01; *вызывает чувство досады* 0,02; *то же, что даром* 0,04; *противоположно – в долг* 0,01.

Дифференциальные семантические компоненты значения лексемы ДАРОМ (0,24): *бесплатно* 0,05; *давать кошку* 0,01, *обычно малоценное* 0,02; *оказывать помощь* 0,01; *вызывает неодобрение* 0,01; *то же, что в подарок* 0,06; *то же, что просто так* 0,03; *то же, что за так* 0,02; *то же, что безвозмездно* 0,01; *противоположно – продать* 0,02.

*Индекс семного совпадения значений БЕСПЛАТНО – ДАРОМ: 0,22 (из 27 совокупных сем – 6 интегральных,  $6/27=0,22$ ).*

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,78.

Совокупная яркость 6 интегральных сем значений – 0,37, что свидетельствует о невысоком уровне синонимичности данных значений. У 21 дифференциальной семы более высокий индекс совокупной яркости (0,46).

Индекс психолингвистической синонимичности рассматриваемых лексем достаточно высок –  $4/8=0,50$

Таким образом, БЕСПЛАТНО – это, в первую очередь, без оплаты, даром получить / купить что-либо, а ДАРОМ – отдать / продать что-либо.

## БЕССРОЧНЫЙ – ВЕЧНЫЙ

### Ассоциативное поле (РАС 2002)

**ВЕЧНЫЙ 103:** зов 21; двигатель 13; огонь 11; жид 4; покой, холод 3; бесконечный, галактика, мрак, путь, странник 2; анекдот, бесконечность, бесконечный в пространстве и времени, беспечный, бессмертный, бой, ветер, взгляд, ВОВ, водящий, вон, вселенная, друг, дуб, жених, жизнь (vita), закон, звон, камень, когда?, круг, мир, муж, мученик, не земной, невечный, памятный, рай, Рим, скала, скиталец, солдат, студент, студент (или Агасфер), ужин, щит 1; отказ 2.

### Ассоциативное поле (эксперимент А.В. Рудаковой, 2021)

**БЕССРОЧНЫЙ 144:** отпуск 16; бесконечный 9, контракт 9; долгий 6, кредит 6; абонемент 4, долг 4; билет 3, вечность 3, вечный 3, договор 3, долго 3, платеж 3; без срока 2, длительный 2, заключение 2, навсегда 2, протест 2, работа 2; адрес, армия, безграничный, безлимитный, билет на поезд, военный, вопрос, время, гараж, гость, день, деньги, долговечный, долговременный, досрочный, задания, заказ, купон, лень, лес, любовь, мгновенный, не обязательный к исполнению, неспешный, несрочный, нет даты окончания, нет ограничений по времени, нет определенного времени, новость, отдых, откладывание на завтра, период, план, подписка, пожизненный, постоянный, пофиг, президент, призыв, проект, пропуск, саморазвитие, сертификат, смерть, сон, срок, статус, тюрьма, увольнение, эксперимент 1; отказ 10.

### Психолингвистическое значение

#### БЕССРОЧНЫЙ

##### 1. Не ограниченный сроком

Не ограниченный сроком 0,07 (*без срока 2, безграничный, время, нет ограничений по времени, нет определенного времени, безлимитный, нет даты окончания, срок, период*); очень длительный 0,09 (*долгий 6, долго 3, длительный 2, долговечный, долговременный*); постоянный 0,04 (*навсегда 2, вечность 3, постоянный*); несрочный 0,03 (*несрочный, лень, откладывание на завтра, не обязательный к исполнению, неспешный*); например, отпуск 0,11 (*отпуск 16*), договор 0,08 (*контракт 9, договор 3*), кредит 0,04 (*кредит 6*), абонемент 0,03 (*абонемент 4*), билет 0,03 (*билет 3, билет на поезд*), долг 0,03 (*долг 4*), платеж 0,03 (*платеж 3, деньги*), работа 0,03 (*работа 2, задания, проект*), заключение 0,02 (*заключение 2, тюрьма*); купон 0,01 (*купон*), сертификат 0,01 (*сертификат*), протест 0,01 (*протест 2*), подписка 0,01 (*подписка*), любовь 0,01 (*любовь*), сон 0,01 (*сон*), смерть 0,01 (*смерть*), увольнение 0,01 (*увольнение*), саморазвитие 0,01 (*саморазвитие*), пропуск 0,01 (*пропуск*), статус 0,01 (*статус*), адрес 0,01 (*адрес*), гараж 0,01 (*гараж*), эксперимент 0,01 (*эксперимент*), заказ 0,01 (*заказ*), управление государством 0,01 (*президент*), план 0,01 (*план*), военная служба 0,02 (*военный, армия, призыв*), вопрос 0,01 (*вопрос*), прием гостя 0,01 (*гость*), отдых 0,01 (*отдых*).

*То же, что:* бесконечный 0,06 (*бесконечный 9*), вечный 0,02 (*вечный 3*); пожизненный 0,01 (*пожизненный*)

*Противоположно:* мгновенный 0,01 (*мгновенный*), досрочный 0,01 (*досрочный*)

СИЯ 0,96

*Нам выдали бессрочный кредит. Мы получили бессрочный паспорт.*

Не интерпретируются 0,04: *лес, день, новость, пофиг*

Не актуально (отказ 10): 0,07

## ВЕЧНЫЙ

### 1. Не ограниченный сроком, действующий без срока

Не ограниченный сроком 0,01 (*бессмертный*); двигатель 0,13 (*двигатель 13*), огонь 0,11 (*огонь 11*), покой 0,03 (*покой 3*), рай 0,02 (*рай, не земной*), бой 0,01 (*бой*), щит 0,01 (*щит*), ужин 0,01 (*ужин*), взгляд 0,01 (*взгляд*), звон 0,01 (*звон*), мир 0,01 (*мир*).

*То же, что:* бесконечный 0,02 (*бесконечный 2*)

*Противоположно:* невечный 0,01 (*невечный*)

СИЯ 0,39

*Это нужно передать на вечное хранение в архив.*

### 2. Не перестающий существовать, сохраняющийся многие века

[Не перестающий существовать, сохраняющийся многие века]; холод 0,03 (*холод 3*), мрак 0,02 (*мрак 2*), память 0,02 (*памятный, ВОВ*), анекдот 0,01 (*анекдот*), ветер 0,01 (*ветер*), дуб 0,01 (*дуб*), камень 0,01 (*камень*), жизнь 0,01 (*жизнь (vita)*), закон 0,01 (*закон*), круг 0,01 (*круг*), скала 0,01 (*скала*).

*То же, что:* бесконечный 0,02 (*бесконечный 2*)

*Противоположно:* невечный 0,01 (*невечный*)

СИЯ 0,18

*России зона вечной мерзлоты занимает 60–65% территории, в основном это Сибирь и Забайкалье.*

### 3. Находящийся в одном и том же состоянии

[Находящийся в одном и том же состоянии]; жид 0,05 (*жид 4, студент (или Агасфер)*), странник 0,02 (*странник 2*), студент 0,02 (*студент (или Агасфер), студент*), водящий в игре 0,01 (*водящий*), друг 0,01 (*друг*), муж 0,01 (*муж*), мученик 0,01 (*мученик*), скиталец 0,01 (*скиталец*), жених 0,01 (*жених*).

*То же, что:* бесконечный 0,02 (*бесконечный 2*)

*Противоположно:* невечный 0,01 (*невечный*)

СИЯ 0,18

*Мой отец всю жизнь был вечным тружеником.*

### 4. Бесконечный во времени и пространстве

Бесконечный во времени и пространстве 0,04 (*бесконечный 2, бесконечность, бесконечный в пространстве и времени*), галактика 0,02 (*галактика 2*), путь 0,02 (*путь 2*), вселенная 0,01 (*вселенная*).

СИЯ 0,09

*Это наука о вечной материи.*

Фразы 0,22: роман А. Иванова «Вечный зов» 0,20 (зов 21); вечный солдат 0,01 (солдат); Вечный город Рим 0,01 (Рим)

Не интерпретируются 0,03: *беспечный, вон, когда?*

Не актуально (отказ 2): 0,02

### Сопоставительное описание психолингвистических значений

БЕССРОЧНЫЙ	ВЕЧНЫЙ
<b>1. Не ограниченный сроком</b>	<b>1. Не ограниченный сроком, действующий без срока</b>
Не ограниченный сроком 0,07;	Не ограниченный сроком 0,01;
очень длительный 0,09;	-
несрочный 0,03;	-
постоянный 0,04;	-
например, отпуск 0,11,	-
договор 0,08,	-
кредит 0,04,	-
долг 0,03,	-
платеж 0,03,	-
работа 0,03,	-
абонемент 0,03,	-
билет 0,03,	-
заключение 0,02;	-
военная служба 0,02,	-
эксперимент 0,01,	-
казак 0,01,	-
управление государством 0,01,	-
план 0,01,	-
вопрос 0,01,	-
прием гостя 0,01,	-
отдых 0,01,	-
купон 0,01,	--
сертификат 0,01,	-
протест 0,01,	-
подписка 0,01,	-
любовь 0,01,	-
сон 0,01,	-
смерть 0,01,	-
увольнение 0,01,	-
саморазвитие 0,01,	-
пропуск 0,01,	-
статус 0,01,	-
адрес 0,01,	-
гараж 0,01.	-
-	двигатель 0,13,
-	огонь 0,11,
-	покой 0,03,
-	рай 0,02,

<ul style="list-style-type: none"> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> </ul> <p><i>То же, что:</i> бесконечный 0,06, вечный 0,02; пожизненный 0,01 <i>Противоположно:</i> мгновенный 0,01 досрочный 0,01</p> <p>- СИЯ 0,96</p>	<p>бой 0,01, щит 0,01, ужин 0,01, взгляд 0,01, звон 0,01, мир 0,01. <i>То же, что:</i> бесконечный 0,02</p> <p>- - <i>Противоположно:</i> - - невечный 0,01 СИЯ 0,39</p>
<p style="text-align: center;"><i>0</i></p>	<p><b>2. Не перестающий существовать, сохраняющийся многие века</b> [Не перестающий существовать, сохраняющийся многие века]; холод 0,03, мрак 0,02, память 0,02, анекдот 0,01, ветер 0,01, дуб 0,01, камень 0,01, жизнь 0,01, закон 0,01, круг 0,01, скала 0,01. <i>То же, что:</i> бесконечный 0,02 <i>Противоположно:</i> невечный 0,01 СИЯ 0,18</p>
<p style="text-align: center;"><i>0</i></p>	<p><b>3. Находящийся в одном и том же состоянии</b> [Находящийся в одном и том же состоянии]; жид 0,05, странник 0,02, студент 0,02, водящий в игре 0,01, друг 0,01, муж 0,01, мученик 0,01, скиталец 0,01, жених 0,01. <i>То же, что:</i> бесконечный 0,02 <i>Противоположно:</i> невечный 0,01 СИЯ 0,18</p>
<p style="text-align: center;"><i>0</i></p>	<p><b>4. Бесконечный во времени и пространстве</b> Бесконечный во времени и пространстве 0,04, галактика 0,02, путь 0,02, вселенная 0,01. СИЯ 0,09</p>
<p style="text-align: center;">-</p>	<p><i>Фразы 0,22:</i> роман А. Иванова «Вечный зов» 0,20; вечный солдат 0,01; Вечный город Рим 0,01</p>
<p>Не интерпретируются 0,04: <i>лес, день, новость, пофиг</i> Не актуально (отказ 10): 0,07</p>	<p>Не интерпретируются 0,03: <i>беспечный, вон, когда?</i> Не актуально (отказ 2): 0,02</p>

## Комментарий

Лексемы БЕССРОЧНЫЙ и ВЕЧНЫЙ являются синонимичными по одному значению – *Не ограниченный сроком / Не ограниченный сроком, действующий без срока*, поскольку лексемы в данных значениях толкуются в эксперименте друг через друга: БЕССРОЧНЫЙ – *то же, что вечный 0,03*. Общим синонимичным словом для обоих слов является слово БЕСКОНЕЧНЫЙ.

Эндемичные значения есть только у слова ВЕЧНЫЙ:

ВЕЧНЫЙ – 2. *Не перестающий существовать, сохраняющийся многие века* (СИЯ 0,18). 3. *Находящийся в одном и том же состоянии* (СИЯ 0,18). 4. *Бесконечный во времени и пространстве* (СИЯ 0,09).

### *Не ограниченный сроком / Не ограниченный сроком, действующий без срока*

Совокупные индексы яркости данного значения лексем БЕССРОЧНЫЙ и ВЕЧНЫЙ различаются почти в 3 раза (СИЯ 0,96 и СИЯ 0,39). Данное значение более ярко представлено у слова БЕССРОЧНЫЙ.

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений являются (0,16): *не ограниченный сроком 0,07 – 0,01; то же, что бесконечный 0,06 – 0,02*.

Семы, существенно различающиеся по яркости: *не ограниченный сроком 0,07 – 0,01*.

Дифференциальные семантические компоненты значения лексемы БЕССРОЧНЫЙ (0,83): *очень длительный 0,09; несрочный 0,03; постоянный 0,04; например, например, отпуск 0,11, договор 0,08, кредит 0,04, долг 0,03, платеж 0,03, работа 0,03, абонемент 0,03, билет 0,03, заключение 0,02; военная служба 0,02, эксперимент 0,01, заказ 0,01, управление государством 0,01, план 0,01, вопрос 0,01, прием гостя 0,01, отдых 0,01, купон 0,01, сертификат 0,01, протест 0,01, подписка 0,01, любовь 0,01, сон 0,01, смерть 0,01, увольнение 0,01, саморазвитие 0,01, пропуск 0,01, статус 0,01, адрес 0,01, гараж 0,01; то же, что вечный 0,02; то же, что пожизненный 0,01; противоположно – мгновенный 0,01; противоположно – досрочный 0,01*.

Дифференциальные семантические компоненты значения лексемы ВЕЧНЫЙ (0,36): *двигатель 0,13, огонь 0,11, покой 0,03, рай 0,02, бой 0,01, щит 0,01, ужин 0,01, взгляд 0,01, звон 0,01, мир 0,01; противоположно – не вечный 0,01*.

Индекс семного совпадения значений БЕССРОЧНЫЙ – ВЕЧНЫЙ: 0,08 (из 52 совокупных сем – 4 интегральных,  $4/52=0,08$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,92.

Совокупная яркость 4 интегральных сем значений – 0,16, что свидетельствует о низком уровне синонимичности данных значений. У

48 дифференциальных сем совокупной индекс яркости в 7 раз выше (1,19).

Индекс психолингвистической синонимичности рассматриваемых лексем –  $2/5=0,40$ .

## БОГАТЫЙ – ЗАЖИТОЧНЫЙ

### Ассоциативное поле (РАС 2002)

**БОГАТЫЙ 101:** бедный 12, человек 12, мужик 5, кооператор 3, купец 3, тоже плачет 3, дом 2, муж 2, мужчина 2, толстый 2, урожай 2, барин, бедняк, бездельник, бизнесмен, богач, Бурадино, буржуй, вольво, выбор, гражданин, дело, денди, деньги, додж, друг, дурак, душой, дядя, жених, зажиточный, злой, и бедняк, капиталист, проклятый, край, крутится, машина, мен, мерин, наездник, наследник, небогатый, несчастный, обокрасть, опыт, отец, плачет, подлец, поклонник, помещик, разгильдяй, родственник, роскошный, сигара, скрипач, сноб, спонсор, умный, умом, усатый, форд, щедрый, язык 1; отказ 1.

### Ассоциативное поле (эксперимент А.В. Рудаковой, 2021)

**ЗАЖИТОЧНЫЙ 147:** крестьянин 31; богатый 29; человек 15; минимум 9; гражданин 6, чиновник 6; деньги 4; депутат 3; буржуй 2, жид 2, купец 2, мажор 2, я 2; барин; богатый=успешный; ворует, господин; депутат, жир; дом, дом/семья, жадный, жизнь, жирный, золото, коррупционер, коттедж, максимум, миллионер, много денег, обеспеченный, олигарх, политик, помещик, продовольственный, сосед, старый, товарищ, умный, хорошее материальное положение, хорошо живет 1; отказ 6.

### Психолингвистическое значение

## БОГАТЫЙ

### 1. Обладающий большим состоянием, человек

Обладающий большим состоянием 0,01 (*деньги*), человек 0,13 (*человек 12, гражданин*), мужчина 0,08 (*мужик 5, мужчина 2, мен*); например, кооператор 0,03 (*кооператор 3*), купец 0,03 (*купец 3*), родственник 0,03 (*родственник, дядя, отец*), муж 0,02 (*муж 2*), барин 0,02 (*барин, помещик*), бизнесмен 0,01 (*бизнесмен*), денди 0,01 (*денди*), друг 0,01 (*друг*), жених 0,01 (*жених*), наследник 0,01 (*наследник*), поклонник 0,01 (*поклонник*), скрипач 0,01 (*скрипач*), наездник 0,01 (*наездник*); бывает толстый 0,02 (*толстый 2*), с усами 0,01 (*усатый*), щедрый 0,01 (*щедрый*), умный 0,01 (*умный*), злой 0,01 (*злой*), сноб 0,01 (*сноб*), курит сигару 0,01 (*сигара*); его могут ограбить 0,01 (*обокрасть*); бездельник 0,02 (*бездельник, разгильдяй*); вызывает неодобрение 0,03 (*дурак, подлец, капиталист проклятый*); вызывает жалость 0,01 (*несчастный*).

*То же, что:* богач 0,01 (*богач*), буржуй 0,01 (*буржуй*), спонсор 0,01 (*спонсор*); капиталист 0,01 (*капиталист проклятый*); зажиточный 0,01 (*зжиточный*)

*Противоположно:* бедный 0,12 (*бедный 12*), бедняк 0,02 (*бедняк, и бедняк*); небогатый 0,01 (*небогатый*)

СИЯ 0,78

*Мужчина был очень богат.*

## **2. Такой, в котором есть большие ценности; обильный**

Такой, в котором есть большие ценности 0,01 (*деньги*); например, дом 0,02 (*дом 2*), урожай 0,02 (*урожай 2*), дело 0,01 (*дело*), край 0,01 (*край*).

*То же, что:* зажиточный 0,01 (*зжиточный*)

*Противоположно:* бедный 0,12 (*бедный 12*); небогатый 0,01 (*небогатый*)

СИЯ 0,21

*Мы живем в богатом крае.*

## **3. Обладающий большим разнообразием, богатым содержанием**

[Обладающий большим разнообразием, значительным содержанием], например, выбор 0,01 (*выбор*), опыт 0,01 (*опыт*), ум 0,01 (*умом*), душа 0,01 (*душой*), язык 0,01 (*язык*).

*Противоположно:* бедный 0,12 (*бедный 12*); небогатый 0,01 (*небогатый*)

СИЯ 0,18

*Он прожил богатую впечатлениями жизнь. В диссертации представлен богатый практический материал.*

## **4. Стоящий дорого**

Стоящий дорого 0,01 (*деньги*), например, автомобиль 0,05 (*вольво, додж, форд, машина, мерин*), дом 0,01 (*дом 2*).

*То же, что:* роскошный 0,01 (*роскошный*)

СИЯ 0,08

*Муж ей купил богатую шубу. Он спонсоров были получены богатые подарки.*

*Фразы 0,06:* сериал «Богатые тоже плачут» 0,04 (*тоже плачет 3, плачет*); крутится 0,01 (*крутится*); богатый Буратино 0,01 (*Буратино*)

Не интерпретируются 0

Не актуально (отказ 1): 0,01

## ЗАЖИТОЧНЫЙ

### 1. Обладающий большим состоянием, человек

Обладающий большим состоянием 0,06 (*деньги 4, много денег, хорошее материальное положение, хорошо живет, максимум, золото*); человек 0,16 (*человек 15, гражданин 6, товарищ, дом/семья*), например, крестьянин 0,21 (*крестьянин 31*), чиновник 0,04 (*чиновник 6*), депутат 0,02 (*депутат 3; депутат= жир*), купец 0,01 (*купец 2*), жид 0,01 (*жид 2*), мажор 0,01 (*мажор 2*), коррупционер 0,01 (*коррупционер*), политик 0,01 (*политик*), вор 0,01 (*ворует*), господин 0,02 (*помещик, барин, господин*), сосед 0,01 (*сосед*); успешный 0,01 (*богатый=успешный*); умный 0,01 (*умный*); толстый 0,01 (*жирный*), старый 0,01 (*старый*), жадный 0,01 (*жадный*).

То же, что: богатый 0,20 (*богатый 29; богатый=успешный*); обеспеченный 0,01 (*обеспеченный*), миллионер 0,01 (*миллионер*); олигарх 0,01 (*олигарх*); буржуй 0,01 (*буржуй 2*)

СИЯ 0,87

*Сейчас богатые люди часто идут в политику.*

### 2. Характеризующийся достатком

Характеризующийся достатком 0,05 (*деньги 4, много денег, хорошее материальное положение, максимум, золото*), например, дом 0,02 (*дом, дом/семья, коттедж*), жизнь 0,01 (*жизнь*).

То же, что: богатый 0,20 (*богатый 29; богатый=успешный*); обеспеченный 0,01 (*обеспеченный*)

СИЯ 0,30

*У них очень богатый дом.*

### 3. Прожиточный (контаминация со словом «прожиточный»)

Прожиточный минимум 0,06 (*минимум 9*), продовольственный 0,01 (*продовольственный*).

СИЯ 0,07

*Фразы 0,01: я 0,01 (я 2);*

Не интерпретируются 0

Не актуально (отказ 6): 0,04

### Сопоставительное описание психолингвистических значений

БОГАТЫЙ	ЗАЖИТОЧНЫЙ
<p><b>1. Обладающий большим состоянием, человек</b>  Обладающий большим состоянием 0,01, человек 0,13, мужчина 0,08; например, кооператор 0,03, купец 0,03, родственник 0,03, муж 0,02, барин 0,02, бизнесмен 0,01, денди 0,01, друг 0,01, жених 0,01, наследник 0,01, поклонник 0,01, скрипач 0,01, наездник 0,01;  -  -  -  -  -  -  -  бывает толстый 0,02, с усами 0,01, щедрый 0,01, умный 0,01, злой 0,01, сноб 0,01,  -  -  -  курит сигару 0,01; его могут ограбить 0,01; бездельник 0,02; вызывает неодобрение 0,03; вызывает жалость 0,01.  <i>То же, что:</i>  богач 0,01, буржуй 0,01, спонсор 0,01; капиталист 0,01; зажиточный 0,01</p>	<p><b>1. Обладающий большим состоянием, человек</b>  Обладающий большим состоянием 0,06; человек 0,16,  -  -  купец 0,01,  -  -  господин 0,02,  -  -  -  -  -  -  например, крестьянин 0,21, чиновник 0,04, депутат 0,02, жид 0,01, мажор 0,01, коррупционер 0,01, политик 0,01, вор 0,01, сосед 0,01; толстый 0,01,  -  -  умный 0,01;  -  -  успешный 0,01; старый 0,01, жадный 0,01.  -  -  -  -  -  <i>То же, что:</i>  богатый 0,20; буржуй 0,01  -  -  -</p>

<ul style="list-style-type: none"> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> </ul> <p><i>Противоположно:</i>          бедный 0,12,          бедняк 0,02;          небогатый 0,01          СИА 0,78</p>	обеспеченный 0,01, миллионер 0,01; олигарх 0,01;  - - - СИА 0,87
<p><b>2. Такой, в котором есть большие ценности; обильный</b>          Такой, в котором есть большие ценности 0,01; например, дом 0,02, урожай 0,02, дело 0,01, край 0,01.  <i>То же, что:</i> зажиточный 0,01  <i>Противоположно:</i> бедный 0,12;          небогатый 0,01          СИА 0,21</p>	0
<p><b>3. Обладающий большим разнообразием, богатым содержанием</b>          [Обладающий большим разнообразием, значительным содержанием], например, выбор 0,01, опыт 0,01, ум 0,01, душа 0,01, язык 0,01.  <i>Противоположно:</i> бедный 0,12;          небогатый 0,01          СИА 0,18</p>	0
<p><b>4. Стоящий дорого</b>          Стоящий дорого 0,01,          -          например, автомобиль 0,05,          дом 0,01          -  <i>То же, что:</i>          роскошный 0,01          -          -          СИА 0,08</p>	<p><b>2. Характеризующийся достатком</b>          -          Характеризующийся достатком 0,05,          -          например, дом 0,02,          жизнь 0,01.  <i>То же, что:</i>          -          богатый 0,20;          обеспеченный 0,01          СИА 0,30</p>
	<p><b>3. Прожиточный</b> (контаминация со словом «прожиточный»)          Прожиточный минимум 0,06,          продовольственный 0,01.          СИА 0,07</p>
<p><i>Фразы 0,06:</i> сериал «Богатые тоже плачут» 0,04; крутится 0,01; богатый Буратино 0,01</p>	<p><i>Фразы 0,01:</i> я 0,01</p>
Не интерпретируются 0 Не актуально (отказ 1): 0,01	Не интерпретируются 0 Не актуально (отказ 6): 0,04

## Комментарий

Лексемы БОГАТЫЙ и ЗАЖИТОЧНЫЙ являются синонимичными по двум значениям:

- *Обладающий большим состоянием, человек / Обладающий большим состоянием, человек;*

- *Стоящий дорого / Характеризующийся достатком,*  
поскольку лексемы в данных значениях толкуются в эксперименте друг через друга: БОГАТЫЙ – *то же, что зажиточный 0,01*; ЗАЖИТОЧНЫЙ – *то же, что богатый 0,20*.

Синонимичным словам БОГАТЫЙ и ЗАЖИТОЧНЫЙ являет слово «буржуй».

Эндемичные значения есть у обоих слов:

БОГАТЫЙ – 3. *Такой, в котором есть большие ценности; обильный* (СИЯ 0,18). 4. *Обладающий большим разнообразием, богатым содержанием* (СИЯ 0,08).

ЗАЖИТОЧНЫЙ – 3. *Прожиточный минимум* (контаминированное значение) (СИЯ 0,07).

### *Обладающий большим состоянием, человек / Обладающий большим состоянием, человек*

Совокупные индексы яркости данного значения лексем БОГАТЫЙ и ЗАЖИТОЧНЫЙ различаются на 9 пунктов (СИЯ 0,78 и СИЯ 0,87). Оба значения актуальны для языкового сознания носителей языка.

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений являются (0,72): *обладающий большим состоянием 0,01 – 0,06; человек 0,13 – 0,16; купец 0,03 – 0,01; барин 0,02 – господин 0,02; бывает толстый 0,02 – 0,01; умный 0,01 – 0,01; то же, что богач 0,01 – богатый 0,20; то же, что буржуй 0,01 – 0,01*.

Семы, существенно различающиеся по яркости:

	БОГАТЫЙ	ЗАЖИТОЧНЫЙ
<i>обладающий большим состоянием</i>	0,01	0,06
<i>то же, что богач – богатый</i>	0,01	0,20

Дифференциальные семантические компоненты значения лексемы БОГАТЫЙ (0,54): *мужчина 0,08; например, кооператор 0,03, родственник 0,03, муж 0,02, бизнесмен 0,01, денди 0,01, друг 0,01, жених 0,01, наследник 0,01, поклонник 0,01, скрипач 0,01, наездник 0,01; с усами 0,01, щедрый 0,01, злой 0,01, сноб 0,01, курит сигару 0,01; его могут ограбить 0,01; бездельник 0,02; вызывает неодобрение 0,03; вызывает жалость 0,01; то же, что спонсор 0,01; то же, что капиталист 0,01; то же, что зажиточный 0,01; противоположно – бедный 0,12, противоположно – бедняк 0,02; противоположно – небогатый 0,01*.

Дифференциальные семантические компоненты значения лексемы ЗАЖИТОЧНЫЙ (0,39): *например, крестьянин 0,21, чиновник 0,04, депутат 0,02, жид 0,01, мажор 0,01, коррупционер 0,01, политик 0,01, вор 0,01, сосед 0,01; успешный 0,01; старый 0,01, жадный 0,01; то же, что обеспеченный 0,01, то же, что миллионер 0,01; то же, что олигарх 0,01.*

Индекс семного совпадения значений БОГАТЫЙ – ЗАЖИТОЧНЫЙ: 0,28 (из 58 совокупных сем – 16 интегральных,  $16/58=0,28$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,72.

Совокупная яркость 16 интегральных сем значений – 0,72, что свидетельствует о высоком уровне синонимичности данных значений. У 42 дифференциальных сем совокупной индекс яркости несколько выше (0,93).

### ***Стоящий дорого / Характеризующийся достатком***

Совокупная яркость данного значения лексемы БОГАТЫЙ – 0,08, что почти в 4 раза меньше, чем у лексемы ЗАЖИТОЧНЫЙ – 0,30.

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений слов являются (0,03): дом 0,01 – 0,02.

Существенны отличия у интегральных сем не отмечено.

Дифференциальные семантические компоненты значения лексемы БОГАТЫЙ (0,07): *стоящий дорого 0,01, например, автомобиль 0,05, то же, что роскошный 0,01.*

Дифференциальные семантические компоненты значения лексемы ЗАЖИТОЧНЫЙ (0,27): *характеризующийся достатком 0,05, жизнь 0,01; то же, что богатый 0,20; то же, что обеспеченный 0,01.*

Индекс семного совпадения значений БОГАТЫЙ – ЗАЖИТОЧНЫЙ: 0,22 (из 9 совокупных сем – 2 интегральные,  $2/9=0,22$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,78.

Совокупная яркость 2 интегральных сем значений – 0,03, что свидетельствует о невысоком уровне синонимичности данных значений. У 7 дифференциальных сем совокупный индекс яркости в 11 раз выше (0,34).

Индекс психолингвистической синонимичности рассматриваемых лексем –  $4/7=0,57$ .

## БРОДЯГА – БЕЗДОМНЫЙ

### Ассоциативные поля (РАС 1994)

**БРОДЯГА 102:** бомж 17; бездомный 5; бедный, нищий 4; бедняга, грязный, старый 3; босяк, ветер, жалкий, лохмотья, несчастный, принц и нищий, судьбу проклиная 2; maverick, бедняк, бомж=грязный, брат, бродит, бродяга – я (песня), в Америке, в шляпе, вор, грязная, гуляет, гуляка, доходяга, дыни, жуткий, заунывный, идет, из общаги, искатель веселой жизни, какая странная масть, леди, лесной, лохматый, местность, мечтатель, мятая шляпа, не наш человек, неприкаянный, оборванный, пес, по жизни, помойка, попрошайка=бомж, Расмус, рваный, с улицы, сам такой, Севера, убежал, убогий, устал, хобо, человек 1; отказ 5.

**БЕЗДОМНЫЙ 105:** пес 25; кот 18; бомж 15; человек 7; котенок 5; бродяга, Иван, собака 3; домашний, нищий, ребенок, щенок 2; бедняга, бич, голодный, грустный, грязь, дождь, животное, заяц, злой, кролик, курятник, мальчик, песик, писатель, поэт, путник, с домом, сирота 1; отказ 0.

### Психолингвистические значения

#### БРОДЯГА

##### 1. Бедный человек, без собственного дома, бомж

Человек 0,02 (*человек, не наш человек*), например, брат 0,01 (*брат*); бедный 0,12 (*бедный 4; нищий 4; босяк 2, бедняк, убогий*); не имеет собственного дома 0,07 (*бездомный 5, с улицы, неприкаянный*); живет в лесу 0,01 (*лесной*); грязный 0,05 (*грязный 3, грязная, бомж=грязный*), в рваной одежде 0,04 (*лохмотья 2, оборванный, рваный*), старый 0,03 (*старый 3*), в шляпе 0,02 (*в шляпе, мятая шляпа*), лохматый 0,01 (*лохматый*), доходяга 0,01 (*доходяга*); питается на помойке 0,01 (*помойка*); ворует 0,01 (*вор*); попрошайничает 0,01 (*попрошайка=бомж*); например, хобо в Америке 0,02 (*хобо, в Америке*); вызывает жалость 0,07 (*бедняга 3, несчастный 2, жалкий 2*); вызывает негативные эмоции 0,02 (*жуткий, заунывный*).

*То же, что:* бомж 0,19 (*бомж 17, бомж=грязный, попрошайка=бомж*), maverick 0,01

СИЯ 0,73

*Бродяга ищет себе ночлег.*

##### 2. Животное, живет на улице

[Животное], например, пес 0,01 (*пес*); живет на улице 0,02 (*с улицы, неприкаянный*); живет в лесу 0,01 (*лесной*); грязный 0,04 (*грязный 3, грязная*), старый 0,03 (*старый 3*), лохматый 0,01 (*лохматый*), доходяга 0,01 (*доходяга*); питается на помойке 0,01 (*помойка*); ворует 0,01 (*вор*); попрошайничает 0,01 (*попрошайка=бомж*); вызывает жалость 0,07

(бедняга 3, несчастный 2, жалкий 2); вызывает негативные эмоции 0,02 (жуткий, заунывный).

То же, что: бездомный 0,05 (бездомный 5)

СИЯ 0,30

У помойки всегда много бродяг – собаки, кошки.

### 3. Человек, который уходит из дома

Человек 0,02 (человек, не наш человек), например, брат 0,01 (брат); уходит из дома 0,04 (убежал, гуляет, бродит, гуляка); ищет веселую жизнь 0,01 (искатель веселой жизни), мечтатель 0,01 (мечтатель), странный 0,01 (какая странная масть).

СИЯ 0,10

Он в душе вечный бродяга.

Фразы 0,15: песня А. Глызина «Ветер-бродяга» 0,02 (ветер 2); роман М. Твена «Принц и нищий» 0,02 (принц и нищий 2); строка из песни «По диким степям Забайкалья» – «бродяга, судьбу проклиная, тащился с сумой на плечах» 0,02 (судьбу проклиная 2); мультфильм «Леди и Бродяга» 0,01 (леди); повесть Джеймса Оливера Кервуда «Бродяги Севера» 0,01 (Севера); художественный фильм «Расмус-бродяга» 0,01 (Расмус); песня «Бродяга» 0,01 (бродяга – я (песня)); идет 0,01; устал 0,01; из общаги 0,01; бродяга по жизни 0,01 (по жизни); сам такой 0,01

Не интерпретируются 0,02: дыни, местность

Не актуально (отказ 5): 0,05

## БЕЗДОМНЫЙ

### 1. Живущее на улице, животное

[Живущее на улице] животное 0,01 (животное), например, собака 0,31 (пес 25, собака 3, щенок 2, песик), кошка 0,23 (кот 18, котенок 5), заяц 0,01 (заяц), кролик 0,01 (кролик); голодное 0,01 (голодный), грязное 0,01 (грязь), злое 0,01 (злой), грустное 0,01 (грустный); вызывает жалость 0,01 (бедняга).

То же, что: бродяга 0,03 (бродяга 3)

Противоположно: домашнее 0,03 (домашний 2, с домом), курятник 0,01 (курятник)

СИЯ 0,68

Бездомный пес был очень красивым.

### 2. Не имеющий дома, человек, бомж

[Не имеющий дома]; пребывающий в грязи 0,01 (грязь), под дождем 0,01 (дождь); человек 0,07 (человек 7), например, ребенок 0,03 (ребенок 2;

мальчик), поэт 0,01 (*поэт*), писатель 0,01 (*писатель*), сирота 0,01 (*сирота*); нищий 0,02 (*нищий 2*), голодный 0,01 (*голодный*), грустный 0,01 (*грустный*), злой 0,01 (*злой*); вызывает жалость 0,01 (*бедняга*).

*То же, что:* бомж 0,15 (*бомж 15*), бродяга 0,03 (*бродяга 3*), бич 0,01 (*бич*)

*Противоположно:* домашний 0,03 (*домашний 2, с домом*)

СИЯ 0, 43

*Бездомный мужчина раньше был известным актером.*

### 3. Странствующий, человек

Странствующий 0,01 (*путник*), находящийся под дождем 0,01 (*дождь*); человек 0,07 (*человек 7*); голодный 0,01 (*голодный*), грустный 0,01 (*грустный*).

*То же, что:* бродяга 0,03 (*бродяга 3*)

*Противоположно:* домашний 0,02 (*домашний 2*)

СИЯ 0,16

*Бездомный мужчина раньше был известным актером.*

*Фразы 0,03:* персонаж романа Михаила Булгакова «Мастер и Маргарита» Иван Бездомный 0,03 (*Иван 3*)

Не интерпретируется 0

Не актуально (отказ 0): 0

### Сопоставительное описание психолингвистических значений

БРОДЯГА	БЕЗДОМНЫЙ
1. Бедный человек, без собственного дома, бомж	1. Не имеющий дома, человек, бомж
Человек 0,02,	Человек 0,07,
например, брат 0,01;	-
бедный 0,12;	нищий 0,02,
не имеет собственного дома 0,07;	[не имеющий дома];
живет в лесу 0,01;	-
грязный 0,05,	пребывающий в грязи 0,01,
в рваной одежде 0,04,	-
старый 0,03,	-
в шляпе 0,02,	-
лохматый 0,01,	-
доходяга 0,01;	-
питается на помойке 0,01;	-
ворует 0,01;	-
попрошайничает 0,01;	-
например, хобо в Америке 0,02;	-
-	под дождем 0,01;
-	например, ребенок 0,03,

<p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>--</p> <p>-</p> <p>вызывает жалость 0,07;</p> <p>вызывает негативные эмоции 0,02.</p> <p><i>То же, что:</i></p> <p>бомж 0,19,</p> <p>maverick 0,01</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>СИЯ 0,73</p>	<p>поэт 0,01,</p> <p>писатель 0,01,</p> <p>сирота 0,01;</p> <p>голодный 0,01,</p> <p>грустный 0,01,</p> <p>злой 0,01;</p> <p>вызывает жалость 0,01.</p> <p>-</p> <p><i>То же, что:</i></p> <p>бомж 0,15,</p> <p>-</p> <p>бродяга 0,03,</p> <p>бич 0,01</p> <p><i>Противоположно:</i> домашний 0,03</p> <p>СИЯ 0, 43</p>
<p><b>2. Животное, живет на улице</b></p> <p>[Животное],</p> <p>например, пес 0,01;</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>живет на улице 0,02;</p> <p>живет в лесу 0,01;</p> <p>грязный 0,04,</p> <p>старый 0,03,</p> <p>лохматый 0,01,</p> <p>доходяга 0,01;</p> <p>питается на помойке 0,01;</p> <p>ворует 0,01;</p> <p>попрошайничает 0,01;</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>вызывает жалость 0,07;</p> <p>вызывает негативные эмоции 0,02.</p> <p><i>То же, что:</i></p> <p>бездомный 0,05</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>СИЯ 0,30</p>	<p><b>2. Живущее на улице, животное</b></p> <p>Животное 0,01</p> <p>например, собака 0,31,</p> <p>кошка 0,23,</p> <p>заяц 0,01,</p> <p>кролик 0,01;</p> <p>[живущее на улице],</p> <p>-</p> <p>грязное 0,01,</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>голодное 0,01,</p> <p>злое 0,01,</p> <p>грустное 0,01;</p> <p>вызывает жалость 0,01.</p> <p>-</p> <p><i>То же, что:</i></p> <p>-</p> <p>бродяга 0,03</p> <p><i>Противоположно:</i></p> <p>домашнее 0,03,</p> <p>курятник 0,01</p> <p>СИЯ 0,68</p>
<p><b>3. Человек, который уходит из дома</b></p> <p>Человек 0,02,</p> <p>например, брат 0,01;</p> <p>уходит из дома 0,04;</p> <p>ищет веселую жизнь 0,01,</p> <p>мечтатель 0,01,</p> <p>странный 0,01.</p> <p>-</p>	<p><b>3. Странствующий, человек</b></p> <p>Человек 0,07;</p> <p>-</p> <p>странствующий 0,01,</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>находящийся под дождем 0,01;</p>

- - - - СИЯ 0,10	голодный 0,01, грустный 0,01. <i>То же, что:</i> бродяга 0,03 <i>Противоположно:</i> домашний 0,02 СИЯ 0,16
<i>Фразы 0,15:</i> песня А. Глызина «Ветер-бродяга» 0,02; роман М. Твена «Принц и нищий» 0,02; строка из песни По диким степям Забайкалья» – «бродяга, судьбу проклиная, тащился с сумой на плечах» 0,02; мультфильм «Леди и Бродяга» 0,01; повесть Джеймса Оливера Кервуда «Бродяги Севера» 0,01; художественный фильм «Расмус-бродяга» 0,01; песня «Бродяга» 0,01; идет 0,01; устал 0,01; из общаги 0,01; бродяга по жизни 0,01; сам такой 0,01	<i>Фразы 0,03:</i> персонаж романа Михаила Булгакова «Мастер и Маргарита» Иван Бездомный 0,03
Не интерпретируются 0,02: <i>дыни, местность</i> Не актуально (отказ 5): 0,05	Не интерпретируется 0  Не актуально (отказ 0): 0

### Комментарий

Лексемы БРОДЯГА и БЕЗДОМНЫЙ являются синонимичными по трем значениям:

- **Бедный человек, без собственного дома, бомж / Не имеющий дома, человек, бомж;**

- **Животное, живет на улице / Живущее на улице, животное;**

- **Человек, который уходит из дома / Странствующий, человек,**  
поскольку лексемы в данных значениях толкуются в эксперименте друг через друга: БРОДЯГА – *бездомный 0,04*; БЕЗДОМНЫЙ – *бродяга 0,05*.

Синонимичным словам БРОДЯГА и БЕЗДОМНЫЙ являет слово БОМЖ.

Эндемичные значения у слов отсутствуют.

***Бедный человек, без собственного дома, бомж / Не имеющий дома, человек, бомж***

Совокупный индекс яркости данного значения лексемы БРОДЯГА – 0,73, что почти в 2 раза больше, чем у лексемы БЕЗДОМНЫЙ – 0,43.

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений являются (0,71): *человек 0,02 – 0,07; бедный 0,12 – 0,02; грязный 0,05 – пребывающий в грязи 0,01; вызывает жалость 0,07 – 0,01; то же, что бомж 0,19 – 0,15.*

Семы, существенно различающиеся по яркости:

	БРОДЯГА	БЕЗДОМНЫЙ
человек	0,02	0,07
бедный	0,12	0,02
вызывает жалость	0,07	0,01

Дифференциальные семантические компоненты значения лексемы БРОДЯГА (0,28): *например, брат 0,01; не имеет собственного дома 0,07; живет в лесу 0,01; в рваной одежде 0,04, старый 0,03, в шляпе 0,02, лохматый 0,01, доходяга 0,01; питается на помойке 0,01; ворует 0,01; попрошайничает 0,01; например, хобо в Америке 0,02; вызывает негативные эмоции 0,02; то же, что taverick 0,01.*

Дифференциальные семантические компоненты значения лексемы БЕЗДОМНЫЙ (0,17): *под дождем 0,01; например, ребенок 0,03, поэт 0,01, писатель 0,01, сирота 0,01; голодный 0,01, грустный 0,01, злой 0,01; то же, что бродяга 0,03; то же, что бич 0,01; противоположно – домашний 0,03.*

Индекс семного совпадения значений БРОДЯГА – БЕЗДОМНЫЙ: 0,29 (из 35 совокупных сем – 10 интегральных,  $10/35=0,29$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,71.

Совокупная яркость 10 интегральных сем значений – 0,71, что свидетельствует о высоком уровне синонимичности данных значений. У 25 дифференциальных сем более низкий индекс совокупной яркости (0,45).

### ***Животное, живет на улице / Живущее на улице, животное***

Совокупная яркость данного значения лексемы БРОДЯГА – 0,30, что в 2 раза меньше, чем у лексемы БЕЗДОМНЫЙ – 0,68.

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений слов являются (0,45): *например, пес 0,01 – например, собака 0,31; грязный 0,04 – 0,01; вызывает жалость 0,07 – 0,01.*

Индексы яркости двух интегральных сем существенно различаются: *например, пес 0,01 – например, собака 0,31; вызывает жалость 0,07 – 0,01*

Дифференциальные семантические компоненты значения лексемы БРОДЯГА (0,18): *живет на улице 0,02; живет в лесу 0,01; старый 0,03, лохматый 0,01, доходяга 0,01; питается на помойке 0,01; ворует 0,01; попрошайничает 0,01; вызывает негативные эмоции 0,02; то же, что бездомный 0,05.*

Дифференциальные семантические компоненты значения лексемы БЕЗДОМНЫЙ (0,36): *животное 0,01; кошка 0,23, заяц 0,01, кролик 0,01; голодное 0,01, злое 0,01, грустное 0,01; то же, что бродяга 0,03; противоположно – домашнее 0,03; противоположно – курятник 0,01.*

Индекс семного совпадения значений БРОДЯГА – БЕЗДОМНЫЙ: 0,23 (из 26 совокупных сем – 6 интегральных,  $6/26=0,23$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,77.

Совокупная яркость 6 интегральных сем значений – 0,45, что свидетельствует о невысоком уровне синонимичности данных значений. У 20 дифференциальных сем совокупный индекс яркости несколько выше (0,54).

***Человек, который уходит из дома / Странствующий, человек***

Совокупная яркость данного значения лексемы БРОДЯГА – 0,10, что в 1,6 раза меньше, чем у лексемы БЕЗДОМНЫЙ – 0,16.

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений слов являются (0,14): *человек 0,02 – 0,07; уходит из дома 0,04 – странствующий 0,01*.

Только у одной интегральной семы существенно различаются индексы: *человек 0,02 – 0,07*.

Дифференциальные семантические компоненты значения лексемы БРОДЯГА (0,04): *например, брат 0,01; ищет веселую жизнь 0,01, мечтатель 0,01, странный 0,01*.

Дифференциальные семантические компоненты значения лексемы БЕЗДОМНЫЙ (0,08): *находящийся под дождем 0,01; голодный 0,01, грустный 0,01; то же, что бродяга 0,03; противоположно – домашний 0,02*.

Индекс семного совпадения значений БРОДЯГА – БЕЗДОМНЫЙ: 0,31 (из 13 совокупных сем – 4 интегральных,  $4/13=0,31$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,69.

Совокупная яркость 4 интегральных сем значений – 0,14, что свидетельствует о достаточном уровне синонимичности данных значений. У 9 дифференциальных сем совокупный индекс яркости несколько ниже (0,12).

Индекс психолингвистической синонимичности рассматриваемых лексем очень высок –  $6/6=1$ .

Таким образом, БРОДЯГА – это человек, не имеющий постоянного места жительства, и странствующий человек, тогда как БЕЗДОМНЫЙ – это, в первую очередь, бездомное животное, менее важным для языкового сознания носителей языка являются значения – ***Человек, не имеющий постоянного места жительства, и Странствующий человек***.

## ВВЕДЕНИЕ – ВСТУПЛЕНИЕ

### Ассоциативные поля (эксперимент Е.А. Кабардиной, 2020 г.)

**ВВЕДЕНИЕ 200:** начало 62; вступление 32; курсовая 27; книга 12; заключение 6; скучная часть моего курсача 3; в заблуждение, в литературоведение, вход, лекарства, оглавление, предисловие, пролог, реферат, содержание, сочинение, текст 2; анализ, ввод, в должность, в жизнь, вода, в работу, заголовок, заинтересовать, инструктаж, курсовая работа, лабораторная работа, литературоведение, мистика, морали, началось, обобщение, ответ, отчет, параграфа, план, предварительно, представление, проекта, проникать, путь, работа, рассказ, теория; то, что в начале книжки; триумф, часть 1; отказ 5.

**ВСТУПЛЕНИЕ 200:** начало 44; выступление, заключение 16; книга 12; введение 10; предисловие, пролог 5; и показание, музыка, на трон, рассказ, сцена, текст 4; первая часть, речь 3; вход, на должность, прелюдия, старт, увертюра 2; абзац, брак, в должность, в жизнь, в культ мандаринов, в курсовую, в права, в речах встречается, в ряды любителей пива, договор, доклад, заголовок, заправочка, зачин, инаугурация, интро, клин, конец, концерт, курсач, лекция, мелодия, на престол, на публике, НАТО, наука, начали, окончание, отклонение, отступление, партия, песня, предварительно, предтечи, пропуска, развитие, разъяснение, ремарка, спектакль, статья, страх, структура, ступа, театральная постановка, текста, художественный текст, шаг, эпизод, эпилог, эссе 1; отказ 1.

### Психолингвистическое значение

## ВВЕДЕНИЕ

### 1. Начальная часть текста курсовой работы, книги

Начальная 0,32 (*начало 62; то, что в начале книжки; началось*) часть 0,02 (*скучная часть моего курсача 3, часть*) текста 0,02 (*текст 2, параграфа*), например, курсовой работы 0,16 (*курсовая 27; скучная часть моего курсача 3, курсовая работа*), книги 0,07 (*книга 12; то, что в начале книжки*), реферата 0,01 (*реферат 2*), сочинения 0,01 (*сочинение 2*), ответа 0,01 (*ответ*), отчета 0,01 (*отчет*), лабораторной работы 0,01 (*лабораторная работа*), [научной] работы 0,01 (*в работу, работа*), рассказа 0,01 (*рассказ*); [начальная часть] проекта 0,01 (*проекта*), представления 0,01 (*представление*); [указывается] в оглавлении 0,03 (*оглавление 2, содержание 2, план*), [содержит] анализ [информации] 0,01 (*анализ*), [содержит] теоретические сведения 0,01 (*теория*); [имеет] заголовок 0,01 (*заголовок*); [используется с целью] заинтересовать аудиторию 0,01 (*заинтересовать*); [используется с целью] обобщить информацию 0,01 (*обобщение, путь*); предваряет [основное содержание] 0,01 (*предварительно*); скучная 0,02 (*скучная часть моего курсача 3*), пустая по содержанию 0,01 (*вода*).

То же, что: вступление 0,16 (*вступление 32*), предисловие 0,01 (*предисловие 2*), пролог 0,01 (*пролог 2*)

*Противоположно: заключение 0,03 (заключение б)*

СИЯ 1,01

*Введение курсовой работы необходимо писать с особым вниманием.*

## **2. Учебный курс**

[Учебный курс], [имеет] заголовок 0,01 (*заголовок*); например, «Введение в литературоведение» 0,02 (*в литературоведение 2, литературоведение*), [содержит основные] теоретические сведения 0,01 (*теория*); [используется с целью кратко] обобщить информацию 0,01 (*обобщение, путь*); предваряет [основной курс] 0,01 (*предварительно*).

СИЯ 0,06

*«Введение в языкознание» изучается на первом курсе филфака.*

## **3. Включение в состав членов организации**

Включение 0,02 (*вход 2, проникать, ввод*) [в состав членов организации], для выполнения работы 0,01 (*в работу, работа*), в должности сотрудника 0,01 (*в должность*), сопровождается предварительным 0,01 (*предварительно*) инструктажем 0,01 (*инструктаж*).

СИЯ 0,06

*Введение в должность генерального директора Олега Иванова проведет начальник отдела кадров.*

## **4. Ввод в действие**

Ввод 0,02 (*вход 2, ввод*) в действие 0,01 (*в жизнь*), например моральных принципов 0,01 (*морали*).

СИЯ 0,04

*Введение новых правил поведения поможет легче решать разные проблемы.*

## **5. Внесение лекарства**

Внесение 0,03 (*вход 2, ввод, проникать*) лекарства 0,01 (*лекарства 2*) [в организм человека или животного].

СИЯ 0,04

*Введение хлористого кальция должно проводиться под наблюдением врача.*

## **6. Размещение информации**

Размещение 0,01 (*ввод*) информации 0,02 (*текст 2, параграфа, ответ*).

СИЯ 0,03

*При введении символов обратите внимание на регистр.*

## **7. Вход на территорию**

Вход 0,01 (*вход 2*) на территорию 0,01 (*путь*).

СИЯ 0,02

*Введение войск на чужую территорию всегда приводит к войне.*

*Фразы 0,01: введение в заблуждение 0,01 (в заблуждение 2)*

Не интерпретировано 0,01: *мистика, триумф*

Не актуально (отказ 5): 0,03

## ВСТУПЛЕНИЕ

### 1. Начальная часть выступления, музыкального произведения, текста книги

Начальная 0,25 (*начало 44, первая часть 3, старт 2, начали*) часть 0,02 (*первая часть 3*) выступления 0,12 (*выступление 16, речь 3, в речах встречается, доклад, доклада, лекция*), музыкального произведения 0,06 (*музыка 4, прелюдия 2, увертюра 2; песня, концерт, мелодия*), представления 0,05 (*сцена 4, театральная постановка, спектакль, на публике, эпизод, ремарка*); текста 0,03 (*текст 4, текста, художественный текст*), например, книги 0,06 (*книга 12*), рассказа 0,02 (*рассказ 4*), курсовой работы 0,01 (*в курсовую, курсач*), доклада 0,01 (*доклад, доклада*), статьи 0,01 (*статья*), лекции 0,01 (*лекция*), договора 0,01 (*договор*), эссе 0,01 (*эссе*), [научной] работы 0,01 (*наука*); [имеет] заголовок 0,01 (*заголовок*); пишется в виде отдельного абзаца 0,01 (*абзац*); [используется с целью] заинтересовать аудиторию 0,01 (*затравочка*); разъясняет информацию 0,01 (*разъяснение*), предваряет [основное содержание] 0,02 (*предварительно, предтечи, развитие*); имеет структуру 0,01 (*структура*), при написании вызывает страх 0,01 (*страх, клин*).

*То же, что:* введение 0,05 (*введение 10*), предисловие 0,03 (*предисловие 5*), пролог 0,03 (*пролог 5*), прелюдия 0,01 (*прелюдия 2*), зачин 0,01 (*зачин*), интро 0,01 (*интро*)

*Противоположно:* заключение 0,08 (*заключение 16*), эпилог 0,01 (*эпилог*), конец 0,01 (*конец*), окончание 0,01 (*окончание*)

СИЯ 1,01

*Вступление в курсовой работе содержит краткую информацию о ходе исследования.*

### 2. Начало деятельности в роли главы государства

Начало 0,24 (*начало 44, старт 2, начали*) деятельности 0,01 (*в жизнь*) в роли главы государства 0,03 (*на трон 4, инаугурация, на престол*), сотрудника 0,02 (*на должность 2, в должность, пропуска*), супруга 0,01 (*брак*), ученого 0,01 (*наука*); сопровождается получением прав 0,01 (*в права*).

СИЯ 0,33

*Его вступление в должность управляющего директора состоялось вчера.*

### **3. Вход в состав членов организации**

Вход 0,01 (*вход 2*) [в состав членов организации], например партии 0,02 (*партия, в ряды любителей пива, в культ мандаринов*), НАТО 0,01 (*НАТО*).

СИЯ 0,04

*Вступление в пионеры в советский период сопровождалось торжественной клятвой.*

### **4. Вход на территорию**

Вход 0,02 (*вход 2, шаг*) [на территорию].

*Противоположно: отступление 0,01 (отступление)*

СИЯ 0,03

*Вступление на чужие земли часто – это война.*

Не интерпретировано 0,03: и показание 4, отклонение, ступа

Не актуально (отказ 1): 0,01

## **Сопоставительное описание психолингвистических значений**

<b>ВВЕДЕНИЕ</b>	<b>ВСТУПЛЕНИЕ</b>
<b>1. Начальная часть текста курсовой работы, книги</b>	<b>1. Начальная часть выступления, музыкального произведения, текста книги</b>
Начальная 0,32 часть 0,02	Начальная 0,25 часть 0,02
-	выступления 0,12,
-	музыкального произведения 0,06,
представления 0,01;	представления 0,05,
текста 0,02,	текста 0,03,
например, книги 0,07,	например, книги 0,06,
рассказа 0,01;	рассказа 0,02,
курсовой работы 0,16,	курсовой работы 0,01,
реферата 0,01,	-
сочинения 0,01,	-
ответа 0,01,	-
отчета 0,01,	-
лабораторной работы 0,01,	-
[научной] работы 0,01, -	[научной] работы 0,01;
-	доклада 0,01,
-	статьи 0,01,
-	лекции 0,01,
-	договора 0,01,

<p>- [начальная часть] проекта 0,01, [указывается] в оглавлении 0,03, [имеет] заголовок 0,01; [содержит] анализ [информации] 0,01, - [используется с целью] заинтересовать аудиторию 0,01; [содержит] теоретические сведения 0,01; [используется с целью] обобщить информацию 0,01; предваряет [основное содержание] 0,01; - - - скудная 0,02, пустая по содержанию 0,01.</p> <p><i>То же, что:</i> - предисловие 0,01, пролог 0,01 вступление 0,16 - - -</p> <p><i>Противоположно:</i> заключение 0,03 - - - СИЯ 1,01</p>	<p>эссе 0,01, - - [имеет] заголовок 0,01; -  пишется в виде отдельного абзаца 0,01; [используется с целью] заинтересовать аудиторию 0,01; -  -  предваряет [основное содержание] 0,02;  разъясняет информацию 0,01, имеет структуру 0,01, при написании вызывает страх 0,01. - -</p> <p><i>То же, что:</i> введение 0,05, предисловие 0,03, пролог 0,03, - прелюдия 0,01, зачин 0,01, интро 0,01</p> <p><i>Противоположно:</i> заключение 0,08, эпилог 0,01, конец 0,01, окончание 0,01 СИЯ 1,01</p>
<p><b>2. Учебный курс</b> [Учебный курс], [имеет] заголовок 0,01; например, «Введение в литературоведение» 0,02, [содержит основные] теоретические сведения 0,01; [используется с целью кратко] обобщить информацию 0,01; предваряет [основной курс] 0,01. СИЯ 0,06</p>	<p style="text-align: center;"><i>0</i></p>
<p><b>3. Включение в состав членов организации</b> Включение 0,02 [в состав членов организации], для выполнения работы 0,01,</p>	<p style="text-align: center;"><i>0</i></p>

в должности сотрудника 0,01, сопровождается предварительным 0,01 инструктажем 0,01. СИЯ 0,06	
<b>4. Ввод в действие</b> Ввод 0,02 в действие 0,01, например моральных принципов 0,01. СИЯ 0,04	0
<b>5. Внесение лекарства</b> Внесение 0,03 лекарства 0,01 [в организм человека или животного]. СИЯ 0,04	0
<b>6. Размещение информации</b> Размещение 0,01 информации 0,02. СИЯ 0,03	0
<b>7. Вход на территорию</b> Вход 0,01 на территорию 0,01. - СИЯ 0,02	<b>2. Вход на территорию</b> Вход 0,02 - <i>Противоположно:</i> отступление 0,01 СИЯ 0,03
0	<b>3. Начало деятельности роли главы государства</b> Начало 0,24 деятельности 0,01 в роли главы государства 0,03, сотрудника 0,02, супруга 0,01, ученого 0,01; сопровождается получением прав 0,01. СИЯ 0,33
0	<b>4. Вход в состав членов организации</b> Вход 0,01 [в состав членов организации], например партии 0,02, НАТО 0,01. СИЯ 0,04
<i>Фразы 0,01:</i> введение в заблуждение 0,01	-
Не интерпретировано 0,01: <i>триумф, мистика</i> Не актуально (отказ 5): 0,03	Не интерпретировано 0,03: <i>и показание 4, отклонение, ступа</i> Не актуально (отказ 1): 0,01

### Комментарий

Анализируемые лексемы ВВЕДЕНИЕ и ВСТУПЛЕНИЕ синонимичны по значениям:

– *Начальная часть текста курсовой работы, книги / Начальная часть выступления, музыкального произведения, текста книги;*

– *Вход на территорию / Вход на территорию,*  
поскольку лексемы в данных значениях толкуются в эксперименте друг через друга: ВВЕДЕНИЕ – *вступление* 0,16; ВСТУПЛЕНИЕ – *введение* 0,05;

Эндемичные значения отмечены у обоих слов:

ВВЕДЕНИЕ – 2. *Учебный курс* (СИЯ 0,06); 3. *Включение в состав членов организации* (СИЯ 0,06); 4. *Ввод в действие* (СИЯ 0,04). 5. *Внесение лекарства в организм* (СИЯ 0,04); 6. *Размещение информации* (СИЯ 0,03);

ВСТУПЛЕНИЕ – 2. *Начало деятельности в роли главы государства* (СИЯ 0,33); 3. *Вход в состав членов организации* (СИЯ 0,04).

***Начальная часть текста курсовой работы, книги / Начальная часть выступления, музыкального произведения, текста книги***

СИЯ значений лексем не различаются (по 1,01), что свидетельствует о совпадении яркости семемы в языковом сознании носителей языка.

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений являются (1,34): *часть* 0,02 – 0,02, *текста* 0,02 – 0,03, *книги* 0,07 – 0,06, *[научной] работы* 0,01 – 0,02, *рассказа* 0,01 – 0,02, *представления* 0,01 – 0,05, *[имеет] заголовок* 0,01 – 0,01; *[используется с целью] заинтересовать аудиторию* 0,01 – 0,01; *предваряет [основное содержание]* 0,01 – 0,02; *то же, что предисловие* 0,01 – 0,03; *то же, что пролог* 0,01 – 0,03.

Наблюдаются существенные различия интегральной семы по яркости:

	ВВЕДЕНИЕ	ВСТУПЛЕНИЕ
начальная (часть)	0,32	0,25
(часть) курсовой работы	0,16	0,01
противоположно – заключение	0,03	0,08

Дифференциальные семантические компоненты значения лексемы ВВЕДЕНИЕ (0,31): *то же, что вступление* 0,16; (часть) *реферата* 0,01, *сочинения* 0,01, *ответа* 0,01, *отчета* 0,01, *лабораторной работы* 0,01, *часть проекта* 0,01; *[указывается] в оглавлении* 0,03, *[содержит] анализ [информации]* 0,01, *[содержит] теоретические сведения* 0,01; *[используется с целью] обобщить информацию* 0,01; *скучная* 0,02, *пустая по содержанию* 0,01.

Дифференциальные семантические компоненты значения лексемы ВСТУПЛЕНИЕ (0,37): (часть) *выступления* 0,12, *музыкального произведения* 0,05, *доклада* 0,01, *статьи* 0,01, *лекции* 0,01, *договора* 0,01, *эссе* 0,01; *пишется в виде отдельного абзаца* 0,01; *разъясняет информацию* 0,01, *имеет структуру* 0,01, *при написании вызывает страх* 0,01; *то же, что введение* 0,05, *то же, что прелюдия* 0,01, *то же, что зачин* 0,01, *то же, что интро* 0,01; *противоположно – эпилог* 0,01, *противоположно – конец* 0,01, *противоположно – окончание* 0,01.

Индекс семного совпадения значений ВВЕДЕНИЕ – ВСТУПЛЕНИЕ: 0,47 (из 59 совокупных сем – 28 интегральных, 28/59=0,47).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,53.

Однако при этом совокупная яркость 28 интегральных сем значений – 1,34, что обеспечивает очень высокий уровень синонимичности данных

значений. Дифференциальные семы (31) имеют существенно более низкий уровень совокупной яркости (0,68).

### ***Вход на территорию / Вход на территорию***

СИЯ значений лексем не различаются (по 0,03), что свидетельствует о совпадении яркости семемы в языковом сознании носителей языка.

Выявлена только одна интегральная сема синонимических значений (0,03): *вход 0,01 – 0,02*.

Дифференциальные семантические компоненты значения лексемы ВВЕДЕНИЕ (0,02): *на территорию 0,01; то же, что триумф 0,01*.

Дифференциальные семантические компоненты значения лексемы ВСТУПЛЕНИЕ (0,01): *противоположно – отступление 0,01*.

Индекс семного совпадения значений ВВЕДЕНИЕ – ВСТУПЛЕНИЕ: 0,40 (из 5 совокупных сем – 2 интегральные,  $2/5=0,40$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,60.

Совокупная яркость как интегральных сем значений (0,02), так и дифференциальных (0,03) невысока.

Интерес представляют соотносимые друг с другом значения ***Включение в состав членов организации и Вход в состав членов организации***. Признать данные значения синонимичными не позволяет разный характер действий – ВВЕДЕНИЕ предполагает активное действие посредника и пассивную позицию участника при вступлении в организацию, а ВСТУПЛЕНИЕ – активную позицию самого участника при вхождении в организацию.

Индекс психолингвистической синонимичности рассматриваемых лексем –  $4/11=0,36$ .

## **ВЕРНЫЙ – ПРЕДАННЫЙ**

### **Ассоциативное поле (РАС 2002)**

**ВЕРНЫЙ 106:** друг 64, пес 8, муж 4, собака 3, преданный 2, слуга 2, товарищ 2, человек 2, Джульбарс, добрый, друг – собака, другу, конура, крепкий, лапа, ленинец, любимый, надежный, нужный, отлично, признак, путь, слабый, случай, спутник, целомудренный 1; отказ 1.

### **Ассоциативное поле (эксперимент А.В. Рудаковой, 2021)**

**ПРЕДАННЫЙ 145:** друг 52; пес 19; верный 17; собака 13; верность 6; как пес 2, любовь 2, человек 2, честный 2; близкий, верный друг (собака), верный и честный, враг, глаза, данный, делу, доверие, защита, крутой, можно положиться, молодец, надежный человек, огню, питомец, подчиненный, предательство, рыцарь, рядом; собака, преданная человеку; соулмейт, улау, Хаку Юки (персонаж), Хатико, хороший, честь, я 1; отказ 3.

## Психолингвистическое значение

### ВЕРНЫЙ

#### 1. Такой, который не подведет, друг

[Такой, который не подведет, не предаст]; надежный 0,01 (*надежный*), крепкий [духом] 0,01 (*крепкий*), человек 0,02 (*человек 2*), например, друг 0,64 (*друг 64, товарищ 2, друг – собака, другу*), слуга 0,02 (*слуга 2*), ленинец 0,01 (*ленинец*); добрый 0,01 (*добрый*); вызывает одобрение 0,02 (*отлично, нужный*).

*То же, что:* преданный 0,02 (*преданный 2*)

*Противоположно:* слабый 0,01

СИЯ 0,77

#### 2. Такой, который не подведет, собака

[Такой, который не подведет, не предаст], [животное], например, собака 0,13 (*пес 8, собака 3, Джульбарс, друг – собака, конура*); надежный 0,01 (*надежный*), добрый 0,01 (*добрый*); вызывает одобрение 0,02 (*отлично, нужный*).

*То же, что:* преданный 0,02 (*преданный 2*)

*Противоположно:* слабый 0,01

СИЯ 0,20

*Он был верным псом, всегда внимательно слушал хозяина и каждый день встречал его у калитки.*

#### 3. Несомненный, надежный

[Несомненный, очевидный], надежный 0,01 (*надежный*), крепкий 0,01 (*крепкий*), нужный 0,01 (*нужный*); например, лапа 0,01 (*лапа*), путь 0,01 (*путь*), случай 0,01 (*случай*), признак 0,01 (*признак*); вызывает одобрение 0,01 (*отлично*).

*Противоположно:* слабый 0,01

СИЯ 0,09

*При болезни это самое верное средство.*

#### 4. Такой, который не изменит, муж

Такой, который не изменит, муж 0,04 (*муж 4*), любимый человек 0,02 (*любимый, спутник*); целомудренный 0,01

СИЯ 0,07

*Ему очень повезло – у него верная жена и замечательные дети.*

#### 5. Правильный, точный

[Правильный, точный], например, признак 0,01 (*признак*); вызывает одобрение 0,01 (*отлично*).

СИЯ 0,02

*У него верный взгляд на вещи.*

Не интерпретируются 0

Не актуально (отказ 1): 0,01

## ПРЕДАННЫЙ

### 1. Постоянный в своих чувствах, привязанности, друг

Постоянный в своих чувствах 0,02 (*любовь 2*), привязанности 0,01 (*близкий*), делу 0,01 (*делу*); человек 0,03 (*человек 2, надежный человек*), например, друг 0,50 (*друг 52*), рыцарь 0,01 (*рыцарь*), подчиненный 0,01 (*подчиненный*); надежный 0,01 (*надежный человек*); честный 0,03 (*честный 2, верный и честный*); вызывает доверие 0,03 (*доверие, можно положиться, соулмейт*), ведет себя с честью 0,01 (*честь*); готовый защитить 0,01 (*защита*); всегда рядом 0,01 (*рядом*); вызывает одобрение 0,03 (*молодец, хороший, крутой*).

*То же, что:* верный 0,18 (*верный 17, верный и честный, верный друг (собака)*), верность 0,06 (*верность 6*)

*Противоположно:* враг 0,01 (*враг*); предательство 0,01 (*предательство*); улау 0,01 (*улау*)

СИЯ 0,98

*Отец предан своей работе.*

### 2. Постоянный в своих привязанностях, собака

[Постоянный в своих привязанностях] к человеку 0,01 (*собака, преданная человеку*), животное 0,01 (*питомец*), например, собака 0,36 (*пес 19; собака 13; как пес 2, верный друг (собака), собака, преданная человеку; Хатико*); всегда рядом 0,02 (*рядом, близкий*); такой, которому можно доверять 0,03 (*доверие, можно положиться, соулмейт*); готовый прийти на защиту 0,01 (*защита*); любящий 0,02 (*любовь 2*); вызывает одобрение 0,03 (*молодец, хороший, крутой*).

*То же, что:* верный 0,18 (*верный 17, верный друг (собака), верный и честный*), верность 0,06 (*верность 6*)

*Противоположно:* враг 0,01 (*враг*); предательство 0,01 (*предательство*); улау 0,01 (*улау*)

СИЯ 0,76

*Пес предан своему хозяину.*

### 3. Проникнутый постоянством, выражающий верность

[Проникнутый постоянством], выражающий верность 0,23 (*верный 17, верность 6, верный и честный*), доверием 0,03 (*доверие, можно*

*положиться, соулмейт*); честный 0,03 (*честный 2, верный и честный*), например, глаза 0,01 (*глаза*), любовь 0,02 (*любовь 2*).

*Противоположно*: предательство 0,01 (*предательство*); улау 0,01 (*улау*) СИА 0,34

*Он смотрел на нее преданными глазами.*

#### 4. Подвергнутый воздействию чего-либо

[Подвергнутый воздействию чего-либо], огню 0,01 (*огню*).

СИА 0,01

*За колдовство он был предан огню.*

*Фразы*: герой аниме Хаку Юки 0,01 (*Хаку Юки (персонаж)*); я 0,01

Не интерпретируются 0,01: *данный*

Не актуально (отказ 3): 0,03

#### Сопоставительное описание психолингвистических значений

ВЕРНЫЙ	ПРЕДАННЫЙ
<b>1. Такой, который не подведет, друг</b> [Такой, который не подведет, не предаст]; - надежный 0,01, крепкий [духом] 0,01, человек 0,02, например, друг 0,64, слуга 0,02, ленинец 0,01; - - - добрый 0,01; - - - вызывает одобрение 0,02. <i>То же, что:</i> преданный 0,02 - - <i>Противоположно:</i> слабый 0,01 - -	<b>1. Постоянный в своих чувствах, привязанности, друг</b> Вызывает доверие 0,03, - постоянный в своих чувствах 0,02, привязанности 0,01, делу 0,01; надежный 0,01; - человек 0,03, например, друг 0,50, - - рыцарь 0,01, подчиненный 0,01; - честный 0,03; ведет себя с честью 0,01; готовый защитить 0,01; всегда рядом 0,01; вызывает одобрение 0,03. <i>То же, что:</i> - верный 0,18, верность 0,06 <i>Противоположно:</i> - враг 0,01; предательство 0,01;

- СИЯ 0,77	улау 0,01 СИЯ 0,98
<b>2. Такой, который не подведет, собака</b> [Такой, который не подведет, не предаст], - [животное], например, собака 0,13; надежный 0,01, добрый 0,01; - - - вызывает одобрение 0,02. <i>То же, что:</i> преданный 0,02 - - <i>Противоположно:</i> слабый 0,01 - - - СИЯ 0,20	<b>2. Постоянный в своих привязанностях, собака</b> Такой, которому можно доверять 0,03;  [постоянный в своих привязанностях] к человеку 0,01, животное 0,01, например, собака 0,36; - - всегда рядом 0,02; готовый прийти на защиту 0,01; любящий 0,02; вызывает одобрение 0,03. <i>То же, что:</i> - верный 0,18, верность 0,06 <i>Противоположно:</i> - враг 0,01; предательство 0,01; улау 0,01 СИЯ 0,76
<b>3. Несомненный, надежный</b> [Несомненный, очевидный], надежный 0,01, крепкий 0,01, нужный 0,01; например, лапа 0,01, путь 0,01, случай 0,01, признак 0,01; вызывает одобрение 0,01. <i>Противоположно:</i> слабый 0,01 СИЯ 0,09	0
<b>4. Такой, который не изменит, муж</b> Такой, который не изменит, муж 0,04, любимый человек 0,02; целомудренный 0,01. СИЯ 0,07	0
<b>5. Правильный, точный</b> [Правильный, точный], например, признак 0,01; вызывает одобрение 0,01. СИЯ 0,02	0
0	<b>3. Проникнутый постоянством, выражающий верность</b> [Проникнутый постоянством], выражающий верность 0,23, доверием 0,03; честный 0,03, например, глаза 0,01 ( <i>глаза</i> ), любовь 0,02. <i>Противоположно:</i> предательство 0,01;

	улау 0,01 СИЯ 0,34
<i>0</i>	<b>4. Подвергнутый воздействию чего-либо</b> [Подвергнутый воздействию чего-либо], огню 0,01. СИЯ 0,01
-	<i>Фразы:</i> герой аниме Хаку Юки 0,01; я 0,01
Не интерпретируются 0 Не актуально (отказ 1): 0,01	Не интерпретируются 0,01: <i>данный</i> Не актуально (отказ 3): 0,03

### Комментарий

Анализируемые лексемы ВЕРНЫЙ и ПРЕДАННЫЙ синонимичны по двум значениям:

- *Такой, который не подведет, друг / Постоянный в своих чувствах, привязанности, друг;*

- *Такой, который не подведет, собака / Постоянный в своих привязанностях, собака,*

поскольку лексемы в данных значениях толкуются в эксперименте друг через друга: ВЕРНЫЙ – *тоже, что преданный* 0,02; ПРЕДАННЫЙ – *то же, что верный* 0,17;

Эндемичные значения отмечены у обоих слов:

ВЕРНЫЙ – 3. *Несомненный, надежный* (СИЯ 0,09); 4. *Такой, который не изменит, муж* (СИЯ 0,07); 5. *Правильный, точный* (СИЯ 0,02);

ПРЕДАННЫЙ – 3. *Проникнутый постоянством, выражающий верность* (СИЯ 0,34); 4. *Подвергнутый воздействию чего-либо* (СИЯ 0,01).

***Такой, который не подведет, друг / Постоянный в своих чувствах, привязанности, друг***

Совокупные индексы значений лексем ВЕРНЫЙ и ПРЕДАННЫЙ различаются существенно – на 20 пунктов (СИЯ 0,77 и СИЯ 0,98), что свидетельствует о большей актуальности данного значения в языковом сознании носителей языка для слова ПРЕДАННЫЙ.

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений являются (1,26): *надежный* 0,01 – 0,01; *человек* 0,02 – 0,03; *например, друг* 0,64 – 0,50; *вызывает одобрение* 0,02 – 0,03.

Наблюдаются существенные различия по яркости одной интегральной семы: *друг* 0,64 – 0,50.

Дифференциальные семантические компоненты значения лексемы ВЕРНЫЙ (0,08): *крепкий [духом]* 0,01, *слуга* 0,02, *ленинец* 0,01; *добрый* 0,01; *то же, что преданный* 0,02; *противоположно – слабый* 0,01.

Дифференциальные семантические компоненты значения лексемы ПРЕДАННЫЙ (0,42): *вызывает доверие 0,03, постоянный в своих чувствах 0,02, привязанности 0,01, делу 0,01; рыцарь 0,01, подчиненный 0,01; честный 0,03; ведет себя с честью 0,01; готовый защитить 0,01; всегда рядом 0,01; то же, что верный 0,18; то же, что верность 0,06; противоположно – враг 0,01; противоположно – предательство 0,01; противоположно – улау 0,01.*

Индекс семного совпадения значений ВЕРНЫЙ – ПРЕДАННЫЙ: 0,28 (из 29 совокупных сем – 8 интегральных,  $8/29=0,28$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,72.

Однако при этом совокупная яркость 29 интегральных сем значений – 1,26, что обеспечивает очень высокий уровень синонимичности данных значений. Дифференциальные семы (21) имеют существенно более низкий уровень совокупной яркости – в 2,5 раза ниже (0,50).

***Такой, который не подведет, собака / Постоянный в своих привязанностях, собака***

Совокупные индексы значений лексем ВЕРНЫЙ и ПРЕДАННЫЙ различаются очень существенно – на 56 пунктов (СИЯ 0,20 и СИЯ 0,76), что свидетельствует о большей актуальности данного значения в языковом сознании носителей языка для слова ПРЕДАННЫЙ.

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений являются (0,54): *например, собака 0,13 – 0,36; вызывает одобрение 0,02 – 0,03.*

Наблюдаются существенные различия интегральной семы по яркости:

	ВЕРНЫЙ	ПРЕДАННЫЙ
<i>собака</i>	0,13	0,36

Дифференциальные семантические компоненты значения лексемы ВЕРНЫЙ (0,05): *надежный 0,01, добрый 0,01; то же, что преданный 0,02; противоположно – слабый 0,01.*

Дифференциальные семантические компоненты значения лексемы ПРЕДАННЫЙ (0,37): *такой, которому можно доверять 0,03; [постоянный в своих привязанностях] к человеку 0,01, животное 0,01, всегда рядом 0,02; готовый прийти на защиту 0,01; любящий 0,02; то же, что верный 0,18; то же, что верность 0,06; противоположно – враг 0,01; противоположно – предательство 0,01; противоположно – улау 0,01.*

Индекс семного совпадения значений ВЕРНЫЙ – ПРЕДАННЫЙ: 0,21 (из 19 совокупных сем – 4 интегральные,  $4/19=0,21$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,79.

Однако при этом совокупная яркость 4 интегральных сем значений – 0,54, что обеспечивает достаточно высокий уровень синонимичности данных значений. Дифференциальные семы (15) имеют более низкий уровень совокупной яркости (0,42).

Индекс психолингвистической синонимичности рассматриваемых лексем –  $4/9=0,44$

## ВЗЛЕТЕТЬ – ПОДНЯТЬСЯ

### Ассоциативное поле (РАС 1994)

**ВЗЛЕТЕТЬ 102:** вверх, высоко 12; самолет 11; в воздух, в небо, ввысь, небо 5; на воздух, упасть 3; в небеса, на крыльях, на небеса, на самолете, под облака 2; быстро, в высоту, в карьере, взмахнув крыльями, взорваться, вспорхнуть, выше других, до неба, до небес, Икар, к солнцу, как самолет, краснеть, круто, легко, мечта, на крышу, на Луну, над всеми, над землей, над миром, небеса, освободиться, подняться, прилететь, прыгнуть, птица, сознание, счастье, умчаться, Франция 1; отказ 0.

### Ассоциативное поле (АСУРЛ 2011)

**ПОДНЯТЬСЯ 103:** встать 19; высоко 8; вверх 7; лестница 6; с колен 3; на высоту, над собой, опуститься, по лестнице, проснуться, упасть 2; бизнес, быстро, в гору, взлёт, возвыситься, встать на ноги, встаю, вырваться, дирижабль, до небес, должность, занять более высокое положение, заменить, статус, кресло, лифт, майя, на вершину, на гору, на лаве, на носок, на этаж, над бездной, падать, падение, по социальной лестнице, повысить уровень (статус), подъём вверх, разбогатеть, рано, не хочу (заработать), расти, с постели, служебная лестница, сон, стать выше, турник, упал, этаж 1; отказ 9.

### Психолингвистические значения

#### ВЗЛЕТЕТЬ

##### 1. Подняться вверх в небо на самолете

Быстро 0,02 (*быстро, умчаться*), круто 0,01 (*круто*), подняться высоко вверх 0,31 (*высоко 12; вверх 12, ввысь 5, подняться, в высоту*), в воздух 0,05 (*в воздух 5*), в небо 0,19 (*в небо 5, небо 5; в небеса 2, на небеса 2, под облака 2; до неба, до небес, небеса*), над землей 0,01 (*над землей*), над миром 0,01 (*над миром*), на самолете 0,14 (*самолет 11; на самолете 2, как самолет*), [на ракете], с целью долететь до Луны 0,01 (*на Луну*), до Франции 0,01 (*Франция*).

*Противоположно: упасть 0,03 (упасть 3), прилететь 0,01 (прилететь)*

СИЯ 0,80

*Самолет круто взлетел в небо.*

##### 2. Подняться в небо, взмахнув крыльями

Быстро 0,02 (*быстро, умчаться*) и легко 0,01 (*легко*) подняться 0,01 (*подняться*) в воздух 0,05 (*в воздух 5*), взмахнув крыльями 0,03 (*на крыльях 2, взмахнув крыльями*), как птица 0,01 (*птица*), в небо 0,19 (*в небо 5, небо 5; в небеса 2, на небеса 2, под облака 2; до неба, до небес, небеса*), к солнцу

0,01 (*к солнцу*), на крышу 0,01 (*на крышу*), над землей 0,01 (*над землей*), над миром 0,01 (*над миром*), над всеми 0,01 (*над всеми*).

*То же, что:* вспорхнуть 0,01 (*вспорхнуть*)

СИЯ 0,38

*Из кустов взлетела птица.*

### **3. Преуспеть в карьере**

[Преуспеть] в карьере 0,01 (*в карьере*), [оказаться] выше других 0,14 (*высоко 12, выше других, над всеми*); быстро 0,01 (*быстро*); вызывает одобрение 0,01 (*круто*).

*То же, что:* подняться 0,01 (*подняться*)

*Противоположно:* упасть 0,03 (*упасть 3*)

СИЯ 0,21

*Иван взлетел вверх по карьерной лестнице за какие-то полгода.*

### **4. Быстро подняться**

Быстро 0,01 (*быстро*), легко 0,01 (*легко*) подняться 0,01 (*подняться*), на крышу 0,01 (*на крышу*).

СИЯ 0,04

*Он взлетел на пятый этаж.*

### **5. Почувствовать себя счастливым**

Почувствовать себя 0,01 (*сознание*) счастливым 0,01 (*счастье*), освободиться [от неприятностей] 0,01 (*освободиться*).

СИЯ 0,03

*Услышав это, он взлетел от счастья.*

### **6. Разорваться на части**

Разорваться на части 0,01 (*взорваться*), например, мечта 0,02 (*мечта, счастье*).

СИЯ 0,03

*Как только мы подошли поближе, сундук взлетел на воздух.*

### **7. Прыгнуть**

*То же, что:* прыгнуть 0,01 (*прыгнуть*), на крышу 0,01 (*на крышу*).

СИЯ 0,02

*Он взлетел со второй попытки на 2 метра 14 см.*

*Фразы 0,04:* взлететь на воздух 0,03 (*на воздух 3*); древнегреческий герой Икар 0,01 (*Икар*)

Не интерпретируются 0,01: *краснеть*

Не актуально (отказ 0): 0

## ПОДНЯТЬСЯ

### 1. Переместиться вверх

Переместиться вверх 0,20 (*высоко 8; вверх 7; на высоту 2, занять более высокое положение, подъём вверх, до небес*), на гору 0,03 (*на вершину, в гору, на гору*), на турнике 0,01 (*турник*), на лифте 0,01 (*лифт*), по лестнице 0,07 (*лестница 6; по лестнице 2*), на определенный этаж 0,02 (*на этаж, этаж*), взлетов 0,01 (*взлёт*) на дирижабле 0,01 (*дирижабль*), над бездной 0,01 (*над бездной*).

*Противоположно: упасть 0,05 (упасть 2, упал, падать, падение); опуститься 0,02 (опуститься 2)*

СИЯ 0,44

*Альпинист поднялся на гору. Мы поднялись на лифте.*

### 2. Встать с места

Встать с места 0,21 (*встать 19; встать на ноги, встаю*), с кресла 0,01 (*кресло*), с постели 0,01 (*с постели*).

*Противоположно: опуститься 0,02 (опуститься 2), упасть 0,05 (упасть 2, упал, падать, падение)*

СИЯ 0,30

*Навстречу поднялась дама. Он поднялся со стула.*

### 3. Приподняться, заняв более высокое положение

[Приподняться], заняв более высокое положение 0,01 (*занять более высокое положение*), на носок 0,01 (*на носок*), встать на ноги 0,21 (*встать 19; встать на ноги, встаю*), с колен 0,03 (*с колен 3*).

СИЯ 0,26

*Поднимитесь на носки.*

### 4. Проснуться

Встать 0,21 (*встать 19, встаю, встать на ноги*) с постели 0,01 (*с постели*), после сна 0,01 (*сон*), рано 0,01 (*рано*).

*То же, что: проснуться 0,02 (проснуться 2)*

СИЯ 0,26

*Они поднялись уже в шесть утра.*

### 5. Занять более высокое положение по статусу или должности

Занять более высокое положение 0,12 (*высоко 8; занять более высокое положение, повысить уровень (статус), стать выше расти, взлёт*), по должности 0,02 (*должность, служебная лестница*), по статусу 0,02 (*статус, по социальной лестнице*).

*То же, что: возвыситься 0,01 (возвыситься); вырваться 0,01 (вырваться)*

СИЯ 0,18

*Вероника поднялась по карьерной лестнице.*

#### **6. Достичь более высокого уровня в развитии**

Достичь более высокого уровня в развитии 0,05 (*над собой 2, занять более высокое положение, вырваться, стать выше*).

СИЯ 0,05

*Поэт поднялся над своей средой.*

#### **7. Разбогатеть**

Разбогатеть 0,01 (*разбогатеть*), [открыл] бизнес 0,01 (*бизнес*).

*То же что:* встать на ноги 0,01 (*встать на ноги*)

СИЯ 0,03

*Он поднялся на ранних овощах.*

#### **8. Вырасти, стать взрослым**

Вырасти 0,01 (*расти*), [став взрослым].

СИЯ 0,01

*Тихомолком расцветая, между тем росла, росла, поднялась – и расцвела* (А.С. Пушкин).

#### **9. Увеличиться в объеме, уровне**

Увеличиться в объеме, уровне 0,01 (*расти*).

СИЯ 0,01

*Уровень реки поднялся.*

*Фразы 0,04:* быстро 0,01 (*быстро*); подняться с колен 0,03 (*с колен 3*)

Не интерпретируются 0,03: *майя, не хочу (заработать), заменить*

Не актуально (отказ 9): 0,09

### **Сопоставительное описание психолингвистических значений**

<b>ВЗЛЕТЕТЬ</b>	<b>ПОДНЯТЬСЯ</b>
<b>1. Подняться вверх в небо на самолете</b> Быстро 0,02, круто 0,01, подняться высоко вверх 0,31, в воздух 0,05, в небо 0,19, над землей 0,01, над миром 0,01, на самолете 0,14, [на ракете], с целью долететь до Луны 0,01, до Франции 0,01. <i>Противоположно:</i> упасть 0,03, прилететь 0,01 СИЯ 0,80	<p style="text-align: center;"><i>0</i></p>
<b>2. Быстро подняться</b> Быстро 0,01,	<b>1. Переместиться вверх</b> -

<p>легко 0,01 подняться 0,01, на крышу 0,01.</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>СИЯ 0,04</p>	<p>-</p> <p>Переместиться вверх 0,20,</p> <p>-</p> <p>на гору 0,03, на турнике 0,01, на лифте 0,01, по лестнице 0,07, на определенный этаж 0,02, взлетов 0,01 на дирижабле 0,01, над бездной 0,01.</p> <p><i>Противоположно:</i> упасть 0,05; опуститься 0,02 СИЯ 0,44</p>
<p><b>3. Подняться в небо, взмахнув крыльями</b> Быстро 0,02 и легко 0,01 подняться 0,01 в воздух 0,05, взмахнув крыльями 0,03, как птица 0,01, в небо 0,19, к солнцу 0,01, на крышу 0,01, над землей 0,01, над миром 0,01, - - над всеми 0,01. <i>То же, что:</i> вспорхнуть 0,01</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>СИЯ 0,38</p>	<p><b>2. Встать с места</b></p> <p>-</p> <p>-</p> <p>Встать с места 0,21,</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>с кресла 0,01, с постели 0,01.</p> <p>-</p> <p>-</p> <p><i>Противоположно:</i> опуститься 0,02, упасть 0,05 СИЯ 0,30</p>
<p><b>0</b></p>	<p><b>3. Приподняться, заняв более высокое положение</b> [Приподняться], заняв более высокое положение 0,01, на носок 0,01, встать на ноги 0,21, с колен 0,03. СИЯ 0,26</p>
<p><b>0</b></p>	<p><b>4. Проснуться</b> Встать 0,21 с постели 0,01, после сна 0,01, рано 0,01. <i>То же, что:</i> проснуться 0,02 СИЯ 0,26</p>
<p><b>4. Преуспеть в карьере</b> [Преуспеть] в карьере 0,01, [оказаться] выше других 0,14,</p>	<p><b>5. Занять более высокое положение по статусу или должности</b></p>

быстро 0,01; вызывает одобрение 0,01. - - <i>То же, что:</i> подняться 0,01 - - <i>Противоположно:</i> упасть 0,03 СИЯ 0,21	Занять более высокое положение 0,12, - - по должности 0,02, по статусу 0,02. <i>То же, что:</i> - возвыситься 0,01; вырваться 0,01 - СИЯ 0,18
<b>5. Почувствовать себя счастливым</b> Почувствовать себя 0,01 счастливым 0,01, освободиться [от неприятностей] 0,01. СИЯ 0,03	0
<b>6. Разорваться на части</b> Разорваться на части 0,01, например, мечта 0,02. СИЯ 0,03	0
<b>7. Прыгнуть</b> <i>То же, что:</i> прыгнуть 0,01, на крышу 0,01. СИЯ 0,02	0
0	<b>6. Достичь более высокого уровня в развитии</b> Достичь более высокого уровня в развитии 0,05. СИЯ 0,05
0	<b>7. Разбогатеть</b> Разбогатеть 0,01, [открыв] бизнес 0,01. <i>То же что:</i> встать на ноги 0,01 СИЯ 0,03
0	<b>8. Вырасти, стать взрослым</b> Вырасти 0,01, [став взрослым]. СИЯ 0,01
0	<b>9. Увеличиться в объеме, уровне</b> Увеличиться в объеме, уровне 0,01. СИЯ 0,01
<i>Фразы 0,04:</i> взлететь на воздух 0,03; древнегреческий герой Икар 0,01	<i>Фразы 0,04:</i> быстро 0,01; подняться с колен 0,03
Не интерпретируются 0,01: <i>краснеть</i> Не актуально (отказ 0): 0	Не интерпретируются 0,03: <i>майя, не хочу (заработать), заменить</i> Не актуально (отказ 9): 0,09

### Комментарий

Лексемы ВЗЛЕТЕТЬ и ПОДНЯТЬСЯ являются синонимичными по трем значениям:

- *Быстро подняться / Переместиться вверх;*
- *Подняться в небо, взмахнув крыльями / Встать с места;*
- *Преуспеть в карьере / Занять более высокое положение по статусу или должности,*

что поддерживается вербализацией синонимичных лексем: ВЗЛЕТЕТЬ – то же, что подняться 0,01, ПОДНЯТЬСЯ – то же, что взлет 0,01, однако индекс яркости реакций, вербализующих синонимичные лексемы, крайне не высок.

У каждого слова есть эндемичные значения, не представленные в семантеме другого слова:

ВЗЛЕТЕТЬ – 4. *Подняться вверх в небо на самолете* (СИЯ 0,80). 5. *Почувствовать себя счастливым* (СИЯ 0,03). 6. *Разорваться на части* (СИЯ 0,03). 7. *Прыгнуть* (СИЯ 0,02);

ПОДНЯТЬСЯ – 4. *Приподняться, заняв более высокое положение* (СИЯ 0,26). 5. *Проснуться* (СИЯ 0,26). 6. *Достичь более высокого уровня в развитии* (СИЯ 0,05). 7. *Разбогатеть* (СИЯ 0,03). 8. *Вырасти, стать взрослым* (СИЯ 0,01). 9. *Увеличиться в объеме, уровне* (СИЯ 0,01).

#### ***Быстро подняться / Переместиться вверх***

Совокупные индексы яркости синонимичных значений различаются очень значительно (СИЯ 0,04 и СИЯ 0,44) – на 40 пунктов (в 10 раз данное значение ярче в семантической структуре слова ПОДНЯТЬСЯ по сравнению со словом ВЗЛЕТЕТЬ).

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений ВЗЛЕТЕТЬ – ПОДНЯТЬСЯ являются (0,21): *подняться 0,01 – переместиться вверх 0,20*. Индексы яркости данным сем различаются существенно.

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы ВЗЛЕТЕТЬ являются (0,03): *быстро 0,01, легко 0,01, на крышу 0,01*.

Дифференциальные семантические компоненты синонимических значений лексемы ПОДНЯТЬСЯ (0,24): *на гору 0,03, на турнике 0,01, на лифте 0,01, по лестнице 0,07, на определенный этаж 0,02, взлетев 0,01, на дирижабле 0,01, над бездной 0,01; противоположно – упасть 0,05; противоположно – опуститься 0,02*.

Индекс семного совпадения значений слов ВЗЛЕТЕТЬ – ПОДНЯТЬСЯ: 0,13 (из 15 совокупных сем – 2 интегральные,  $2/15=0,13$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,89.

Совокупная яркость 2 интегральных сем значений (0,21) чуть ниже 13 дифференциальных сем (0,27).

#### ***Подняться в небо, взмахнув крыльями / Встать с места***

Совокупные индексы яркости синонимичных значений различаются очень значительно (СИЯ 0,38 и СИЯ 0,30) – на 8 пунктов.

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений ВЗЛЕТЕТЬ – ПОДНЯТЬСЯ являются (0,22): *подняться 0,01 – встать с места 0,21*. По индексу яркости они различаются существенно. Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы ВЗЛЕТЕТЬ являются (0,36): *быстро 0,02, и легко 0,01, в воздух 0,05, взмахнув крыльями 0,03, как птица 0,01, в небо 0,19, к солнцу 0,01, на крышу 0,01, над землей 0,01, над миром 0,01, над всеми 0,01; то же, что вспорхнуть 0,01*.

Дифференциальные семантические компоненты синонимических значений лексемы ПОДНЯТЬСЯ (0,09): *с кресла 0,01, с постели 0,01; противоположно – опуститься 0,02, противоположно – упасть 0,05*.

Индекс семного совпадения значений слов ВЗЛЕТЕТЬ – ПОДНЯТЬСЯ: 0,11 (из 18 совокупных сем – 2 интегральные,  $2/18=0,11$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,89.

Совокупная яркость 2 интегральных сем значений (0,22) в 2 раза ниже яркости 16 дифференциальных сем (0,45).

### ***Преуспеть в карьере / Занять более высокое положение по статусу или должности***

Совокупные индексы яркости синонимичных значений различаются очень значительно (СИЯ 0,21 и СИЯ 0,18) – на 3 пункта.

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений ВЗЛЕТЕТЬ – ПОДНЯТЬСЯ являются (0,26): *[оказаться] выше других 0,14 – занять более высокое положение 0,12*.

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы ВЗЛЕТЕТЬ являются (0,07): *[преуспеть] в карьере 0,01, быстро 0,01; вызывает одобрение 0,01; то же, что подняться 0,01; противоположно – упасть 0,03*.

Дифференциальные семантические компоненты синонимических значений лексемы ПОДНЯТЬСЯ (0,06): *по должности 0,02, по статусу 0,02, то же, что возвыситься 0,01; то же, что вырваться 0,01*.

Индекс семного совпадения значений слов ВЗЛЕТЕТЬ – ПОДНЯТЬСЯ: 0,18 (из 11 совокупных сем – 2 интегральные,  $2/11=0,18$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,82.

Совокупная яркость 2 интегральных сем значений (0,26) в 2 раза выше яркости 9 дифференциальных сем (0,13).

Индекс психолингвистической синонимичности рассматриваемых лексем –  $6/16=0,38$ .

## ВЛАСТНЫЙ – ДЕСПОТИЧНЫЙ

### Ассоциативные поля (эксперимент Е.А. Кабардиной, 2020)

**ВЛАСТНЫЙ 200:** сильный 30; человек 25; король 18; царь 14; деспот, сила 4; вождь, деспотичный, контроль, мудрый, правитель, строгий, тираничный, я 3; авторитетный, главный, господин, жесткий, корона, могущественный, мужчина, президент, Путин, рыцарь, суровый, характер 2; актив, активный, альтернатива безвластному, безвластный, безграничный, бестактный, бизнесмен, босс, ведущий, величественный, верхушка, всесильный, высший, гордыня, господствующий, грустный, диктатор, дискомфорт, жалкий, заносчивый, защита, злой, имеющий власть, командир, контролирующий, лидер, лживый, лысый, любовь, мент, могущий, монарх, муж, отец, перстень, политик, полномочия, поступок, прекрасный, преподаватель, приказ, Россия, руки, старший, стойкий, страх, тиран, тон, уважаемый, царица, целеустремленный, черный, черствый, я тут хозяин 1; отказ 2.

**ДЕСПОТИЧНЫЙ 200:** тиран 27; правитель 19; злой 18; жестокий 17; диктатор 11; отец 9; царь 7; властный, Сталин 5; власть 4; абьюзер, вождь, характер, хозяин 3; мужик, режим, тоталитаризм, ужасный 2; агрессивный, агрессор, аморальный, анархичный, бардак, брат, Гитлер, главенствующий, глухой, гнилой, демон, деспот, дикий, диктаторский, дьявол, жестокость, запрет, злость, Ким Чен Ын, князь, король, кровь, любовник, мир, мишень, монарх, набег, насилие, начальник, неадекватный, ненормальный, непоколебимый, полновластный, препод, Путин, твердый, тиранический, тираничный, тиранство, суровый, узурпатор, хаос, Цезарь, циничный, человек, чокнутый 1; отказ 12.

### Психолингвистическое значение

#### ВЛАСТНЫЙ

##### 1. Имеющий власть, человек, правитель

Имеющий власть 0,03 (*господин 2, имеющий власть, господствующий, я тут хозяин*), человек 0,13 (*человек 25*), мужчина 0,01 (*мужчина 2*), например, правитель, глава 0,27 (*король 18, царь 14, вождь 3, правитель 3, корона 2, главный 2, президент 2, Путин 2, верхушка, высший, монарх, лидер, командир, старший, ведущий*), рыцарь 0,01 (*рыцарь 2*), бизнесмен 0,01 (*бизнесмен*), начальник 0,01 (*босс*), милиционер 0,01 (*мент*), политик 0,01 (*политик*), преподаватель 0,01 (*преподаватель*), муж 0,01 (*муж*), отец 0,01 (*отец*); обладающий силой 0,19 (*сильный 30, сила 4, могущественный 2, всесильный, могущий*), мудрый 0,02 (*мудрый 3*), тиран 0,02 (*тираничный 3, тиран*), авторитетный 0,02 (*авторитетный 2, уважаемый*), жесткий 0,04 (*жесткий 2, строгий 3, суровый 2*), активный 0,01 (*актив, активный*), обладает безграничными полномочиями 0,02 (*безграничный, полномочия, диктатор*), отдает приказы 0,01 (*приказ*), все контролирует 0,02 (*контроль 3, контролирующий*), бестактный 0,01 (*бестактный*), целеустремленный 0,01 (*целеустремленный*), стойкий 0,01 (*стойкий*), величественный 0,01 (*величественный*), заносчивый 0,01 (*заносчивый, гордыня*), злой 0,01

(злой), лживый 0,01 (лживый), черствый 0,01 (черствый), грустный 0,01 (грустный), лысый 0,01 (лысый); вызывает страх 0,01 (страх), вызывает неприятные чувства 0,01 (дискомфорт, жалкий); вызывает одобрение 0,01 (прекрасный).

*То же, что:* деспот 0,02 (деспот 4), деспотичный 0,02 (деспотичный 3)

*Противоположно:* безвластный 0,01 (безвластный, альтернатива безвластному)

СИЯ 1,05

*Ангела Меркель – очень властная женщина.*

## **2. Свойственный человеку, имеющему власть**

Свойственный человеку 0,13 (человек 25), имеющему власть 0,01 (имеющий власть, господствующий); характер 0,01 (характер 2), защита 0,01 (защита), любовь 0,01 (любовь), ответ 0,01 (ответ), поступок 0,01 (поступок), приказ 0,01 (приказ), тон 0,01 (тон).

СИЯ 0,21

*У мужа очень властный характер.*

## **3. Указывающий на человека, имеющего власть**

Указывающий на человека 0,13 (человек 25), имеющего власть 0,01 (имеющий власть, господствующий), имеющего право контролировать всех 0,04 (контроль 3, контролирующий); корона 0,01 (корона 2), перстень 0,01 (перстень), полномочия 0,01 (полномочия).

СИЯ 0,21

*Властные полномочия были переданы новому главе государства. На руке у него был властный перстень.*

*Фразы 0,04:* я 0,02 (я 3); Россия 0,01; властная рука 0,01 (руки)

Не интерпретируются 0,01: *черный*

Не актуально (отказ 2): 0,01

# **ДЕСПОТИЧНЫЙ**

## **1. Имеющий неограниченную власть, человек, правитель**

Имеющий неограниченную 0,01 (полновластный) власть 0,05 (властный 5, власть 4), человек 0,01 (человек), мужчина 0,01 (мужик 2), например, правитель 0,23 (правитель 19, царь 7, Сталин 5, вождь 3, хозяин 3, Гитлер, главенствующий, князь, король, Путин, монарх, Цезарь, Ким Чен Ын), отец 0,05 (отец 9), начальник 0,01 (начальник), брат 0,01 (брат), преподаватель 0,01 (препод), любовник 0,01 (любовник); злой 0,10 (злой 18, злость), жестокий 0,09 (жестокий 17, жестокость), суровый 0,02

(суровый, непоколебимый, твердый), агрессивный 0,01 (агрессивный, агрессор), циничный 0,01 (циничный); действующий насильно 0,02 (насилие, набег, кровь); абьюзер 0,02 (абьюзер 3); устанавливающий запреты 0,01 (запрет), жестко контролирующий все 0,01 (тоталитаризм 2); глухой к желаниям других 0,01 (глухой); вызывает ужас 0,01 (ужасный 2); вызывает неодобрение 0,04 (аморальный, гнилой, ненормальный, чокнутый, неадекватный, дикий, демон, дьявол).

То же, что: тиран 0,14 (тиран 27), диктатор 0,06 (диктатор 11), тиранический 0,02 (тиранический, тираничный, тиранство), деспот 0,01 (деспот), диктаторский 0,01 (диктаторский), узурпатор 0,01 (узурпатор)

СИЯ 1,00

Это был очень деспотичный человек.

## 2. Такой, для которого свойственна неограниченная власть

Такой, для которого свойственна неограниченная власть 0,05 (полновластный, властный 5, власть 4); режим 0,01 (режим 2), тоталитаризм 0,01 (тоталитаризм 2), запрет 0,01 (запрет), мир 0,01 (мир); может привести к хаосу 0,01 (бардак, хаос); вызывает неодобрение 0,03 (аморальный, гнилой, дикий, ненормальный, неадекватный), вызывает чувство ужаса 0,01 (ужасный 2).

То же, что: тиранический 0,02 (тиранический, тираничный, тиранство), диктаторский 0,01 (диктаторский)

Противоположно: анархичный 0,01 (анархичный)

СИЯ 0,18

В этой стране деспотичный режим правления.

## 3. Свойственный человеку, имеющему власть

Свойственный человеку 0,01 (человек), имеющему неограниченную власть 0,05 (властный 5, власть 4, полновластный); характер 0,02 (характер 3).

То же, что: тиранический 0,02 (тиранический, тираничный, тиранство), диктаторский 0,01 (диктаторский)

СИЯ 0,11

У него был деспотичный стиль руководства.

Не интерпретируются 0,01: мишень

Не актуально (отказ 12): 0,06

### Сопоставительное описание психолингвистических значений

ВЛАСТНЫЙ	ДЕСПОТИЧНЫЙ
<p><b>1. Имеющий власть, человек, правитель</b>  Имеющий власть 0,03, обладает безграничными полномочиями 0,02, человек 0,13, мужчина 0,01, например, правитель, глава 0,27, рыцарь 0,01, бизнесмен 0,01, - начальник 0,01, милиционер 0,01, политик 0,01, преподаватель 0,01, муж 0,01, отец 0,01; - - обладающий силой 0,19, мудрый 0,02, тиран 0,02, авторитетный 0,02, жесткий 0,04, активный 0,01, - - отдает приказы 0,01, все контролирует 0,02, бестактный 0,01, целеустремленный 0,01, стойкий 0,01, величественный 0,01, заносчивый 0,01, злой 0,01, лживый 0,01, черствый 0,01, грустный 0,01, лысый 0,01; - - - - вызывает страх 0,01, вызывает неприятные чувства 0,01; - - вызывает одобрение 0,01.</p>	<p><b>1. Имеющий неограниченную власть, человек, правитель</b>  Имеющий неограниченную 0,01 власть 0,05, человек 0,01, мужчина 0,01, например, правитель 0,23, - - отец 0,05, начальник 0,01, - - преподаватель 0,01, - - брат 0,01, любовник 0,01; - - то же, что тиран 0,14, - суровый 0,02, - жестокий 0,09, агрессивный 0,01, - жестко контролирующий все 0,01; - - - - злой 0,10, - - - - циничный 0,01; действующий насильно 0,02; абьюзер 0,02; устанавливающий запреты 0,01, глухой к желаниям других 0,01; вызывает ужас 0,01; - вызывает неодобрение 0,04. -</p>

<p><i>То же, что:</i> деспот 0,02, деспотичный 0,02</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p><i>Противоположно:</i> безвластный 0,01 СИЯ 1,05</p>	<p><i>То же, что:</i> деспот 0,01,</p> <p>-</p> <p>диктатор 0,06, тиранический 0,02, диктаторский 0,01, узурпатор 0,01</p> <p>-</p> <p>СИЯ 1,00</p>
<p><b>2. Свойственный человеку, имеющему власть</b> Свойственный человеку 0,13, имеющему власть 0,01;</p> <p>характер 0,01, защита 0,01, любовь 0,01, ответ 0,01, поступок 0,01, приказ 0,01, тон 0,01.</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>СИЯ 0,21</p>	<p><b>2. Свойственный человеку, имеющему власть</b> Свойственный человеку 0,01, имеющему неограниченную власть 0,05; характер 0,02.</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p><i>То же, что:</i> тиранический 0,02, диктаторский 0,01 СИЯ 0,11</p>
<p><b>3. Указывающий на человека, имеющего власть; принадлежащий ему</b> Указывающий на человека 0,13, имеющего власть 0,01, имеющего право контролировать всех 0,04; корона 0,01, перстень 0,01, полномочия 0,01. СИЯ 0,21</p>	<p><b>0</b></p>
<p><b>0</b></p>	<p><b>3. Такой, для которого свойственна неограниченная власть</b> Такой, для которого свойственна неограниченная власть 0,05; режим 0,01, тоталитаризм 0,01, запрет 0,01, мир 0,01; может привести к хаосу 0,01; вызывает неодобрение 0,03, вызывает чувство ужаса 0,01.</p> <p><i>То же, что:</i> тиранический 0,02, диктаторский 0,01 <i>Противоположно:</i> анархичный 0,01 СИЯ 0,18</p>
<p><i>Фразы 0,04:</i> я 0,02; Россия 0,01; властная рука 0,01</p>	<p>-</p>
<p>Не интерпретируются 0,01: <i>черный</i> Не актуально (отказ 2): 0,01</p>	<p>Не интерпретируются 0,01: <i>мишень</i> Не актуально (отказ 12): 0,06</p>

## Комментарий

Лексемы ВЛАСТНЫЙ и ДЕСПОТИЧНЫЙ являются синонимичными по двум значениям:

- *Имеющий власть, человек, правитель / Имеющий неограниченную власть, человек, правитель,*

- *Свойственный человеку, имеющему власть / Свойственный человеку, имеющему власть,*

что поддерживается вербализацией синонимичных лексем: ВЛАСТНЫЙ – то же, что деспотичный 0,02, деспот 0,02; ДЕСПОТИЧНЫЙ – то же, что властный 0,01.

Общей синонимической единицей для обоих слов является слово ТИРАН (0,01 и 0,14).

Эндемичные значения отмечены у обоих слов:

ВЛАСТНЫЙ – 3. *Указывающий на человека, имеющего власть; принадлежащий ему* (СИЯ 0,21);

ДЕСПОТИЧНЫЙ – 3. *Такой, для которого свойственна неограниченная власть* (СИЯ 0,18).

### *Имеющий власть, человек, правитель / Имеющий неограниченную власть, человек, правитель*

Данное значение в семантической структуре обоих слов представлено очень ярко – совокупные индексы яркости синонимичных значений различаются всего на 5 пунктов (СИЯ 1,05 – 1,00).

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений ВЛАСТНЫЙ – ДЕСПОТИЧНЫЙ являются (1,22): *имеющий власть 0,03, обладает безграничными полномочиями 0,02 – имеющий неограниченную 0,01 власть 0,05; человек 0,13 – 0,01; мужчина 0,01 – 0,01; например, правитель, глава 0,27 – 0,23; начальник 0,01 – 0,01; преподаватель 0,01 – 0,01; тиран 0,02 – то же, что тиран 0,14; жесткий 0,04 – суровый 0,02; все контролирует 0,02 – жестко контролирующий все 0,01; злой 0,01 – 0,10; вызывает страх 0,01 – вызывает ужас 0,01; то же, что деспот 0,02 – 0,01.*

Наблюдаются существенные различия интегральной семы по яркости:

	ВЛАСТНЫЙ	ДЕСПОТИЧНЫЙ
человек	0,13	0,01
тиран – то же, что тиран	0,02	0,14
злой	0,01	0,10

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы ВЛАСТНЫЙ являются (0,45): *рыцарь 0,01, бизнесмен 0,01, милиционер 0,01, политик 0,01, муж 0,01, отец 0,01; обладающий силой 0,19, мудрый 0,02, авторитетный 0,02, активный 0,01, отдает приказы 0,01, бестактный 0,01, целеустремленный 0,01, стойкий 0,01,*

*величественный 0,01, заносчивый 0,01, лживый 0,01, черствый 0,01, грустный 0,01, лысый 0,01; вызывает неприятные чувства 0,01; вызывает одобрение 0,01; то же, что деспотичный 0,02; противоположно – безвластный 0,01.*

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы **ДЕСПОТИЧНЫЙ** являются (0,38): *отец 0,05, брат 0,01, любовник 0,01; жестокий 0,09, агрессивный 0,01, циничный 0,01; действующий насильно 0,02; абьюзер 0,02; устанавливающий запреты 0,01, глухой к желаниям других 0,01; вызывает неодобрение 0,04; то же, что диктатор 0,06; то же, что тиранический 0,02; то же, что диктаторский 0,01; то же, что узурпатор 0,01.*

Индекс семного совпадения значений **ВЛАСТНЫЙ – ДЕСПОТИЧНЫЙ**: 0,40 (из 65 совокупных сем – 26 интегральных,  $26/65=0,40$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,60.

Совокупная яркость 26 интегральных сем значений – 1,22, что свидетельствует о достаточно высоком уровне синонимичности данных значений. У 39 дифференциальных сем более низкий уровень совокупной яркости (0,83).

#### ***Свойственный человеку, имеющему власть / Свойственный человеку, имеющему власть***

Данное значение в семантической структуре обоих слов представлено не очень ярко – совокупные индексы яркости синонимичных значений различаются всего на 10 пунктов (СИЯ 0,21 – 0,11).

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений **ВЛАСТНЫЙ – ДЕСПОТИЧНЫЙ** являются (0,23): *свойственный человеку 0,13 – 0,01; имеющему власть 0,01 – имеющему неограниченную власть 0,05; характер 0,01 – 0,02.*

Наблюдаются существенные различия по яркости только одной интегральной семы: *свойственный человеку 0,13 – 0,01.*

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы **ВЛАСТНЫЙ** являются (0,06): *например, защита 0,01, любовь 0,01, ответ 0,01, поступок 0,01, приказ 0,01, тон 0,01.*

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы **ДЕСПОТИЧНЫЙ** являются (0,03): *то же, что тиранический 0,02; то же, что диктаторский 0,01.*

Индекс семного совпадения значений **ВЛАСТНЫЙ – ДЕСПОТИЧНЫЙ**: 0,43 (из 14 совокупных сем – 6 интегральных,  $6/14=0,43$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,57.

Совокупная яркость 6 интегральных сем значений – 0,23, у 8 дифференциальных сем более низкий уровень совокупной яркости (0,09).

Индекс психолингвистической синонимичности рассматриваемых лексем –  $4/6=0,67$

## ВНЕБРАЧНЫЙ – НЕЗАКОННЫЙ

**Ассоциативные поля (эксперимент Е.А. Кабардиной, 2020)**

**ВНЕБРАЧНЫЙ 200:** ребенок 69; сын 61; бастард 10; незаконный 4; бывает, чужой 3; брачный, пустой, развод, свободный 2; беззаконие, брак, вне брака, гражданский, Джон, за кругом, измена, кольцо, лишний, любовник, нагуляла от кого-то, незапланированный, нелюбимый, ненужный, неожиданный, ничей, нормальный, обделенный, обряд, обязанность, период, порицание, порок, потерянный, приبلудный, приемный, сводный, сирота, союз, странный, род, усыновленный 1; отказ 10.

**НЕЗАКОННЫЙ 200:** поступок 32; преступный 16; противоправный 14; преступление 10; всякое бывает 8; нарушение 6; акт, ребенок 5; неправильный 4; брак, вор, нелегальный, сын 3; беспредел, закон, нарушающий, нарушение, оборот, преступник, тюрьма 2; арест, бастард, безнравственный, битье, внебрачный, вне закона, вне правил, воровской, выборы, гонщик, действие, деньги, договор, допрос, задержание, законный, запредельный, запрет, запретный, запрещено, запрещённый, запрещёнка, конституция, контрабанда, коррупция, красный цвет, крест, мрак, Навальный, наказание, наркотик, наркотики, нарушенный, недоступно, незвучный, нелегал, нелегитимный, обряд, ограбление, парень, партак, плохой, подделка, подпольный, политик, полиция, правильный, правонарушающий, правонарушение, приказ, продукт, проникновение, простой, проступок, противник, противозаконный, рейд, решение, решетка, Россия, свободный, справедливый, суд, судебный, тельняшка, травка, уважаю закон и все соблюдаю, уголовный, уклоняться, юрист 1; отказ 4.

### Психолингвистическое значение

#### ВНЕБРАЧНЫЙ

##### 1. Рожденный вне брака, ребенок

Рожденный вне брака 0,08 (*бастард 10; брак, вне брака, гражданский, род, обряд, кольцо*), после развода 0,01 (*развод 2*) или в результате измены 0,02 (*измена, нагуляла от кого-то, любовник*), ребенок 0,65 (*ребенок 69; сын 61; Джон*); бывает незапланированный 0,01 (*незапланированный, неожиданный*), приемный 0,01 (*усыновленный, приемный*), сводный 0,01 (*сводный*), сирота 0,01 (*сирота*); воспринимается как чужой 0,02 (*чужой 3; приبلудный*), нелюбимый 0,01 (*нелюбимый, обделенный*), ненужный 0,02 (*лишний, ненужный, ничей*); вызывает неодобрение 0,02 (*странный, потерянный, порицание, порок*); вызывает одобрение 0,01 (*нормальный*).

*То же, что:* незаконный 0,03 (*незаконный 4; беззаконие*)

Противоположно: брачный 0,01 (брачный 2)  
СИА 0,92

В период первой Империи возникла разновидность этой версии, согласно которой у Людовика XIII помимо законного наследника – будущего Людовика XIV – и был **внебрачный** сын, устраненный после смерти отца своим сводным братом [С. Цветков. Железная маска // «Наука и жизнь», 2007]

## 2. Существующий вне брака

Существующий вне брака 0,03 (брак, вне брака, кольцо, обряд, род), после развода 0,01 (развод 2), отношения 0,02 (измена, любовник, союз, нагуляла от кого-то), период 0,01 (период); без обязанностей 0,02 (обязанность, свободный 2); вызывает неодобрение 0,03 (пустой 2, потерянный, порицание, порок); вызывает одобрение 0,01 (нормальный).

То же, что: незаконный 0,03 (незаконный 4; беззаконие), гражданский 0,01 (гражданский)

Противоположно: брачный 0,01 (брачный 2)  
СИА 0,18

Либеральный подход, который сегодня усиленно насаждается в нашем обществе, вступает в противоречие со взглядами Церкви на добрачные и **внебрачные** половые связи, аборт, контрацепцию [Заявление Освященного Архиерейского Собора по вопросам демографии // «Журнал Московской патриархии», 2004.10.25]

Фразы 0,02: бывает 0,02 (бывает 3)

Не интерпретируются 0,01: за кругом 0,01

Не актуально (отказ 10): 0,05

## НЕЗАКОННЫЙ

### 1. Нарушающий закон, преступный

Нарушающий 0,06 (нарушение 6; нарушающий 2, нарушение 2, уклоняться, запредельный) закон 0,14 (противоправный 14, нелегальный 3, закон 2, вне закона, нелегал, нелегитимный, противозаконный, правонарушающий, правонарушение, нарушенный, подпольный), Конституцию 0,01 (конституция), нарушающий правила 0,03 (неправильный 4, вне правил), совершающий проступок 0,27 (поступок 32; акт 5, действие, проступок, гонщик, выборы, договор, приказ, политик, Навальный, противник, продукт, проникновение, рейд, решение, Россия, обряд, партак, простой); совершающий преступление 0,25 (преступный 16; преступление 10; вор 3, беспредел 2, оборот 2, преступник 2, арест, задержание, воровской, контрабанда, коррупция, допрос, ограбление,

*битье, наркотик, наркотики, уголовный, деньги, полиция, травка, подделка*); запрещенный 0,04 (*запрет, запретный, запрещено, запрещённый, запрещёнка, красный цвет, недоступно*); предполагает наказание 0,04 (*тюрьма 2; наказание, решетка, суд, судебный, юрист*), вызывает неодобрение 0,02 (*безнравственный, мрак, плохой*).

*Противоположно*: законный 0,01 (*законный, уважаю закон и все соблюдаю*), правильный 0,01, справедливый 0,01, свободный 0,01

СИЯ 0,90

*Реформа предполагает ввести единую ставку акциза и ужесточить ответственность за **незаконный** оборот алкоголя* [Кира Ремнева. Буря в граненом стакане // «Однако», 2009].

## **2. Рожденный вне брака, ребенок**

Рожденный вне брака 0,02 (*брак 3, бастард*), ребенок 0,05 (*ребенок 5; сын 3; парень*); вызывает неодобрение 0,03 (*неправильный 4; безнравственный, плохой*).

*То же, что*: внебрачный 0,01 (*внебрачный*), вне закона 0,01 (*вне закона*)

*Противоположно*: законный 0,01 (*законный*)

СИЯ 0,13

*Молодой герой его, **незаконный** сын помещика Версилова, описавши все приключения отца своего и борьбу своих собственных разнородных чувств, посылает свою рукопись в Москву, к некоему Николаю Семеновичу на прочтение* [К. Н. Леонтьев. Достоевский о русском дворянстве (1891)]

## **3. Не оформленный юридически**

Не оформленный юридически, акт 0,03 (*акт 5*), брак 0,02 (*брак 3*).

*Противоположно*: законный 0,01 (*законный*)

СИЯ 0,06

*У князя Чеченского была жена и семья – и была другая, незаконная семья. Л. Толстой, Анна Каренина. Привет тебе, и поцелуй, и всё моё сердце, моя ещё незаконная жена!* [Василий Аксенов. Звездный билет // «Юность», 1961]

*Фразы*: всякое бывает 0,04 (*всякое бывает 8*)

Не интерпретируются: *крест, незвучный, тельняшка*

Не актуально (отказ 4): 0,02

### Сопоставительное описание психолингвистических значений

ВНЕБРАЧНЫЙ	НЕЗАКОННЫЙ
<p style="text-align: center;"><i>0</i></p>	<p><b>1. Нарушающий закон, преступный</b>  Нарушающий 0,06 закон 0,14,  Конституцию 0,01, нарушающий правила  0,03, совершающий проступок 0,27;  совершающий преступление 0,25;  запрещенный 0,04; предполагает  наказание 0,04, вызывает неодобрение  0,02.  <i>Противоположно:</i> законный 0,01,  правильный 0,01, справедливый 0,01,  свободный 0,01  СИЯ 0,90</p>
<p><b>1. Рожденный вне брака, ребенок</b>  Рожденный вне брака 0,08,  после развода 0,01 или в результате  измены 0,02,  ребенок 0,65;  бывает незапланированный 0,01,  приемный 0,01,  сводный 0,01,  сирота 0,01;  воспринимается как чужой 0,02,  нелюбимый 0,01,  ненужный 0,02;  вызывает неодобрение 0,02;  вызывает одобрение 0,01.  <i>То же, что:</i>  незаконный 0,03  -  <i>Противоположно:</i> брачный 0,01  -  СИЯ 0,92</p>	<p><b>2. Рожденный вне брака, ребенок</b>  Рожденный вне брака 0,02,  -  ребенок 0,05;  -  -  -  -  -  -  вызывает неодобрение 0,03.  -  <i>То же, что:</i>  -  внебрачный 0,01,  вне закона 0,01  -  <i>Противоположно:</i> законный 0,01  СИЯ 0,13</p>
<p><b>2. Сущестующий вне брака</b>  Сущестующий вне брака 0,03, после  развода 0,01, отношения 0,02, период 0,01;  без обязанностей 0,02; вызывает  неодобрение 0,03; вызывает одобрение  0,01.  <i>То же, что:</i> незаконный 0,03,  гражданский 0,01  <i>Противоположно:</i> брачный 0,01  СИЯ 0,18</p>	<p style="text-align: center;"><i>0</i></p>
<p style="text-align: center;"><i>0</i></p>	<p><b>3. Не оформленный юридически</b>  Не оформленный юридически, акт 0,03,  брак 0,02.  <i>Противоположно:</i> законный 0,01</p>

	СИЯ 0,06
Фразы: бывает 0,02	Фразы: всякое бывает 0,04
Не интерпретируются: <i>за кругом</i>	Не интерпретируются: <i>крест, незвучный, тельняшка</i>
Не актуально (отказ 10): 0,05	Не актуально (отказ 4): 0,02

### Комментарий

Лексемы **ВНЕБРАЧНЫЙ** и **НЕЗАКОННЫЙ** являются синонимичными по одному значению:

- **Рожденный вне брака, ребенок / Рожденный вне брака, ребенок**, что поддерживается вербализацией синонимичных лексем: **ВНЕБРАЧНЫЙ** – то же, что незаконный 0,03, **НЕЗАКОННЫЙ** – то же, что внебрачный 0,01, однако индекс яркости реакций, вербализующих синонимичные лексемы, не высок.

У каждого слова есть эндемичные значения, не представленные в семантеме другого слова:

**ВНЕБРАЧНЫЙ** – 2. *Существующий вне брака* (потенциально оно возможно и у слова **НЕЗАКОННЫЙ**, например: незаконная связь, незаконные отношения и др., однако в эксперименте не выявлено) (СИЯ 0,18);

**НЕЗАКОННЫЙ** – 1. *Нарушающий закон* (СИЯ 0,90). 3. *Не оформленный юридически* (СИЯ 0,06).

#### **Рожденный вне брака, ребенок / Рожденный вне брака, ребенок**

Совокупные индексы яркости синонимичных значений различаются очень значительно (СИЯ 0,92 / СИЯ 0,13) – на 79 пунктов (в 7 раз данное значение ярче в семантической структуре слова **ВНЕБРАЧНЫЙ** по сравнению со словом **НЕЗАКОННЫЙ**).

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений **ВНЕБРАЧНЫЙ** – **НЕЗАКОННЫЙ** являются (0,85): *рожденный вне брака* 0,08 – 0,02; *ребенок* 0,65 – 0,05; *вызывает неодобрение* 0,02 – 0,03.

Наблюдаются существенные различия интегральной семы по яркости:

	<b>ВНЕБРАЧНЫЙ</b>	<b>НЕЗАКОННЫЙ</b>
рожденный вне брака	0,08	0,02
ребенок	0,65	0,05

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы **ВНЕБРАЧНЫЙ** являются (0,17): *после развода* 0,01, *в результате измены* 0,02; *бывает незапланированный* 0,01, *приемный* 0,01, *сводный* 0,01, *сирота* 0,01; *воспринимается как чужой* 0,02, *нелюбимый* 0,01, *ненужный* 0,02; *вызывает одобрение* 0,01; *то же, что незаконный* 0,03; *противоположно брачный* 0,01.

Дифференциальные семантические компоненты синонимических значений лексемы НЕЗАКОННЫЙ (0,03): *то же, что внебрачный 0,01; то же, что вне закона 0,01; противоположно законный 0,01*.

Индекс семного совпадения значений слов ВНЕБРАЧНЫЙ – НЕЗАКОННЫЙ: 0,29 (из 21 совокупных сем – 6 интегральных,  $6/21=0,29$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,71.

Однако при этом совокупная яркость 6 интегральных сем значений – 0,85, что обеспечивает очень высокий уровень синонимичности данных значений. Дифференциальные семы (15) имеют существенно более низкий уровень совокупной яркости (0,20).

Индекс психолингвистической синонимичности рассматриваемых лексем –  $2/5=0,40$ .

## ВОЗМЕЩЕНИЕ – КОМПЕНСАЦИЯ

### Ассоциативные поля (эксперимент Е.А. Кабардиной, 2020)

**ВОЗМЕЩЕНИЕ 200:** ущерб 26; ущерба 25; убытков 24; деньги 20; возврат 18; долг 10; компенсация 8; убытка 7; месть 6, убытки 6; убыток 4; замена 3, сатисфакция 3; воздаяние 2, моральное 2, обмен 2, отдача 2, подмена 2; административный кодекс, благо, блок, возвращение, воззрение, возмещение ущерба, восполнить, денежное, долги, заимствование, заслуги, злость, искупление, компенсации, меч, отмщение, ошибка, плата, полный возврат, помощь, спокойствие, справедливость, сумма, счастье, товар, финансы 1; отказ 4.

**КОМПЕНСАЦИЯ 200:** деньги 58; возмещение 36; ущерб 22; денежная 13; моральная 11; возврат, ущерба 6; вознаграждение, убытков 3; за моральный ущерб, морали, труд, убытка 2; банк, бизнес, бумага, возвращение, возмещение убытков, вред, государство, долг, залог, замен, затычка, имущества, материальная, награда, обязанность, ошибка, плата, победа, поощрение, помощь, потеря, право, прибыль, средств, суд, товара, убытки, убыток, улучшение, уравнивание, чувство 1; отказ 3.

### Психолингвистическое значение

#### ВОЗМЕЩЕНИЕ

##### 1. Возврат денежных средств для устранения ущерба

Полный 0,01 (*полный возврат*) возврат 0,11 (*возврат 18, отдача 2, возвращение, полный возврат*) денежных средств 0,12 (*деньги 20, денежное, финансы, сумма, плата*) или замена 0,03 (*обмен 2, замена 3*) товара 0,01 (*товар*) с целью устранения 0,01 (*восполнить, искупление*) ущерба 0,47 (*ущерб 26; ущерба 25, убытков 24; убытка 7, убыток 4, убытки 6, возмещение ущерба*), например, морального 0,01 (*моральное 2*),

нанесенного из-за ошибки 0,01 (*ошибка*), подмены 0,01 (*подмена* 2), назначается согласно административному кодексу 0,01 (*административный кодекс*), оценивается как справедливое действие 0,01 (*справедливость*), вызывает одобрение 0,01 (*благ*).

*То же, что:* компенсация 0,05 (*компенсация* 8, *компенсации*)

СИЯ 0,87

*Одно из условий прекращения уголовного преследования по данному основанию – возмещение ущерба, причиненного преступлением* [С. Гладких. Вопросы повышения эффективности расследования преступлений в сфере налогообложения // «Адвокат», 2004.12.01]

## 2. Помощь в виде возврата денежных средств

Помощь [государства] 0,01 (*помощь*) в виде возврата 0,11 (*возврат* 18, *отдача* 2, *возвращение*, *полный возврат*) денежных средств 0,12 (*деньги* 20, *денежное*, *финансы*, *сумма*, *плата*) [при покупке] товара 0,01 (*товар*); вызывает одобрение 0,01 (*благ*), чувство счастья 0,01 (*счастье*).

*То же, что:* компенсация 0,05 (*компенсация* 8, *компенсации*)

СИЯ 0,32

*Обучение студентов, поступивших на условиях полного возмещения затрат на образовательные услуги, производится по избранной специальности (направлению) в смешанной академической группе или в отдельной группе.*

## 3. Ответ на чьи-либо действия

Ответ 0,01 (*отдача* 2) на чьи-либо действия, для восстановления справедливости 0,01 (*справедливость*), например, в виде мести 0,04 (*месть* 6; *отмщение*) для удовлетворения нанесенного оскорбления 0,02 (*сатисфакция* 3, *искупление*), сопровождается чувством злости 0,01 (*злость*), в виде возврата долга 0,06 (*долг* 10; *долги*, *заимствование*), в виде награды за заслуги 0,01 (*заслуги*); приносит ощущение спокойствия 0,01 (*спокойствие*), морального удовлетворения 0,02 (*моральное* 2, *счастье*); вызывает одобрение 0,01 (*благ*).

*То же, что:* воздаяние 0,01 (*воздаяние* 2)

СИЯ 0,21

*Для героя рассказа возмещение зла стало целью всей его жизни.*

Не интерпретируются 0,02: *блок*, *воззрение*, *меч*

Не актуально (отказ 4): 0,02

## КОМПЕНСАЦИЯ

### 1. Возврат денежных средств для устранения ущерба

Возврат 0,04 (*возврат 6, возвращение*) денежных средств 0,39 (*деньги 58; денежная 13; плата, средств, банк, прибыль, залог, долг*) или замена 0,01 (*замен*), товара 0,01 (*товара, имущества*) с целью устранения материального 0,01 (*материальная*) или морального 0,08 (*моральная 11; морали 2, за моральный ущерб 2*) ущерба 0,20 (*ущерб 22; ущерба 6; убытков 3; убытка 2; за моральный ущерб 2, возмещение убытков, убытки, убыток, вред*), нанесенного из-за ошибки 0,01 (*ошибка*), потери 0,01 (*потеря*), в сфере бизнеса 0,01 (*бизнес*), является обязательным 0,01 (*обязанность, право*), назначается судом 0,02 (*суд, государство, бумага*), вызывает позитивные чувства 0,01 (*чувство*).

*То же, что:* возмещение 0,19 (*возмещение 36; возмещение убытков*)

СИЯ 1,00

Компенсация за ущерб, причинённый в результате медицинского вмешательства, – распространённая практика в США, Германии, Швеции и Финляндии [обобщенный. Прейскурант на ошибку (2013.05.31) // «Новгородские ведомости», 2013]

### 2. Помощь в виде денежных средств

Помощь 0,01 (*помощь, поблагжа*) в виде возврата 0,04 (*возврат 6, возвращение*) денежных средств 0,37 (*деньги 58; денежная 13; плата, средств, прибыль*) при покупке или потере 0,01 (*потеря*) товара 0,01 (*имущества, товара*), с целью улучшения 0,01 (*улучшение*) материального [положения] 0,01 (*материальная*), в сфере бизнеса 0,01 (*бизнес, банк*); назначается государством 0,02 (*государство, суд, бумага*), является обязательной 0,02 (*долг, право, обязанность*); вызывает позитивные чувства 0,01 (*чувство*).

*То же, что:* возмещение 0,19 (*возмещение 36; возмещение убытков*)

СИЯ 0,71

Насколько я знаю, компенсация за льготников выдаётся перевозчикам по фактическим проходам [коллективный. Форум: Ура! Платные парковки внутри бульварного кольца (2013)]

### 3. Ответ на чьи-либо действия

[Ответ на чьи-либо действия], для улучшения состояния 0,01 (*улучшение*), например, в виде в виде возврата долга 0,01 (*долг*), в виде награды 0,02 (*вознаграждение 3, награда*) за труд 0,01 (*труд 2*), победу 0,01 (*победа*); приносит чувство морального удовлетворения 0,07 (*моральная 11, морали 2, чувство, уравнивание*).

СИЯ 0,13

*Неожиданная компенсация за победу всегда приносит победителю чувство удовлетворения.*

Не интерпретируются 0,01: *затычка*

Не актуально (отказ 3): 0,02

### Сопоставительное описание психолингвистических значений

ВОЗМЕЩЕНИЕ	КОМПЕНСАЦИЯ
<p><b>1. Возврат денежных средств для устранения ущерба</b>          Полный 0,01          возврат 0,11          денежных средств 0,12          или замена 0,03,          товара 0,01,          с целью устранения 0,04 ущерба 0,47,          -          например, морального 0,01,          нанесенного из-за ошибки 0,01,          -          подмены 0,01,          -          назначается согласно          административному кодексу 0,01,          -          -          оценивается как справедливое действие          0,01,          вызывает одобрение 0,01.  <i>То же, что:</i> компенсация 0,05          СИА 0,87</p>	<p><b>1. Возврат денежных средств для устранения ущерба</b>          -          Возврат 0,04          денежных средств 0,39          или замена 0,01,          товара 0,01,          с целью устранения ущерба 0,20;          например, материального 0,01          или морального 0,08,          нанесенного из-за ошибки 0,01,          потери 0,01,          -          в сфере бизнеса 0,01,          -          является обязательным 0,01,          назначается судом 0,02,          -          вызывает позитивные чувства 0,01.  <i>То же, что:</i> возмещение 0,19          СИА 1,00</p>
<p><b>2. Помощь в виде возврата денежных средств</b>          Помощь [государства] 0,01          в виде возврата 0,11          денежных средств 0,12          -          [при покупке] товара 0,01,          -          -          -          вызывает чувство счастья 0,01.          вызывает одобрение 0,01.  <i>То же, что:</i> компенсация 0,05          СИА 0,34</p>	<p><b>2. Помощь в виде денежных средств</b>          Помощь 0,01          в виде возврата 0,04          денежных средств 0,37          при потере 0,01 или          [при покупке] товара 0,01,          с целью улучшения 0,01 материального          [положения] 0,01,          в сфере бизнеса 0,01;          назначается государством 0,02,          является обязательной 0,02;          вызывает позитивные чувства 0,01.          -          -  <i>То же, что:</i> возмещение 0,19          СИА 0,71</p>

<b>3. Ответ на чьи-либо действия</b> Ответ 0,01 на чьи-либо действия, - для восстановления справедливости 0,01, например, в виде мести 0,04 для удовлетворения нанесенного оскорбления 0,02, сопровождается чувством злости 0,01, в виде возврата долга 0,06,  [в виде награды] за заслуги 0,01; приносит ощущение спокойствия 0,01, чувство морального удовлетворения 0,01; вызывает одобрение 0,01. <i>То же, что:</i> воздаяние 0,01 СИЯ 0,21	<b>3. Ответ на чьи-либо действия</b> [Ответ на чьи-либо действия], для улучшения состояния 0,01), -  - -  - например, в виде в виде возврата долга 0,01, в виде награды 0,02 за труд 0,01, победу 0,01; - приносит чувство морального удовлетворения 0,07. - - СИЯ 0,13
Не интерпретируются 0,02: <i>блок, воззвание, меч</i> Не актуально (отказ 4): 0,02	Не интерпретируются 0,01: <i>затычка</i> Не актуально (отказ 3): 0,02

### Комментарий

Лексемы ВОЗМЕЩЕНИЕ и КОМПЕНСАЦИЯ являются синонимичными по трем значениям:

- *Возврат денежных средств для устранения ущерба / Возврат денежных средств для устранения ущерба;*

- *Помощь в виде возврата денежных средств / Помощь в виде возврата денежных средств;*

- *Ответ на чьи-либо действия / Ответ на чьи-либо действия.*

что поддерживается вербализацией синонимичных лексем: ВОЗМЕЩЕНИЕ – то же, что компенсация 0,05, КОМПЕНСАЦИЯ – то же, что возмещение 0,19.

Эндемичные значения отсутствуют.

#### *Возврат денежных средств для устранения ущерба / Возврат денежных средств для устранения ущерба*

Совокупные индексы яркости синонимичных значений высоки и различаются на 13 пунктов (СИЯ 0,87/ СИЯ 1,00). Оба значения представлены ярко у синонимичных лексем.

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений ВОЗМЕЩЕНИЕ – КОМПЕНСАЦИЯ являются (1,54): *возврат 0,11 – 0,04; денежных средств 0,12 – 0,39; замена 0,03 – 0,01; товара*

0,01 – 0,01; для устранения ущерба 0,51 – 0,20; морального ущерба 0,01 – 0,08; нанесенного из-за ошибки 0,01 – 0,01.

Наблюдаются существенные различия интегральной семы по яркости:

	ВОЗМЕЩЕНИЕ	КОМПЕНСАЦИЯ
возврат	0,11	0,04
денежных средств	0,12	0,39
для устранения ущерба	0,51	0,20
морального ущерба	0,01	0,08
с целью возврата долга	0,06	0,01

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы ВОЗМЕЩЕНИЕ являются (0,10): *полный* 0,01; *из-за подмены* 0,01, *назначается согласно административному кодексу* 0,01, *оценивается как справедливое действие* 0,01, *вызывает одобрение* 0,01; *то же, что компенсация* 0,05.

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы КОМПЕНСАЦИЯ являются (0,25): *для устранения материального ущерба* 0,01 *ущерба, из-за потери* 0,01, *в сфере бизнеса* 0,01, *является обязательным* 0,01, *назначается судом* 0,02, *то же, что возмещение* 0,19.

Индекс семного совпадения значений слов ВОЗМЕЩЕНИЕ – КОМПЕНСАЦИЯ: 0,54 (из 26 совокупных сем – 14 интегральных,  $14/26=0,54$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,46.

Однако при этом совокупная яркость 14 интегральных сем значений – 1,54, что обеспечивает очень высокий уровень синонимичности данных значений. Дифференциальные семы (12) имеют существенно более низкий уровень совокупной яркости (0,35).

### ***Помощь в виде возврата денежных средств / Помощь в виде денежных средств***

Совокупные индексы яркости синонимичных значений различаются значительно – на 37 пунктов (СИЯ 0,34/ СИЯ 0,71). Следовательно, данное значение более ярко представлено ярко у слова КОМПЕНСАЦИЯ (в 2 раза ярче).

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений ВОЗМЕЩЕНИЕ – КОМПЕНСАЦИЯ являются (0,70): *помощь* 0,01 – 0,01; *в виде возврата* 0,11 – 0,04; *денежных средств* 0,12 – 0,37; *при покупке товара* 0,01 – 0,01; *вызывает чувство счастья* 0,01 – *вызывает позитивные чувства* 0,01.

Наблюдаются существенные различия интегральной семы по яркости:

	ВОЗМЕЩЕНИЕ	КОМПЕНСАЦИЯ
в виде возврата	0,11	0,04
денежных средств	0,12	0,37

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы ВОЗМЕЩЕНИЕ являются (0,06): *вызывает одобрение 0,01, то же, что компенсация 0,05*.

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы КОМПЕНСАЦИЯ являются (0,27): *при потере 0,01; назначается государством 0,02, с целью улучшения 0,01 материального [положения] 0,01, в сфере бизнеса 0,01; является обязательной 0,02; то же, что возмещение 0,19*.

Индекс семного совпадения значений слов ВОЗМЕЩЕНИЕ – КОМПЕНСАЦИЯ: 0,53 (из 19 совокупных сем – 10 интегральных,  $10/19=0,53$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,47.

Совокупная яркость 10 интегральных сем значений – 0,70, что обеспечивает очень высокий уровень синонимичности данных значений. Дифференциальные семы (9) имеют существенно более низкий уровень совокупной яркости (0,33).

#### ***Ответ на чьи-либо действия / Ответ на чьи-либо действия***

Совокупные индексы яркости синонимичных значений различаются на 8 пунктов (СИЯ 0,21/ СИЯ 0,13). Следовательно, данное значение более ярко представлено ярко у слова ВОЗМЕЩЕНИЕ (в 1,6 раза ярче).

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений ВОЗМЕЩЕНИЕ – КОМПЕНСАЦИЯ являются (0,20): *в виде возврата долга 0,06 – 0,01; приносит чувство морального удовлетворения 0,01 – 0,07*. Обе семы существенно различаются по яркости (на 5 и более пунктов). Только одна сема по яркости различается несущественно: *в виде награды за заслуги 0,01 – в виде награды за труд победу 0,04*.

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы ВОЗМЕЩЕНИЕ являются (0,12): *ответ 0,01 на чьи-либо действия; для восстановления справедливости 0,01; например, в виде мести 0,04; для удовлетворения нанесенного оскорбления 0,02; сопровождается чувством злости 0,01; приносит ощущение спокойствия 0,01, вызывает одобрение 0,01; то же, что воздаяние 0,01*.

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы КОМПЕНСАЦИЯ являются (0,01): *для улучшения состояния 0,01*.

Индекс семного совпадения значений слов ВОЗМЕЩЕНИЕ – КОМПЕНСАЦИЯ: 0,40 (из 15 совокупных сем – 6 интегральных,  $6/15=0,40$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,60.

Совокупная яркость 6 интегральных сем значений – 0,20, что обеспечивает достаточный уровень синонимичности данных значений. Дифференциальные семы (9) имеют более низкий уровень совокупной яркости (0,13).

Индекс психолингвистической синонимичности рассматриваемых лексем очень высок – 1 (6/6=1).

## ЗАЩИТА – ОБОРОНА

### Ассоциативные поля (РАС 2002)

**ЗАЩИТА 102:** Родины 6, Отечества 5, охрана 5, щит 4, адвокат 3, нападение 3, оборона 3, от нападения 3, чести 3, война 2, Лузина 2, населения 2, Родина 2, футбол 2, хоккей 2, антикоррозионная, без оружия, близких, близкого, боевое, бой, борьба, боязнь, в суде, ворот, диплома, дома, друг, друга, забор, Илья Муромец, Каро-Канн, компьютер, компьютер, красный, кулак, лабораторная, лица, лучшая, МВД, медный щит, меч, милиция, моя, на суде, надежда, надежность, независимости, от насекомых, окружающая среда, от бандита, от вшей, от злых сил, от кариеса, от нападающих, от ножа, от ОМП, от солнца, природы, рабов, самозащита, самооборона, солдаты, социальная, староиндийская, стена, тепловая, укрепление, энергополе, эффективная 1; отказ 1.

**ОБОРОНА 107:** страны 14, города 10, Сталинграда 9, Севастополя 7, гражданская 6, защита 6, круговая 5, страна 5, Ленинграда 3, военная 2, война 2, ГО 2, Ленинград 2, армия, атака, без оружия, в общаге, военнослужащий, воздушная, ворона, вынужденная, город, граница, жизнь, занятие позиции, защищаться, катакомбы, космонавт, крепость, Москвы, музыка, необходимость, Новороссийска, оружие, осада, отечественная, охрана, полная, прорвалась, рвы, Русь, самбо, себя, танки, тыл 1; отказ 2.

### Психолингвистическое значение

## ЗАЩИТА

### 1. Ограждение от нападения Родины

Ограждение 0,06 (*щит 4, медный щит, меч*) Родины 0,13 (*Родины 6, Отечества 5, Родина 2*), собственного дома 0,01 (*дома*), людей 0,02 (*населения 2*), например, близких 0,02 (*близких, близкого*), друзей 0,02 (*друг, друга*), рабов 0,01 (*рабов*), самого себя 0,02 (*самозащита, самооборона*); от нападения 0,09 (*нападение 3, от нападения 3, от нападающих, от ножа, от ОМП*); при покушении на честь 0,03 (*честь 3*), независимость 0,01 (*независимости*); с целью избавить от страха 0,01 (*боязнь*), от бандита 0,01 (*от бандита*); осуществляется солдатами 0,01 (*солдаты*), представителями милиции 0,02 (*МВД, милиция*); во время войны 0,04 (*война 2, боевое, бой*), в ходе борьбы 0,01 (*борьба*); бывает без оружия 0,01 (*без оружия*), с помощью кулака 0,01 (*кулак*); заграждения 0,01 (*стена, забор*), укрепления 0,01 (*укрепление*), бывает социальная 0,01 (*социальная*), надежная 0,02 (*надежда, надежность*).

*То же, что:* охрана 0,05 (*охрана 5*); оборона 0,03 (*оборона 3*)

СИЯ 0,67

*Защита города была очень эффективной.*

## **2. Игроки в футболе, хоккее**

[Игроки] в футболе 0,02 (*футбол 2*), хоккее 0,02 (*хоккей 2*), защищающие 0,08 (*охрана 5, оборона 3*) ворота 0,01 (*ворот*) от нападающих 0,07 (*от нападения 3, нападение 3, от нападающих*).

СИЯ 0,20

*Нападающий обыграл защиту «Спартак».*

## **3. Предохранение от воздействия чего-либо**

Предохранение 0,05 (*охрана 5*) компьютера 0,02 (*компьютер, компьютер*), лица 0,01 (*лица*), природы 0,02 (*природы, окружающая среда*), [от воздействия] насекомых 0,02 (*от насекомых, от вшей*), коррозии 0,02 (*антикоррозионная*), кариеса 0,01 (*от кариеса*), солнца 0,01 (*от солнца*), злых сил 0,01 (*от злых сил*); бывает тепловое 0,01 (*тепловая*), в виде энергополя 0,01 (*энергополе*).

СИЯ 0,19

*Очки дают защиту глаз от солнца. Защита кустарников от мороза.*

## **4. Сторона в суде, защищающая**

Сторона в суде 0,04 (*в суде, МВД, милиция, на суде*), защищающая честь 0,03 (*чести 3*) людей 0,02 (*населения 2*) от бандита 0,01 (*от бандита*).

То же, что: адвокат 0,03 (*адвокат 3*)

СИЯ 0,12

*Слово предоставляется защите.*

## **5. Доказательство правильности выводов научной работы**

[Доказательство правильности выводов научной работы], диплома 0,01 (*диплома*), лабораторной работы 0,01 (*лабораторная*).

СИЯ 0,02

*Защита диссертации прошла успешно.*

*Фразы 0,08*: лучшая 0,01, моя 0,01, эффективная 0,01; защита в шахматах Каро-Канн 0,01 (*Каро-Канн*); староиндийская защита в шахматах 0,01 (*староиндийская*); роман В. Набокова «Защита Лужина» 0,02 (*Лужина 2*); герой былин Илья Муромец 0,01 (*Илья Муромец*)

Не интерпретируются 0,01: *красный*

Не актуально (отказ 1): 0,01

## **ОБОРОНА**

### **1. Ограждение от нападения границ страны**

[Ограждение] границ 0,01 (*граница*) страны 0,18 (*страны 14, страна 5*), Руси 0,01 (*Русь*), города 0,10 (*города 10, город*), например, Сталинграда 0,08 (*Сталинграда 9*), Севастополя 0,07 (*Севастополя 7*), Ленинграда 0,05 (*Ленинграда 3, Ленинград 2*), Москвы 0,01 (*Москвы*), Новороссийска 0,01 (*Новороссийска*); крепости 0,01 (*крепость*), жизни себя и других людей 0,02 (*жизнь, себя*); от нападения 0,01 (*атака*); осуществляется гражданскими лицами 0,07 (*гражданская 6, ГО 2*), военнослужащими 0,04 (*военная 2, армия, военнослужащий*); во время войны 0,04 (*война 2, танки, отечественная*); бывает без оружия 0,01 (*без оружия*), с оружием 0,01 (*оружие*); это необходимо 0,02 (*необходимость, вынужденная*).

То же, что: защита 0,06 (*защита 6*), защищаться 0,01 (*защищаться*); охрана 0,01 (*охрана*)

СИЯ 0,83

*Отряд приготовился к обороне.*

## **2. Линия оборонительных сооружений**

Линия 0,01 (*граница*) защитных сооружений 0,07 (*защита 6, защищаться, охрана*); например, рвы 0,01 (*рвы*), катакомбы 0,01 (*катакомбы*), крепость 0,01 (*крепость*); бывает круговая 0,05 (*круговая 5*), воздушная 0,01 (*воздушная*).

СИЯ 0,19

*Немцы прорвали круговую оборону.*

## **3. Позиция войск при отражении нападения**

Позиция 0,02 (*заяятие позиции, осада*) войск 0,04 (*военная 2, армия, военнослужащий*) при отражении 0,07 (*защита 6, защищаться, охрана*) нападения 0,01 (*атака*), бывает круговая 0,05 (*круговая 5*).

СИЯ 0,19

*Наши войска заняли оборону. Войска вклинились в оборону противника.*

## **4. Средства для защиты от вооруженного нападения**

Средства 0,03 (*оружие, танки, самбо*) для защиты 0,07 (*защита 6, защищаться, охрана*) [от вооруженного нападения], во время войны 0,05 (*военная 2, война 2, армия*).

СИЯ 0,15

*Стране необходима военная оборона.*

*Фразы 0,03: полная 0,01; прорвалась 0,01, в общаге 0,01*

Не интерпретируются 0,03: *ворона, космонавт, музыка*

Не актуально (отказ 2): 0,02

### Сопоставительное описание психолингвистических значений

ЗАЩИТА	ОБОРОНА
<p><b>1. Ограждение от нападения Родины</b></p> <p>Ограждение 0,06 Родины 0,13, - - - - - - - собственного дома 0,01, - людей 0,02, самого себя 0,02; например, близких 0,02, друзей 0,02, рабов 0,01, от нападения 0,09; при покушении на честь 0,03, независимость 0,01; с целью избавить от страха 0,01, от бандита 0,01; -  осуществляется солдатами 0,01, представителями милиции 0,02; во время войны 0,04, в ходе борьбы 0,01; бывает без оружия 0,01, - с помощью кулака 0,01; заграждения 0,01, укрепления 0,01, бывает социальная 0,01, надежная 0,02. - <i>То же, что:</i> охрана 0,05; - - оборона 0,03 СИЯ 0,67</p>	<p><b>1. Ограждение от нападения границ страны</b> [Ограждение] - границ 0,01 страны 0,18, Руси 0,01, города 0,10, например, Сталинграда 0,08, Севастополя 0,07, Ленинграда 0,05, Москвы 0,01, Новороссийска 0,01; - крепости 0,01, жизни себя и других людей 0,02; - - - от нападения 0,01; - - - - осуществляется гражданскими лицами 0,07, военнослужащими 0,04; - во время войны 0,04; - бывает без оружия 0,01, с оружием 0,01; - - - - это необходимо 0,02. <i>То же, что:</i> охрана 0,01 защита 0,06, защищаться 0,01; - СИЯ 0,83</p>
<p><b>2. Игроки в футболе, хоккее</b> [Игроки] в футболе 0,02, хоккее 0,02, защищающие 0,08 ворота 0,01 от</p>	<p style="text-align: center;"><b>0</b></p>

нападающих 0,07. СИЯ 0,20	
<b>3. Предохранение от воздействия чего-либо</b> Предохранение 0,05 компьютера 0,02, лица 0,01, природы 0,02, [от воздействия] насекомых 0,02, коррозии 0,02, кариеса 0,01, солнца 0,01, злых сил 0,01; бывает тепловое 0,01, в виде энергополя 0,01. СИЯ 0,19	0
<b>4. Сторона в суде, защищающая</b> Сторона в суде 0,04, защищающая честь 0,03 людей 0,02 от бандита 0,01. То же, что: адвокат 0,03 СИЯ 0,12	0
<b>5. Доказательство правильности выводов научной работы</b> [Доказательство правильности выводов научной работы], диплома 0,01, лабораторной работы 0,01. СИЯ 0,02	0
0	<b>2. Линия оборонительных сооружений</b> Линия 0,01 защитных сооружений 0,07; например, рвы 0,01, катакомбы 0,01, крепость 0,01; бывает круговая 0,05, воздушная 0,01. СИЯ 0,19
0	<b>3. Позиция войск при отражении нападения</b> Позиция 0,02 войск 0,04 при отражении 0,07 нападения 0,01, бывает круговая 0,05. СИЯ 0,19
0	<b>4. Средства для защиты от вооруженного нападения</b> Средства 0,03 для защиты 0,07 [от вооруженного нападения], во время войны 0,05. СИЯ 0,15
<i>Фразы 0,08:</i> лучшая 0,01, моя 0,01, эффективная 0,01; защита в шахматах Каро-Канн 0,01; староиндийская защита в шахматах 0,01; роман В. Набокова «Защита Лукина» 0,02; герой былин Илья Муромец 0,01	<i>Фразы 0,03:</i> полная 0,01; прорвалась 0,01, в общаге 0,01
Не интерпретируются 0,01: <i>красный</i> Не актуально (отказ 1): 0,01	Не интерпретируются 0,03: <i>ворона, космонавт, музыка</i> Не актуально (отказ 2): 0,02

### Комментарий

Лексемы ЗАЩИТА и ОБОРОНА являются синонимичными по одному значению – *Ограждение от нападения Родины / Ограждение от нападения границ страны*, что поддерживается вербализацией синонимичных лексем: ЗАЩИТА – то же, что оборона 0,03, ОБОРОНА – то же, что защита 0,06, защищаться 0,01.

Эндемичные значения отмечены у обоих слов:

ЗАЩИТА – 2. *Игроки в футболе, хоккее* (СИЯ 0,20). 3. *Предохранение от воздействия чего-либо* (СИЯ 0,19). 4. *Сторона в суде, защищающая* (СИЯ 0,12). 5. *Доказательство правильности выводов научной работы* (СИЯ 0,02).

ОБОРОНА – 2. *Линия оборонительных сооружений* (СИЯ 0,19). 3. *Позиция войск при отражении нападения* (СИЯ 0,19). 4. *Средства для защиты от вооруженного нападения* (СИЯ 0,15).

#### *Ограждение от нападения Родины / Ограждение от нападения границ страны*

Совокупные индексы яркости синонимичных значений не совпадают – различие на 16 пунктов (СИЯ 0,67 и СИЯ 0,83). Более ярко данное значение представлено у слова ОБОРОНА.

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений ЗАЩИТА – ОБОРОНА являются (0,37): *жизни людей* 0,02 и *себя* 0,02 – 0,02; *от нападения* 0,09 – 0,01; *осуществляется солдатами* 0,01 – *военнослужащими* 0,04; *во время войны* 0,04 – 0,04; *бывает без оружия* 0,01 – 0,01; *то же, что охрана* 0,05 – 0,01.

Наблюдаются существенные различия по яркости у одной интегральной семы: *от нападения* 0,09 – 0,01.

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы ЗАЩИТА являются (0,43): *ограждение* 0,06, *Родины* 0,13, *собственного дома* 0,01, *например, близких* 0,02, *друзей* 0,02, *рабов* 0,01, *при покушении на честь* 0,03, *независимость* 0,01; *с целью избавить от страха* 0,01, *от бандита* 0,01; *представителями милиции* 0,02; *в ходе борьбы* 0,01; *с помощью кулака* 0,01; *заграждения* 0,01, *укрепления* 0,01, *бывает социальная* 0,01, *надежная* 0,02; *то же, что оборона* 0,03.

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы ОБОРОНА являются (0,69): *[ограждение] границ* 0,01 *страны* 0,18, *Руси* 0,01, *города* 0,10, *например, Сталинграда* 0,08, *Севастополя* 0,07, *Ленинграда* 0,05, *Москвы* 0,01, *Новороссийска* 0,01; *крепости* 0,01, *осуществляется гражданскими лицами* 0,07, *с оружием* 0,01; *это необходимо* 0,02; *то же, что защита* 0,06; *то же, что защищаться* 0,01.

Индекс семного совпадения значений слов ЗАЩИТА – ОБОРОНА: 0,27

(из 45 совокупных сем – 12 интегральных,  $12/45=0,27$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,73.

Совокупная яркость 12 интегральных сем значений довольно невысока – 0,37, что свидетельствует об очень низком уровне синонимичности данных значений. У 33 дифференциальных сем существенно более высокий уровень совокупной яркости (1,12).

Индекс психолингвистической синонимичности рассматриваемых лексем очень высок –  $2/9=0,22$ .

## КЛИЧКА – ПРОЗВИЩЕ

### Ассоциативное поле (РАС 2002)

**КЛИЧКА 105:** прозвище 11, собаки 10, собака 6, погоняло 4, дурная 3, имя 3, Шарик 3, друга 2, животного 2, тормоз 2, Батя, бой, брчка, водителя, второе имя, глупая, Горбатый, доцент, Дуб, животное, животных, Жучка, зек, зека, зеки, идиотство, Каштанка, кликуха, Копченый, Копченый, лошади, Макс, мальчика, меткая, Монарх, нагоняло, насмешка, не подходит, неприятно, обида, обидная, орангутанг, отвратительный, панк, партийная, пень, плохая, плохо, погонялка, Полкан, пренебрежение, приклеилась, произв. от фамилии, псевдоним, Рекс, скрытность, смешная, собачья, стрижка, табличка, Трезор, тюряга, у собак, уголовного, упырь, школа, янтарь 1; отказ 2.

### Ассоциативное поле (эксперимент А.В. Рудаковой, 2021)

**ПРОЗВИЩЕ 142:** кличка 27; имя 17; псевдоним 5; друзья 3, ник 3, никнейм 3, обидное 3; второе имя 2, кабан 2, обида 2, погоняло 2; nickname, без понятия, бобик, вайом, веселье, глупое, гроб, Гуль, детская площадка, детства, Джорж, друг, дружба, дурак, дурында, Жора, Зизи, Зорро, индейское имя, качок, кличка только для человека, Колбасун, кот, крутой, лентяй, Мави, мастер, на всю жизнь, название, насмешка, не культурно, невежливое, никнейм в игре, оскорбление, призвание, птицы, Пудж, редиска, рыба, рябой, самозванец, силпый, собака, толстый, феникс, фикус, характеристика, человек, человека, чудище, Шарик, школа, Шурик 1; отказ 20.

## Психолингвистическое значение

### КЛИЧКА

#### 1. Имя человека, указывает на характерную черту

Имя 0,04 (*имя 3, второе имя*) [человека] – заключенного 0,05 (*зек, зека, зеки, тюряга, уголовного*), друга 0,02, водителя 0,01 мальчика 0,01, члена партии 0,01 (*партийная*), панка 0,01 (*панк*); например, дурная 0,03, тормоз 0,02, Батя 0,01, бой 0,01, Горбатый 0,01, доцент 0,01, Дуб 0,01, Копченый 0,01, Макс 0,01, Монарх 0,01, орангутанг 0,01, пень 0,01, упырь 0,01; дается в насмешку 0,01 (*насмешка*), из-за неуважительного отношения 0,01

(*пренебрежение*); дается в школе 0,01 (*школа*); указывает на характерную черту человека 0,02 (*меткая, стрижка*); бывает смешное 0,01 (*смешная*), глупое 0,01 (*глупая*), плохое 0,01 (*плохая*); является производным от фамилии человека 0,01 (*произв. от фамилии*); скрывает настоящее имя 0,01 (*скрытность*); обидное 0,02 (*обида, обидная*); неприятное 0,02 (*неприятно, отвратительный*); вызывает неодобрение 0,02 (*идиотство, плохо*).

*То же, что:* прозвище 0,10 (*прозвище 11*), погоняло 0,04 (*погоняло 4*); кликуха 0,01 (*кликуха*); погонялка 0,01 (*погонялка*); псевдоним 0,01 (*псевдоним*)

СИЯ 0,64

*У Егора была подпольная кличка Верный.*

## 2. Имя животного

Имя 0,03 (*имя 3*) животного 0,04 (*животного 2, животное, животных*), например, собаки 0,25 (*собаки 10, собака 6, Шарик 3, Жучка, Капитанка, Полкан, Рекс, собачья, Трезор, у собак*), лошади 0,01 (*лошади*), орангутанга 0,01 (*орангутанг*); бывает смешное 0,01 (*смешная*), глупое 0,01 (*глупая*); написано на табличке 0,01 (*табличка*).

*То же, что:* прозвище 0,10 (*прозвище 11*); кликуха 0,01 (*кликуха*)

СИЯ 0,48

*У нас живет кот по кличке Ричард.*

*Фразы 0,02:* не подходит 0,01; приклеилась 0,01

Не интерпретируются 0,03: *нагоняло, бричка, янтарь*

Не актуально (отказ 2): 0,02

## ПРОЗВИЩЕ

### 1. Имя человека, указывает на характерную черту

Имя 0,20 (*имя 17; второе имя 2, название, самозванец*) человека 0,03 (*человек, кличка только для человека, человека*), дается друзьями 0,05 (*друзья 3, друг, дружба*), в детстве 0,02 (*детская площадка, детства*), в школе 0,01 (*школа*); на всю жизнь 0,01 (*на всю жизнь*); присваивается в игре 0,01 (*никнейм в игре*); в насмешку 0,01 (*насмешка*); указывает на характерную черту человека 0,02 (*характеристика, призвание*); бывает обидное 0,06 (*обидное 3; обида 2, оскорбление*), глупое 0,01 (*глупое*), смешное 0,01 (*веселье*); например, Кабан 0,02, Колбасун 0,01, Гуль 0,01, Джорж 0,01, Жора 0,01, Зизи 0,01, Зорро 0,01, дурак 0,01, дурында 0,01, сиплый 0,01, толстый 0,01, Пудж 0,01, редиска 0,01, качок 0,01, Мави 0,01, мастер 0,01, Шурик 0,01, рябой 0,01, лентяй 0,01, чудище 0,01, гроб 0,01,

индейское имя 0,01; является показателем невоспитанности 0,02 (*не культурно, невежливое*).

*То же, что:* кличка 0,26 (*кличка 27, кличка только для человека*); псевдоним 0,05 (*псевдоним 5*); никнейм 0,05 (*никнейм 3, пискпате, никнейм в игре*); ник 0,03 (*ник 3*), погоняло 0,02 (*погоняло 2*)

СИЯ 1,10

*В детстве у меня было обидное прозвище.*

## 2. Имя животного

Имя 0,17 (*имя 17, название*) [животного], собаки 0,03 (*бобик, собака, Шарик*), птицы 0,02 (*птицы, феникс*), кота 0,01 (*кот*), рыбы 0,01 (*рыба*); бывает глупое 0,01 (*глупое*), смешное 0,01 (*веселье*).

*То же, что:* кличка 0,25 (*кличка 27*)

СИЯ 0,51

*У меня собака по прозвищу Шарик.*

## 3. Второе название чего-либо

Название чего-либо 0,19 (*имя 17; второе имя 2, название*), например, штата США – Вайом 0,01 (*вайом*).

СИЯ 0,20

*У некоторых штатов есть негласные прозвища.*

Не интерпретируются 0,01: *без понятия*

Не актуально (отказ 20): 0,19

## Сопоставительное описание психолингвистических значений

КЛИЧКА	ПРОЗВИЩЕ
<b>1. Имя человека, указывает на характерную черту</b> Имя 0,04 [человека] – заключенного 0,05, друга 0,02, водителя 0,01 мальчика 0,01, члена партии 0,01, панка 0,01; - - - - дается в насмешку 0,01, из-за неуважительного отношения 0,01; дается в школе 0,01; указывает на характерную черту	<b>1. Имя человека, указывает на характерную черту</b> Имя 0,20 человека 0,03, - дается друзьями 0,05, - - - - в детстве 0,02, в школе 0,01; на всю жизнь 0,01; присваивается в игре 0,01; в насмешку 0,01; - - указывает на характерную черту

<p>человека 0,02;          бывает смешное 0,01,          глупое 0,01,          обидное 0,02;          плохое 0,01;          например, дурная 0,03, тормоз 0,02,          Батя 0,01, бой 0,01, Горбатый 0,01, доцент 0,01,          Дуб 0,01, Копченый 0,01, Макс 0,01,          Монарх 0,01, орангутанг 0,01, пень 0,01,          упырь 0,01;</p> <p>является производным от фамилии человека 0,01;          -</p> <p>скрывает настоящее имя 0,01;          неприятное 0,02;          вызывает неодобрение 0,02.  <i>То же, что:</i>          прозвище 0,10,          погоняло 0,04;          кликуха 0,01;          погонялка 0,01;          псевдоним 0,01          -          -          -          СИЯ 0,64</p>	<p>человека 0,02;          смешное 0,01;          глупое 0,01,          бывает обидное 0,06,          -          например, Кабан 0,02, Колбасун 0,01,          Гуль 0,01, Джорж 0,01, Жора 0,01, Зизи 0,01,          Зорро 0,01, дурак 0,01, дурында 0,01,          сиплый 0,01, толстый 0,01, Пудж 0,01,          редиска 0,01, качок 0,01, Мави 0,01,          мастер 0,01, Шурик 0,01, рябой 0,01,          лентай 0,01, чудище 0,01, гроб 0,01,          индейское имя 0,01;          -</p> <p>является показателем невоспитанности 0,02.          -          -          -  <i>То же, что:</i>          -          погоняло 0,02          -          -          псевдоним 0,05;          кличка 0,26;          никнейм 0,05;          ник 0,03,          СИЯ 1,10</p>
<p><b>2. Имя животного</b>          Имя 0,03          животного 0,04,          например, собаки 0,25,          лошади 0,01,          орангутанга 0,01;          -          -          -          бывает смешное 0,01;          глупое 0,01,          написано на табличке 0,01.  <i>То же, что:</i>          прозвище 0,10;          кликуха 0,01          -          СИЯ 0,48</p>	<p><b>2. Имя животного</b>          Имя 0,17          [животного],          собаки 0,03,          -          -          птицы 0,02,          кота 0,01,          рыбы 0,01.          бывает смешное 0,01;          глупое 0,01,          -  <i>То же, что:</i>          -          -          кличка 0,25          СИЯ 0,51</p>
<p style="text-align: center;"><b>0</b></p>	<p><b>3. Второе название чего-либо</b>          Название чего-либо 0,19, например,          штата США – Вайом 0,01.</p>

	СИЯ 0,20
<i>Фразы 0,02: не подходит 0,01; приклеилась 0,01</i>	-
<i>Не интерпретируются 0,03: нагоняло, брочка, янтарь</i>	Не интерпретируются 0,01: <i>без понятия</i>
<i>Не актуально (отказ 2): 0,02</i>	Не актуально (отказ 20): 0,19

### Комментарий

Лексемы КЛИЧКА и ПРОЗВИЩЕ являются синонимичными по двум значениям:

*- Имя человека, указывает на характерную черту / Имя человека, указывает на характерную черту;*

*- Имя животного / Имя животного,*

что поддерживается вербализацией синонимичных лексем: КЛИЧКА – то же, что прозвище 0,11, ПРОЗВИЩЕ – то же, что кличка 0,27.

Эндемичное значение отмечено только у слова ПРОЗВИЩЕ: *Второе название чего-либо* (СИЯ 0,20).

#### *Имя человека, указывает на характерную черту / Имя человека, указывает на характерную черту*

Совокупные индексы яркости синонимичных значений различаются почти в 2 раза (СИЯ 0,64 и СИЯ 1,10) – более ярко это значение представлено у слова ПРОЗВИЩЕ.

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений КЛИЧКА – ПРОЗВИЩЕ являются (0,59): *имя 0,04 – 0,20; друга 0,02 – дается друзьями 0,05; дается в насмешку 0,01 – 0,01; указывает на характерную черту человека 0,02 – 0,02; бывает смешное 0,01 – 0,01; обидное 0,02 – 0,06; то же, что – погоняло 0,04 – 0,02; то же, что – псевдоним 0,01 – 0,05.*

Наблюдаются существенные различия интегральной семы по яркости:

	КЛИЧКА	ПРОЗВИЩЕ
<i>имя</i>	0,04	0,20
<i>обидное</i>	0,02	0,06

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы КЛИЧКА являются (0,47): *(имя) заключенного 0,05, водителя 0,01, мальчика 0,01, члена партии 0,01, панка 0,01; дается из-за неуважительного отношения 0,01; дается в школе 0,01; глупое 0,01, плохое 0,01; например, дурная 0,03, тормоз 0,02, Батя 0,01, бой 0,01, Горбатый 0,01, доцент 0,01, Дуб 0,01, Копченый 0,01, Макс 0,01, Монарх 0,01, орангутанг 0,01, пень 0,01, упырь 0,01; является производным от фамилии человека 0,01; скрывает настоящее имя 0,01; неприятное 0,02;*

вызывает неодобрение 0,02; то же, что прозвище 0,10; то же, что кликуха 0,01; то же, что погонялка 0,01.

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы ПРОЗВИЩЕ являются (0,67): человека 0,03, дается в детстве 0,02, дается в школе 0,01; на всю жизнь 0,01; присваивается в игре 0,01; например, Кабан 0,02, Колбасун 0,01, Гуль 0,01, Джордж 0,01, Жора 0,01, Зизи 0,01, Зорро 0,01, дурак 0,01, дурында 0,01, сиплый 0,01, толстый 0,01, Пудж 0,01, редиска 0,01, качок 0,01, Мави 0,01, мастер 0,01, Шурик 0,01, рябой 0,01, лентяй 0,01, чудище 0,01, гроб 0,01, индейское имя 0,01; является показателем невоспитанности 0,02; то же, что кличка 0,26; то же, что никнейм 0,05; то же, что ник 0,03.

Индекс семного совпадения значений слов КЛИЧКА – ПРОЗВИЩЕ: 0,21 (из 76 совокупных сем – 16 интегральных,  $16/76=0,21$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,79.

Совокупная яркость 16 интегральных сем значений невысока – 0,59, тогда как индекс яркости 60 дифференциальных сем в 2 раза выше (0,14).

### ***Имя животного / Имя животного***

Совокупные индексы яркости синонимичных значений различаются только 3 пункта (СИЯ 0,48 и СИЯ 0,51) – оба значения примерно одинаково актуальны для языкового сознания носителей языка.

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений КЛИЧКА – ПРОЗВИЩЕ являются (0,52): имя 0,03 – 0,17; например, собаки 0,25 – 0,03; бывает смешное 0,01 – 0,01; глупое 0,01 – 0,01.

Наблюдаются существенные различия интегральной семы по яркости:

	КЛИЧКА	ПРОЗВИЩЕ
имя	0,03	0,17
собаки	0,25	0,03

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы КЛИЧКА являются (0,18): (имя) животного 0,04, лошади 0,01, орангутанга 0,01; написано на табличке 0,01. то же, что – прозвище 0,10; то же, что – кликуха 0,01.

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы ПРОЗВИЩЕ являются (0,29): (имя) птицы 0,02, кота 0,01, рыбы 0,01; то же, что – кличка 0,25.

Индекс семного совпадения значений слов КЛИЧКА – ПРОЗВИЩЕ: 0,44 (из 18 совокупных сем – 8 интегральных,  $8/18=0,44$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,56.

Совокупная яркость 8 интегральных сем значений (0,52) и 10 дифференциальных сем (0,47) примерно равны.

Индекс психолингвистической синонимичности рассматриваемых лексем очень высок  $-4/5=0,80$ .

## ЛИДЕР – ВОЖДЬ

### Ассоциативные поля (РАС 2002)

**ЛИДЕР 102:** группы 11, партии 7, вождь 5, гонки 4, первый 4, впереди 3, Ельцин 3, соревнований 3, главарь 2, 1-й, автор, босс, в группе, в желтой майке, в команде, в нашем кругу, в эстафете, велогонка, велосипедист, во всем, во дворе, вожак, всегда, вырвался, гитара, Горбачев М.С., движения, дня, желтая майка, идеал, идиот, козел, командир, команды, коньяк, Ленин, мастер дела, молодежи, молодежной организации, народа, народный, неудачник, общества, передовик, перестройка, перестройки, пижон, предводитель, пьедестал, сволочь, скачки, спорт, спортивное, спортивный, стан, тусовки, убийство, ум, фидер, форвард, шеф, экстремистов, эстафеты, явный 1; отказ 5.

**ВОЖДЬ 105:** краснокожих 18, племени 15, племя 10, народа 6, индеец 5, индейцев 5, Ленин 5, народов 4, индейцы 3, пролетариата 3, Сталин 3, главарь 2, главный 2, дождь 2, краснокожий 2, лидер 2, апачей, глава, индейский, копье, майя, насилие, не нужен, обезьян, предводитель, пролетариат, Ришелье, Себастьян, террор, тупой, центр внимания; человек= за которым идут; чернокожих 1; отказ 1.

### Психолингвистическое значение

#### ЛИДЕР

##### 1. Глава партии

Глава 0,05 (*главарь 2, босс, в команде, шеф*) партии 0,09 (*партии 7, движения, общества*), молодежной организации 0,02 (*молодежи, молодежной организации*), народа 0,02 (*народа, народный*), сторонников перестройки 0,02 (*перестройка, перестройки*), экстремистов 0,02 (*экстремистов, убийство*), например Ельцин 0,03 (*Ельцин 3*), Горбачев 0,01 (*Горбачев М.С.*), Ленин 0,01 (*Ленин*); умный 0,01 (*ум*); вызывает неодобрение 0,04 (*козел, идиот, сволочь, пижон*).

*То же, что:* вождь 0,05 (*вождь 5*), вожак 0,01 (*вожак*), предводитель 0,01 (*предводитель*)

СИЯ 0,39

*Лидер ЛДПР выступил в политическом шоу.*

##### 2. Глава группы

[Глава] группы 0,14 (*группы 11, в группе, в нашем кругу, общества*), например, команды 0,02 (*в команде, команды*), молодежи во дворе 0,03 (*во дворе, молодежи, тусовки*); играет на гитаре 0,01 (*гитара*); пижон 0,01 (*пижон*); умный 0,01 (*ум*); идеальный 0,01 (*идеал*); вызывает неодобрение 0,03 (*идиот, козел, сволочь*).

*То же, что:* главарь 0,02 (*главарь 2*); вожак 0,01 (*вожак*); командир 0,01 (*командир*); предводитель 0,01 (*предводитель*)

СИЯ 0,31

*Константин Кинчев – лидер группы «Алиса».*

### 3. Спортсмен, идущий первым в состязании

Спортсмен 0,03 (*спорт, спортивное, спортивный*), идущий первым 0,10 (*первый 4, впереди 3, 1-й, вырвался, форвард*) в состязании 0,12 (*гонки 4, соревнований 3, в эстафете, велогонка, велосипедист, скачки, эстафеты*); победив, стоит на пьедестале 0,01 (*пьедестал*); в желтой майке 0,02 (*в желтой майке, желтая майка*).

Противоположно: неудачник 0,01 (*неудачник*)

СИЯ 0,19

*Он стал лидером шахматного турнира.*

### 4. Лучший среди других

Лучший среди других 0,06 (*первый 4, 1-й, идеал*), например, в труде 0,04 (*мастер дела, передовик, дня, стан*), коньяк 0,01 (*коньяк*).

СИЯ 0,11

*Лидер среди коньяков – коньяк Hennessy.*

### 5. Первый в чем-либо, человек

Первый в чем-либо 0,08 (*первый 4, впереди 3, 1-й*), [человек], например, в создании текста 0,01 (*автор*); умный 0,01 (*ум*).

СИЯ 0,10

*Лидером вчерашнего дня был Станислав.*

*Фразы 0,04: явный 0,01, во всем 0,01, всегда 0,01; шок-лидер для фидера 0,01 (фидер)*

Не интерпретируются 0

Не актуально (отказ 5): 0,05

## ВОЖДЬ

### 1. Глава племени, индейцев

Глава 0,06 (*главарь 2, главный 2, глава, человек= за которым идут*) племени 0,24 (*племени 15, племя 10*), народа 0,10 (*народа 6, народов 4*), например, индейцев 0,15 (*индеец 5, индейцев 5, индейцы 3, индейский, апачей, майя*); бывает с копьем 0,01 (*копье*), глупый 0,01 (*тупой*); находится в центре внимания 0,01 (*центр внимания*); призывает к насилию 0,01 (*насилие*), террору 0,01 (*террор*).

*То же, что: лидер 0,02 (лидер 2); предводитель 0,01 (предводитель)*

СИЯ 0,63

*Скифские вожди часто легко ввязывались в войну.*

## 2. Идеинный руководитель

[Идейный] руководитель 0,06 (главарь 2, главный 2, глава, человек= за которым идут), пролетариата 0,04 (пролетариата 3, пролетариат), чернокожих 0,01 (чернокожих); например Ленин 0,05 (Ленин 5), Сталин 0,03 (Сталин 3), Ришелье 0,01 (Ришелье); ведет за собой 0,01 (человек= за которым идут); призывает к террору 0,01 (террор), насилию 0,01 (насилие); находится в центре внимания 0,01 (центр внимания); бывает глупый 0,01 (тупой).

То же, что: лидер 0,02 (лидер 2); предводитель 0,01 (предводитель)

СИЯ 0,28

Он был вождем революционного движения.

## 3. Глава группы

Глава группы 0,04 (главный 2, глава, человек= за которым идут), например, чернокожих 0,01 (чернокожих), обезьян 0,01 (обезьян), Себастьян 0,01 (Себастьян); находится в центре внимания 0,01 (центр внимания); бывает глупый 0,01 (тупой).

То же, что: лидер 0,02 (лидер 2), предводитель 0,01 (предводитель), главарь 0,02 (главарь 2)

СИЯ 0,14

Вождем нашей маленькой компании был Славка.

Фразы 0,31: рассказ О. Генри «Вождь краснокожих» 0,29 (краснокожих 18, краснокожий 2); не нужен 0,01 (не нужен); вождь обезьян 0,01 (обезьян)

Не интерпретируются 0,02: дождь 2

Не актуально (отказ 1): 0,01

## Сопоставительное описание психолингвистических значений

ЛИДЕР	ВОЖДЬ
<b>1. Глава партии</b>	<b>1. Идеинный руководитель</b>
Глава 0,05	[Идейный] руководитель 0,06,
партии 0,09,	-
молодежной организации 0,02,	-
народа 0,02,	-
сторонников перестройки 0,02,	-
экстремистов 0,02,	-
-	пролетариата 0,04,
-	чернокожих 0,01;
например Ельцин 0,03,	-
Горбачев 0,01,	-
Ленин 0,01;	например Ленин 0,05,
-	Сталин 0,03,

<ul style="list-style-type: none"> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>умный 0,01;</li> <li>вызывает неодобрение 0,04.</li> <li><i>То же, что:</i></li> <li>вождь 0,05,</li> <li>вожак 0,01,</li> <li>предводитель 0,01</li> <li>-</li> <li>СИЯ 0,39</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ришелье 0,01;</li> <li>ведет за собой 0,01;</li> <li>призывает к террору 0,01,</li> <li>призывает к насилию 0,01;</li> <li>находится в центре внимания 0,01;</li> <li>бывает глупый 0,01.</li> <li>-</li> <li>-</li> <li><i>То же, что:</i></li> <li>-</li> <li>-</li> <li>предводитель 0,01</li> <li>лидер 0,02;</li> <li>СИЯ 0,28</li> </ul>
<p><b>2. Глава группы</b>  [Глава] группы 0,14,  например, команды 0,02,  молодежи во дворе 0,03;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>играет на гитаре 0,01;</li> <li>пижон 0,01;</li> <li>умный 0,01;</li> <li>вызывает неодобрение 0,03.</li> <li>-</li> <li>-</li> <li><i>То же, что:</i></li> <li>главарь 0,02;</li> <li>вожак 0,01;</li> <li>командир 0,01;</li> <li>предводитель 0,01</li> <li>-</li> <li>СИЯ 0,30</li> </ul>	<p><b>2. Глава группы</b>  Глава группы 0,04,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-</li> <li>-</li> <li>например, чернокожих 0,01,</li> <li>обезьян 0,01,</li> <li>Себастьян 0,01;</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>находится в центре внимания 0,01;</li> <li>бывает глупый 0,01.</li> <li><i>То же, что:</i></li> <li>главарь 0,02</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>предводитель 0,01</li> <li>лидер 0,02,</li> <li>СИЯ 0,14</li> </ul>
0	<p><b>3. Глава племени, индейцев</b>  Глава 0,06 племени 0,24, народа 0,10,  например, индейцев 0,15; бывает с копьем 0,01, глупый 0,01; находится в центре внимания 0,01; призывает к насилию 0,01, террору 0,01.</p> <p><i>То же, что:</i> лидер 0,02; предводитель 0,01</p> <p>СИЯ 0,63</p>
<p><b>3. Спортсмен, идущий первым в состязании</b>  Спортсмен 0,03, идущий первым 0,10 в состязании 0,12; победив, стоит на пьедестале 0,01; в желтой майке 0,02.</p> <p><i>Противоположно:</i> неудачник 0,01</p> <p>СИЯ 0,19</p>	0

<b>4. Лучший среди других</b> Лучший среди других 0,06, например, передовик 0,04, коньяк 0,01. СИЯ 0,11	0
<b>5. Первый в чем-либо, человек</b> Первый в чем-либо 0,08, [человек], например, в создании текста 0,01; умный 0,01. СИЯ 0,10	0
<i>Фразы 0,04:</i> явный 0,01, во всем 0,01, всегда 0,01; шок-лидер для фидера 0,01	<i>Фразы 0,31:</i> рассказ О. Генри «Вождь краснокожих» 0,29; не нужен 0,01; вождь обезьян 0,01
Не интерпретируются 0 Не актуально (отказ 5): 0,05	Не интерпретируются 0,02: <i>дождь</i> 2 Не актуально (отказ 1): 0,01

### Комментарий

Лексемы ЛИДЕР и ВОЖДЬ являются синонимичными по двум значениям:

- *Глава партии / Идеальный руководитель;*

- *Глава группы / Глава группы,*

что поддерживается вербализацией синонимичных лексем: ЛИДЕР – то же, что прозвище 0,11, ВОЖДЬ – то же, что кличка 0,27.

Эндемичные значения отмечены у обоих слов:

ЛИДЕР – 3. *Спортсмен, идущий первым в состязании* (СИЯ 0,19).  
 4. *Лучший среди других* (СИЯ 0,11). 5. *Первый в чем-либо, человек* (СИЯ 0,10);

ВОЖДЬ – 3. *Глава племени, индейцев* (СИЯ 0,63).

#### *Глава партии / Идеальный руководитель*

Совокупные индексы яркости синонимичных значений слов ЛИДЕР и ВОЖДЬ различаются на 11 пунктов (СИЯ 0,39 и СИЯ 0,28) – более ярко это значение представлено у слова ВОЖДЬ.

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений ЛИДЕР – ВОЖДЬ являются (0,19): *глава* 0,05 – *руководитель* 0,06; *Ленин* 0,01 – 0,05; *то же, что предводитель* 0,01 – 0,01.

Существенные различия индексов яркости интегральных сем отсутствуют.

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы ЛИДЕР являются (0,32): (*глава*) *партии* 0,09, *молодежной организации* 0,02, *народа* 0,02, *сторонников перестройки* 0,02, *экстремистов* 0,02, например *Ельцин* 0,03, *Горбачев* 0,01, *умный* 0,01; *вызывает неодобрение* 0,04; *то же, что вождь* 0,05; *то же, что вожак* 0,01.

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы ВОЖДЬ являются (0,16): *(глава) пролетариата 0,04, чернокожих 0,01; Сталин 0,03, Ришелье 0,01; ведет за собой 0,01; призывает к террору 0,01, призывает к насилию 0,01; находится в центре внимания 0,01; бывает глупый 0,01; то же, что лидер 0,02.*

Индекс семного совпадения значений слов ЛИДЕР – ВОЖДЬ: 0,22 (из 27 совокупных сем – 6 интегральных,  $6/27=0,22$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,78.

Совокупная яркость 6 интегральных сем значений невысока – 0,19, тогда как индекс яркости 21 дифференциальной семы в 2,5 раза выше (0,48).

### ***Глава партии / Идеальный руководитель***

Совокупные индексы яркости синонимичных значений слов ЛИДЕР и ВОЖДЬ различаются на 15 пунктов (СИЯ 0,30 и СИЯ 0,14) – более ярко это значение представлено у слова ЛИДЕР.

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений ЛИДЕР – ВОЖДЬ являются (0,24): *глава группы 0,14 – 0,04; то же, что предводитель 0,01 – 0,01; то же, что главарь 0,02 – 0,02.*

Существенные различия индексов яркости интегральных сем отмечены только у семы *глава группы 0,14 – 0,04.*

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы ЛИДЕР являются (0,13): *(глава) команды 0,02, молодежи во дворе 0,03; играет на гитаре 0,01; пижон 0,01; умный 0,01; вызывает неодобрение 0,03; то же, что вожак 0,01; то же, что командир 0,01.*

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы ВОЖДЬ являются (0,07): *(глава) чернокожих 0,01, обезьян 0,01, Себастьян 0,01; находится в центре внимания 0,01; бывает глупый 0,01; то же, что лидер 0,02.*

Индекс семного совпадения значений слов ЛИДЕР – ВОЖДЬ: 0,30 (из 20 совокупных сем – 6 интегральных,  $6/20=0,30$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,70.

Совокупная яркость 6 интегральных сем значений – 0,24, индекс яркости 14 дифференциальных сем ниже на 4 пункта (0,20).

Индекс психолингвистической синонимичности рассматриваемых лексем –  $4/8=0,50$ .

## ОБЛАСТЬ – РЕГИОН

### Ассоциативные поля (РАС 2002)

**ОБЛАСТЬ 101:** Московская 8, Омская 8, знаний 6, науки 4, район 4, знания 3, карта 3, край 3, сердца 3, местность 2, определения 2, регион 2, ареал, большая, взрыва, власть, географическая карта, геофизики, город, города, действий, дельта, деревня, дождей, единица, ж/д, закрыта, земля, искусства, колхоз, Крымская, Курганская, Курская, лагеря, ласты, лес, лицо, микрорайон, мир, много, мозг, наша, неизученная, низкого давления, Новосибирская, обручать, огромная, Оренбуржье, познаний, применения, работ, РСФСР, спины, страны, сходимости, территория, техники, туманная, Ульяновск, Ульяновская, физики, широкая, эта 1; отказ 2.

**РЕГИОН 102:** область 12, страны 10, опасный 3, ближневосточный 2, большой 2, война 2, Горбачев 2, дальневосточный 2, дальний 2, западный 2, зона 2, край 2, обширный 2, район 2, Сибирь 2, азиатско-тихоокеанский, богатый, бульон, в/действий, восточноевропейский, географическая карта, горы, горячий, грецкие, директор, загрязненный, заражения, захолустье, карта, катастрофа, клочок на карте, легион, местный, место, мира, Москва, Москва, огромный, опасен, опасности, открытый, поволжский, природный, проживания, процветающий, радиация, район на карте, распался, республика, Россия, РСФСР, северный, семипалатинский, скопление войск, страна, территория, уровень, холодный, центр, Центральная Россия, эскалация, южный 1; отказ 5.

### Психолингвистическое значение

#### ОБЛАСТЬ

##### 1. Крупная административно-территориальная единица страны

Крупная 0,03 (*большая, много, огромная*) административно-территориальная 0,05 (*местность 2, территория, власть, земля*) единица 0,01 (*единица*), в России 0,01 (*страны*), РСФСР 0,01 (*РСФСР*); например, Московская 0,08 (*Московская 8*), Омская 0,08 (*Омская 8*); Крымская 0,01 (*Крымская*), Курганская 0,01 (*Курганская*), Курская 0,01 (*Курская*), Новосибирская 0,01 (*Новосибирская*), Оренбуржье 0,01 (*Оренбуржье*), Ульяновская 0,02 (*Ульяновск, Ульяновская*); обозначена на карте 0,04 (*карта 3, географическая карта*); включает районы 0,04 (*район 4*), города 0,02 (*город, города*), деревни 0,01 (*деревня*), микрорайоны 0,01 (*микрорайон*); с железнодорожным сообщением 0,01 (*ж/д*).

*То же, что:* край 0,03 (*край 3*)

СИЯ 0,50

*Почти 3 миллиона человек проживают в Воронежской области.*

##### 2. Часть территории страны, мира

Часть территории 0,05 (*местность 2, ареал, земля, территория*) страны 0,01 (*страны*), мира 0,01 (*мир*); нанесена на карту 0,04 (*карта 3, географическая карта*); например, Ласты 0,01 (*ласты*), лагерь 0,01

(лагеря), колхоз 0,01 (колхоз), лес 0,01 (лес), дельта реки 0,01 (дельта); бывает большая 0,03 (огромная, большая, широкая).

То же, что: район 0,04 (район 4); регион 0,02 (регион 2); край 0,03 (край 3)

СИЯ 0,28

*Мы живем в северной области Европы.*

### **3. Район действия**

Район 0,08 (район 4, местность 2, мир, территория) действия 0,03 (действий, применения, работ) взрыва 0,01 (взрыва), дождей 0,01 (дождей), низкого давления 0,01 (низкого давления), тумана 0,01 (туманная); например дельта реки 0,01 (дельта), лес 0,01 (лес); нанесен на карту 0,04 (карта 3, географическая карта); бывает большой 0,02 (большая, огромная), широкий 0,01 (широкая).

То же, что: край 0,03 (край 3); ареал 0,01 (ареал)

СИЯ 0,28

*Это расположено в области вечной мерзлоты.*

### **4. Отдельная область знаний**

[Отдельная отрасль] знаний 0,10 (знаний 6, знания 3, познаний), науки 0,06 (науки 4, геофизики, физики), применения 0,06 (определения 2, действий, применения, сходимости, работ), техники 0,01 (техники), искусства 0,01 (искусства); бывает неизученная 0,01 (неизученная); бывает широкая 0,02 (широкая, огромная).

СИЯ 0,27

*Он специалист во многих областях науки и техники.*

### **5. Участок тела человека**

Участок тела человека 0,05 (район 4, ареал), например сердце 0,03 (сердца 3), лицо 0,01 (лицо), спина 0,01 (спины), мозг 0,01 (мозг); бывает широкий 0,01 (широкая), неизученный 0,01 (неизученная).

СИЯ 0,13

*Он чувствовал боль в области сердца.*

Фразы 0,03: наша 0,01; эта 0,01; закрыта 0,01

Не интерпретируются 0,01: обручать

Не актуально (отказ 2): 0,02

## РЕГИОН

### 1. Большая территория с общим признаком

Большая 0,05 (*большой 2, обширный 2, огромный*) территория 0,03 (*место, территория, местный*) мира 0,01 (*мира*), [с общим признаком]; например, страна 0,11 (*страны 10, страна*), Россия 0,01, РСФСР 0,01, республика 0,01, Ближневосточный 0,02 (*ближневосточный 2*), Дальневосточный 0,02 (*дальневосточный 2*), западный 0,02, Центральный 0,02 (*центр, Центральная Россия*), Сибирь 0,02, московский 0,02 (*Москва, Москва*), Азиатско-тихоокеанский 0,01 (*азиатско-тихоокеанский*), восточноевропейский 0,01, Поволжский 0,01 (*поволжский*), северный 0,01, южный 0,01, семипалатинский 0,01; бывает опасный 0,07 (*опасный 3, опасен, опасности, заражения, катастрофа*), богатый 0,02 (*богатый, процветающий*), загрязненный 0,01 (*загрязненный*); расположен далеко от центра 0,03 (*дальний 2, захолустье*); горный 0,01 (*горы*), природный 0,01 (*природный*), с холодным климатом 0,01 (*холодный*); является зоной военных действий 0,05 (*война 2, в/действий, горячий, скопление войск, эскалация*); с высоким уровнем радиации 0,01 (*радиация*); место проживания населения 0,01 (*проживания*), на нем произрастают грецкие орехи 0,01 (*грецкие*); нанесен на карту 0,04 (*географическая карта, клочок на карте, карта, район на карте*); имеет главу 0,03 (*Горбачев 2, директор*); имеет определенный уровень развития 0,01 (*уровень*).

То же, что: область 0,12 (*область 12*); район 0,03 (*район 2, район на карте*); зона 0,02 (*зона 2*); край 0,02 (*край 2*)

СИЯ 0,92

*В южных регионах нашей страны часто идут дожди.*

*Фразы 0,03: распался 0,01, открытый 0,01*

Не интерпретируются 0,02: *бульон, легион*

Не актуально (отказ 5): 0,05

### Сопоставительное описание психолингвистических значений

ОБЛАСТЬ	РЕГИОН
<b>1. Крупная административно-территориальная единица страны</b> Крупная 0,03 административно-территориальная 0,05 единица 0,01, в России 0,01, РСФСР 0,01; например, Московская 0,08, Омская 0,08; Крымская 0,01, Курганская 0,01, Курская 0,01, Новосибирская 0,01, Оренбуржье 0,01, Ульяновская 0,02; обозначена на карте	0

<p>0,04; включает районы 0,04, города 0,02, деревни 0,01, микрорайоны 0,01; с железнодорожным сообщением 0,01.</p> <p><i>То же, что:</i> край 0,03 СИЯ 0,50</p>	
<p><b>2. Часть территории страны, мира</b></p> <p>Бывает большая 0,03, часть территории 0,05 мира 0,01; страны 0,01,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> </ul> <p>нанесена на карту 0,04; например, Ласты 0,01, лагерь 0,01, колхоз 0,01, лес 0,01, дельта реки 0,01;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> </ul> <p><i>То же, что:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-</li> </ul> <p>район 0,04;</p>	<p><b>1. Большая территория с общим признаком</b></p> <p>Большая 0,05 территория 0,04, [с общим признаком] мира 0,01; например, страна 0,11, Россия 0,01, РСФСР 0,01, республика 0,01, нанесен на карту 0,04;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> </ul> <p>например, Ближневосточный 0,02, Дальневосточный 0,02, западный 0,02, Центральный 0,02, Сибирь 0,02, московский 0,02, Азиатско-тихоокеанский 0,01, восточноевропейский 0,01, Поволжский 0,01, северный 0,01, южный 0,01, семипалатинский 0,01; бывает опасный 0,07, богатый 0,02, загрязненный 0,01; расположен далеко от центра 0,03; горный 0,01, природный 0,01, с холодным климатом 0,01; является зоной военных действий 0,05; с высоким уровнем радиации 0,01; место проживания населения 0,01, на нем произрастают грецкие орехи 0,01;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-</li> <li>-</li> </ul> <p>имеет главу 0,03; имеет определенный уровень развития 0,01.</p> <p><i>То же, что:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-</li> </ul> <p>область 0,12; район 0,03;</p>

- регион 0,02; край 0,03 СИЯ 0,28	зона 0,02; - край 0,02 СИЯ 0,92
<b>3. Район действия</b> Район 0,08 действия 0,03 взрыва 0,01, дождей 0,01, низкого давления 0,01, тумана 0,01; например реки 0,01, лес 0,01; нанесен на карту 0,04; бывает большой 0,02, широкий 0,01. <i>То же, что:</i> край 0,03; ареал 0,01 СИЯ 0,28	0
<b>4. Отдельная область знаний</b> [Отдельная отрасль] знаний 0,10, науки 0,06, применения 0,06, техники 0,01, искусства 0,01; бывает неизученная 0,01; бывает широкая 0,02. СИЯ 0,27	0
<b>5. Участок тела человека</b> Участок тела человека 0,05, например сердце 0,03, лицо 0,01, спина 0,01, мозг 0,01; бывает широкий 0,01, неизученный 0,01. СИЯ 0,13	0
<i>Фразы 0,03:</i> наша 0,01; эта 0,01; закрыта 0,01	<i>Фразы 0,03:</i> распался 0,01, открытый 0,01
Не интерпретируются 0,01: <i>обручать</i> Не актуально (отказ 2): 0,02	Не интерпретируются 0,02: <i>бульон, легион</i> Не актуально (отказ 5): 0,05

### Комментарий

Лексемы ОБЛАСТЬ и РЕГИОН являются синонимичными по одному значению – **Часть территории страны, мира / Большая территория с общим признаком**, что поддерживается вербализацией синонимичных лексем: ОБЛАСТЬ – то же, что регион 0,08, РЕГИОН – то же, что область 0,05.

Эндемичные значения отмечены только у одного слова:

ОБЛАСТЬ – 2. **Крупная административно-территориальная единица страны** (СИЯ 0,50); 3. **Район действия** (СИЯ 0,28); 4. **Отдельная область знаний** (СИЯ 0,27); 5. **Участок тела человека** (СИЯ 0,13).

#### **Часть территории страны, мира / Большая территория с общим признаком**

Совокупные индексы яркости синонимичных значений различаются очень значительно – на 64 пункта (СИЯ 0,28 и СИЯ 0,92): данное значение в 3 раза более актуально для слова РЕГИОН, чем для слова ОБЛАСТЬ.

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений ОБЛАСТЬ – РЕГИОН являются (0,51): *большая 0,03 – 0,05; часть территории 0,05 – территория 0,04; мира 0,01 – 0,01; страны 0,01 – 0,11; нанесена на карту 0,04 – 0,04; то же, что район 0,04 – 0,03; то же, что край 0,03 – 0,02.*

Наблюдаются существенные различия интегральной семы по яркости:

#### ОБЛАСТЬ РЕГИОН

(территория) страны 0,01 0,11

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы ОБЛАСТЬ являются (0,06): *например, Ласты 0,01, лагерь 0,01, колхоз 0,01, лес 0,01, дельта реки 0,01; то же, что регион 0,02.*

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы РЕГИОН являются (0,63): *Россия 0,01, РСФСР 0,01, республика 0,01, например, Ближневосточный 0,02, Дальневосточный 0,02, западный 0,02, Центральный 0,02, Сибирь 0,02, московский 0,02, Азиатско-тихоокеанский 0,01, восточноевропейский 0,01, Поволжский 0,01, северный 0,01, южный 0,01, семипалатинский 0,01; бывает опасный 0,07, богатый 0,02, загрязненный 0,01; расположен далеко от центра 0,03; горный 0,01, природный 0,01, с холодным климатом 0,01; является зоной военных действий 0,05; с высоким уровнем радиации 0,01; место проживания населения 0,01, на нем произрастают грецкие орехи 0,01; имеет главу 0,03; имеет определенный уровень развития 0,01; то же, что область 0,12; то же, что зона 0,02.*

Индекс семного совпадения значений слов ОБЛАСТЬ – РЕГИОН: 0,28 (из 50 совокупных сем – 14 интегральных,  $14/50=0,28$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,72.

Совокупная яркость 14 интегральных сем значений невысока – 0,51 и несколько меньше яркости 36 дифференциальных сем (0,69).

Индекс психолингвистической синонимичности рассматриваемых лексем  $-2/6=0,33$ .

## ОКОЛО – РЯДОМ

### Ассоциативные поля (РАС 2002)

**ОКОЛО 206:** дома 47; рядом 25; вокруг 5, метро 5; близко 4, дороги 4, леса 4; возле 3, забора 3, меня 3, него 3; в районе 2, вокруг да около 2, да вокруг 2, двух 2, дерева 2, деревни 2, деревня 2, магазина 2, окна 2, околицы 2, полуночи 2, пяти 2, сарая 2, себя 2, столб 2, тебя 2, часа 2; 5 утра, 7 часов, бани, берега, вокзала, ворот, ворох, время, горы, далеко, дама, двадцати, двора, девяти, десяти, десяти часов, дома= леса, забор, института, какое-то место, код, колодца, кольцо, кровати, кругом, лесной, лужа, любимой, магазин, место, мимо, моего дома, монастыря, монитора, Москвы, моста,

неопределенность, ограды, океана, окно, остановки, ответ, памятника, полудня, помойка, помойки, поста, почти где-то, примерно, реки, рядышком, стены, табора, того, у, университета, ходить, чего-нибудь, чего-то, четырех, шести, школа, я 1; отказ 3.

**РЯДОМ 104:** с тобой 14; с домом 10; с нами 7; идти 6, со мной 6; близко 5, с ним 5; вместе 3, сидеть 3, стоять 3; всегда 2, дом 2, сесть 2, собака 2; бок о бок, возле, глухо, гулять, далеко, домой, друг, дьявол, здесь, идет, любовь, мама, мужчина, нет тебя, один, около, под рукой, поддержка, радость и беда, роддом, с друзьями, с елкой, с собакой, с человеком, с чем?, сидит Дрон, стоит, стоят, сяду, у дома, ходить, шагать, я 1; отказ 1.

## Психолингвистическое значение

### ОКОЛО

#### 1. Возле, рядом, вблизи

Вблизи 0,02 (*близко 4, мимо*) какого-либо места 0,01 (*какое-то место, место*) или объекта 0,01 (*чего-нибудь, чего-то*); например, дома 0,24 (*дома 47, дома= леса, моего дома*), метро 0,02 (*метро 5*), дороги 0,02 (*дороги 4*), леса 0,03 (*леса 4, дома= леса, лесной*), забора 0,03 (*забора 3, околицы 2, забор, ограды*), человека 0,07 (*меня 3, него 3; себя 2, тебя 2, я, дама, любимой, табора*), дерева 0,01 (*дерева 2*), деревни 0,02 (*деревни 2, деревня 2*), магазина 0,01 (*магазина 2, магазин*), окна 0,02 (*окна 2, окно*), сарая 0,01 (*сарая 2*), столба 0,01 (*столб 2*), учебного заведения 0,01 (*института, университета, школа*), водоема 0,01 (*реки, берега, океана*), помойки 0,01 (*помойка, помойки*);

менее 0,01: находиться возле (*ходить*), бани, вокзала, ворот, горы, двора, колодца, кольца, кровати, остановки, монастыря, монитора, Москвы, моста, памятника, поста, стены, лужи, вороха.

*То же, что:* рядом 0,12 (*рядом 25*), возле 0,01 (*возле 3*); в районе 0,01 (*в районе 2*);

менее 0,01: рядышком, у

*Противоположно:* менее 0,01 – далеко

СИЯ 0,81

*Я живу около остановки метро.*

#### 2. Возле, вокруг

Возле 0,01 (*возле 3*), вокруг 0,03 (*вокруг 5, кругом*); человека 0,04 (*меня 3, него 3; тебя 2*);

менее 0,01: ходить, дамы (*дама*), кода (*код*), кольца (*кольцо*), любимой, ответа (*ответ*).

СИЯ 0,11

*Около него всегда много слухов.*

### 3. Ближко к какому-то времени

Ближко 0,02 (*близко 4*); к полуночи 0,01 (*полуночи 2*), к часу 0,01 (*часа 2*), к двум 0,01 (*двух 2*), к пяти 0,01 (*пяти 2*);

менее 0,01: к какому-то времени (*время*), 5 утра, 7 часов, к полудню (*полудня*), к десяти часам (*десяти часов*).

*То же, что:* в районе 0,01 (*в районе 2*); менее 0,01 – почти где-то

СИЯ 0,10

*Давай встретимся вечером около шести часов.*

### 4. Приблизительно, немного меньше

Почти, приблизительно 0,01 (*примерно, того, неопределенность*), немного меньше двух 0,01 (*двух 2*), пяти 0,01 (*пяти 2*), часа 0,01 (*часа 2*);

менее 0,01: двадцати, девяти, десяти, код, четырех, шести.

*То же, что:* в районе 0,01 (*в районе 2*); менее 0,01 – почти где-то

СИЯ 0,08

*Его рост около двух метров.*

*Фразы 0,02:* вокруг да около 0,02 (*вокруг да около 2, да вокруг 2*)

Не интерпретируются 0

Не актуально (отказ 3): 0,01

## РЯДОМ

### Возле, около, близко

Возле 0,01 (*возле*), находиться 0,21 (*идти 6, сидеть 3, стоять 3, сесть 2, гулять, сидит Дрон, идет, ходить, шагать, стоит, стоят, сяду*); в одном месте 0,01 (*здесь*); [около] человека 0,40 (*с тобой 14, с нами 7, со мной 6, с ним 5, вместе 3, друг, мама, мужчина, сидит Дрон, с друзьями, с человеком, я*), [около] дома 0,13 (*с домом 10, дом 2, домой, у дома*), [около] собаки 0,03 (*собака 2, с собакой*); [около] роддома 0,01 (*роддом*), елки 0,01 (*с елкой*), дьявола 0,01 (*дьявол*), является проявлением любви 0,01 (*любовь*), поддержки 0,01 (*поддержка*).

*То же, что:* близко 0,05 (*близко 5*), бок о бок 0,01 (*бок о бок*), около 0,01 (*около*), под рукой 0,01 (*под рукой*)

*Противоположно:* далеко 0,01 (*далеко*)

СИЯ 0,93

*Через час я буду рядом с тобой. Она села рядом. Он живет рядом с вокзалом. Запало мятой, видимо, она растет рядом.*

*Фразы 0,04:* всегда рядом 0,02 (*всегда 2*); рядом нет тебя 0,01 (*нет тебя*); рядом радость и беда 0,01 (*радость и беда*)

Не интерпретируются 0,03: *с чем?, глухо, один*

Не актуально (отказ 1): 0,01

### Сопоставительное описание психолингвистических значений

ОКОЛО	РЯДОМ
<p><b>1. Возле, рядом, вблизи</b>  возле 0,01;  находиться возле (менее 0,01),  какого-либо места 0,01 или объекта 0,01;  например, дома 0,24,  метро 0,02,  дороги 0,02,  леса 0,03,  забора 0,03,  человека 0,07,  дерева 0,01,  деревни 0,02,  магазина 0,01,  окна 0,02,  сарая 0,01,  столба 0,01,  учебного заведения 0,01,  водоема 0,01, помойки 0,01;  менее 0,01: бани, вокзала, ворот, горы, двора, колодца, кольца, кровати, остановки, монастыря, монитора, Москвы, моста, памятника, поста, стены, лужи, вороха.  -  -  -  -  -  -  -  <i>То же, что:</i>  рядом 0,12,  вблизи 0,02  в районе 0,01;  рядышком (менее 0,01),  у (менее 0,01)  -  -  -  <i>Противоположно:</i>  далеко (менее 0,01)  СИЯ 0,81</p>	<p><b>Возле, около, близко</b>  возле 0,01,  находиться 0,21;  -  [около] дома 0,13,  -  -  -  -  [около] человека 0,40,  -  -  -  -  -  -  -  -  одном месте 0,01;  [около] собаки 0,03;  [около] роддома 0,01,  елки 0,01,  дьявола 0,01,  является проявлением любви 0,01,  является проявлением поддержки 0,01.  <i>То же, что:</i>  -  близко 0,05,  -  -  -  бок о бок 0,01,  около 0,01),  под рукой 0,01  <i>Противоположно:</i>  далеко 0,01  СИЯ 0,93</p>

<b>2. Возле, вокруг</b> Возле 0,01, вокруг 0,03; человека 0,04; менее 0,01: ходить, дамы, кода, кольца, любимой, ответа. СИЯ 0,11	0
<b>3. Близко к какому-то времени</b> Близко 0,02; к полуночи 0,01, к часу 0,01, к двум 0,01, к пяти 0,01; менее 0,01: к какому-то времени, 5 утра, 7 часов, к полудню, к десяти часам. <i>То же, что:</i> в районе 0,01; менее 0,01 – почти где-то СИЯ 0,10	0
<b>4. Приблизительно, немного меньше</b> Почти, приблизительно 0,01, немного меньше двух 0,01, пяти 0,01, часа 0,01; менее 0,01: двадцати, девяти, десяти, код, четырех, шести. <i>То же, что:</i> в районе 0,01; менее 0,01 – почти где-то СИЯ 0,08	0
Фразы 0,02: вокруг да около 0,02	Фразы 0,04: всегда рядом 0,01; рядом нет тебя 0,01 ; рядом радость и беда 0,01
Не интерпретируются 0	Не интерпретируются 0,03: с чем?, глухо, один
Не актуально (отказ 3): 0,01	Не актуально (отказ 1): 0,01

### Комментарий

Лексемы ОКОЛО и РЯДОМ являются синонимичными по одному значению – *Возле, рядом, вблизи / Возле, около, близко*, что поддерживается вербализацией синонимичных лексем: ОКОЛО – *то же, что рядом 0,25*, РЯДОМ – *то же, что около 0,01*.

Эндемичные значения отмечены у слова ОКОЛО: 2. *Возле, вокруг* (СИЯ 0,11). 3. *Близко к какому-то времени* (СИЯ 0,10). 4. *Приблизительно, немного меньше* (СИЯ 0,08).

### *Возле, рядом, вблизи / Возле, около, близко*

Совокупные индексы яркости синонимичных значений различаются очень значительно – на 12 пунктов (СИЯ 0,81 и СИЯ 0,93): данное значение более ярко представлено в структуре слова РЯДОМ.

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений ОКОЛО – РЯДОМ являются (1,16): *возле 0,01 – 0,01; находиться возле (менее 0,01) – 0,21; [около] дома 0,24 – 0,13; [около] человека 0,07 – 0,40; то же, что вблизи 0,02 – близко 0,05; противоположно – далеко (менее 0,01) – 0,01*.

Наблюдаются существенные различия по яркости у следующих интегральных сем:

	ОКОЛО	РЯДОМ
<i>находиться возле</i>	менее 0,01	0,21
<i>[около] дома</i>	0,24	0,13
<i>[около] человека</i>	0,07	0,40

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы ОКОЛО являются (0,46): *(около) какого-либо места 0,01 или объекта 0,01; метро 0,02, дороги 0,02, леса 0,03, забора 0,03, дерева 0,01, деревни 0,02, магазина 0,01, окна 0,02, сарая 0,01, столба 0,01, учебного заведения 0,01, водоема 0,01, помойки 0,01; менее 0,01 – бани, вокзала, ворот, горы, двора, колодца, кольца, кровати, остановки, монастыря, монитора, Москвы, моста, памятника, поста, стены, лужи, вороха; то же, что – рядом 0,12; то же, что – в районе 0,01; то же, что – рядышком (менее 0,01); то же, что – у (менее 0,01).*

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы РЯДОМ являются (0,12): *(находиться) в одном месте 0,01; [около] собаки 0,03; [около] роддома 0,01, елки 0,01, дьявола 0,01, является проявлением любви 0,01, является проявлением поддержки 0,01; то же, что – бок о бок 0,01; то же, что – около 0,01; то же, что – под рукой 0,01.*

Индекс семного совпадения значений слов ОКОЛО – РЯДОМ: 0,20 (из 59 совокупных сем – 12 интегральных,  $12/59=0,20$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,80.

Совокупная яркость 12 интегральных сем значений очень высока – 1,16, значительно ниже индекс яркости 47 дифференциальных сем (0,58).

Индекс психолингвистической синонимичности рассматриваемых лексем  $-2/5=0,40$ .

## ОРГАНИЗАЦИЯ – ФИРМА

### Ассоциативные поля (РАС 2002)

**ОРГАНИЗАЦИЯ 106:** Объединенных Наций 9, ООН 7, общество 5, контора 4, труда 4, подпольная 3, предприятие 3, фирма 3, группа 2, дела 2, КПСС 2, мафия 2, МММ 2, партийная 2, пионерская 2, предлагает 2, тайная 2, учреждение 2, N (номер), банк, болото, большая, вождь, восстания, Гринпис, деканат, демонстрация, детская, досуга, закрытого вида, коммерция, коммерческая, коммунисты, комсомол, комсомольцев, левая, лидер, люди, механизация, молодежи, муляж, нацизм, ненавижу, объединение, органон, памяти, подполье, порядок, преступная, приватизация, производства, профсоюзная, работ, работы, развалилась, распорядка, серьезный, строительная, Терминал, требуется, труд, тружеников, урока, цех, школьная 1: отказ 1.

**ФИРМА 108:** веников не вяжет 7, деньги 5, иностранная 5, веник 3, компания 3, МММ 3, обанкротилась 3, работа 3, гарантирует 2, дело 2, Джонсон и Джонсон 2, директор 2, крупная 2, магазин 2, офис 2, IBM, Lapcome, автомобиль, агентство, Адидас, АСКО, банк, банковская, бизнес, биржа, Бирма, возникла, грамзаписи, дом, Еврошоп, здание красивое= группа людей, изготовитель, классная, клевая, коммерция, комок, компьютер, конверт, конец, концерн, кооператив, крутая, лопнула, любовь, люкс, малая, маркетинговая, машина, молодая, муж, надежная, название, Новый день, норма, общество, организация, Панасоник, предпринято, предприятие, престижная, прогорела, Росток-2, рынок, с ограниченной ответственностью, серьезная, Синтал, собственность, СП, Сэлдом, торговая, фармацевтов, ферма, хорошая вещь, центральная, частная, шарашка 1; отказ 1.

## Психолингвистические значения

### ОРГАНИЗАЦИЯ

#### 1. Общественное объединение лиц

Общественное 0,05 (*общество 5*) объединение лиц 0,04 (*группа 2, люди, объединение*), например, Организация объединенных наций 0,15 (*Объединенных Наций 9, ООН 7*), КПСС 0,03 (*КПСС 2, коммунисты*), Гринпис 0,01 (*Гринпис*), партийная 0,03 (*партийная 2, левая*), профсоюзная 0,01 (*профсоюзная*), пионерская 0,02 (*пионерская 2*), тружеников 0,02 (*тружеников, цех*), комсомольская 0,01 (*комсомол, комсомольцев*), детская 0,01 (*детская*), школьная 0,01 (*школьная*), молодежная 0,01 (*молодежи*); бывает подпольная 0,05 (*подпольная 3, тайная 2, подполье*), преступная 0,03 (*мафия 2, преступная*), большая 0,01 (*большая*), националистическая 0,01 (*нацизм*); серьезная 0,01 (*серьезный*); имеет лидера 0,02 (*вождь, лидер*); вызывает неодобрение 0,01 (*болото*); вызывает негативные эмоции 0,01 (*ненавижу*).

СИЯ 0,55

*Вчера я вступил в пионерскую организацию. Нужно зарегистрировать нашу новую организацию молодежи.*

#### 2. Коммерческое предприятие

Коммерческое 0,02 (*коммерция, коммерческая*) предприятие 0,08 (*общество 5, предприятие 3, производства*); имеет номер 0,01 (*N (номер)*) или [название], например, МММ 0,02 (*МММ 2*); строительная 0,01 (*строительная*), банк 0,01 (*банк*), терминал 0,01 (*Терминал*); имеет цеха 0,01 (*цех*); под руководством администрации 0,01 (*деканат*); бывает большое 0,01 (*большая*), авторитетное 0,01 (*серьезный*), закрытого вида 0,01 (*закрытого вида*), приватизированное 0,01 (*приватизация*), незаконное 0,03 (*левая, преступная, муляж*).

То же, что: контора 0,04 (*контора 4*); фирма 0,03 (*фирма 3*), учреждение 0,02 (*учреждение 2*)

СИЯ 0,34

*В нашем городе много творческих организаций.*

### **3. Характер устройства, структуры**

[Характер устройства, структуры], например, труда 0,05 (*труда 4, труд*), деятельности 0,02 (*дела 2*), памяти 0,01 (*памяти*), производства 0,01 (*производства*), распорядка 0,01 (*распорядка*).

СИЯ 0,10

*Эта книга о научной организации труда.*

### **4. Подчиненность плану, порядку**

Подчиненность плану, порядку 0,02 (*порядок, распорядка*).

СИЯ 0,02

*В армии не хватает порядка и организованности.*

*Фразы 0,05: требуется 0,01; предлагает 0,02, развалилась 0,01; философское сочинение Аристотеля «Органон» 0,01 (органон)*

Не интерпретируются 0

Не актуально (отказ 1): 0,01

## **ФИРМА**

### **1. Торговое предприятие**

Торговое 0,02 (*торговая, коммерция*) или [промышленное] предприятие 0,03 (*предприятие, общество, шарашка*); например, магазин 0,03 (*магазин 2, комок*), банк 0,02 (*банк, банковская*), кооператив 0,01 (*кооператив*), агентство 0,01 (*агентство*), биржа 0,01 (*биржа*), ферма 0,01 (*ферма*), рынок 0,01 (*рынок*); во главе с директором 0,02 (*директор 2*); зарабатывает деньги 0,05 (*деньги 5*); [продает] или производит 0,04 (*работа 3, изготовитель*) автомобиля 0,02 (*машина, автомобиль*), компьютеры 0,01 (*компьютер*), фармацевтические средства 0,01 (*фармацевтов*); оказывает маркетинговые услуги 0,01 (*маркетинговая*), услуги по записи грампластинок 0,01 (*грамзаписи*); входит в концерн 0,01 (*концерн*); имеет разные виды собственности 0,01 (*собственность*); с ограниченной ответственностью 0,01; имеет название 0,01 (*название*); например, МММ 0,03 (*МММ 3*), Джонсон и Джонсон 0,02 (*Джонсон и Джонсон 2*), IBM 0,01 (*IBM*), Lancome 0,01 (*Lancome*), Аидас 0,01 (*Аидас*), АСКО 0,01 (*АСКО*), Еврошоп 0,01 (*Еврошоп*), Бирма 0,01 (*Бирма*), Панасоник 0,01 (*Панасоник*), Синтал 0,01 (*Синтал*), Сэлдом 0,01 (*Сэлдом*), Новый день 0,01 (*Новый день*), Росток-2 0,01 (*Росток-2*), Люкс 0,01 (*люкс*); Норма 0,01 (*норма*); имеет офис 0,03 (*офис 2, здание красивое= группа людей*); бывает иностранное 0,05 (*иностранная 5*), крупное 0,02 (*крупная 2*), небольшое

0,01 (малая), авторитетное 0,02 (серьезная, престижная), центральное 0,01 (центральная), СП 0,01 (СП), частное 0,01 (частная), надежное 0,01 (надежная); вызывает одобрение 0,03 (крутая, классная, клевая); вызывает неодобрение 0,01 (шарашка).

То же, что: компания 0,03 (компания 3); бизнес 0,01 (бизнес), дело 0,01 (дело 2), дом 0,01 (дом), организация 0,01 (организация)

СИЯ 0,82

В нашей фирме новый директор.

## 2. Хорошая вещь

Хорошая 0,05 (хорошая вещь, классная, клевая, люкс, крутая) вещь 0,01 (хорошая вещь); престижная 0,01 (престижная); вызывает позитивные эмоции 0,01 (любовь).

СИЯ 0,08

Он носил только фирму.

Фразы 0,18: фирма веников не вяжет 0,09 (веников не вяжет 7, веник 3); обанкротилась 0,03, гарантирует 0,02; прогорела 0,01, лопнула 0,01; молодая 0,01, возникла 0,01

Не интерпретируются 0,04: муж, конверт, конец, предпринято

Не актуально (отказ 1): 0,01

## Сопоставительное описание психолингвистических значений

ОРГАНИЗАЦИЯ	ФИРМА
<b>1. Общественное объединение лиц</b> Общественное 0,05 объединение лиц 0,04, например, Организация объединенных наций 0,15, КПСС 0,03, партийная 0,03, пионерская 0,02, тружеников 0,02, комсомольская 0,01, детская 0,01, школьная 0,01, молодежная 0,01, профсоюзная 0,01, Гринпис 0,01; бывает подпольная 0,05, преступная 0,03, большая 0,01, националистическая 0,01; серьезная 0,01; имеет лидера 0,02; вызывает неодобрение 0,01; вызывает негативные эмоции 0,01. СИЯ 0,55	<b>0</b>
<b>2. Коммерческое предприятие</b> Коммерческое 0,02 предприятие 0,08; имеет номер 0,01 - например, МММ 0,02;	<b>1. Торговое предприятие</b> Торговое 0,02 предприятие 0,03; - имеет название 0,01; например, МММ 0,03,

-	Джонсон и Джонсон 0,02,
-	IBM 0,01,
-	Lapcome 0,01,
-	Адидас 0,01,
-	АСКО 0,01,
-	Еврошоп 0,01,
-	Бирма 0,01,
-	Панасоник 0,01,
-	Синтал 0,01,
-	Сэлдом 0,01,
-	Новый день 0,01,
-	Росток-2 0,01,
-	Люкс 0,01;
-	Норма 0,01;
-	например, магазин 0,03,
банк 0,01,	банк 0,02,
строительная 0,01,	-
терминал 0,01;	-
-	кооператив 0,01,
-	агентство 0,01,
-	биржа 0,01,
-	ферма 0,01,
-	рынок 0,01;
имеет цеха 0,01;	-
-	во главе с директором 0,02;
под руководством администрации 0,01;	-
-	зарабатывает деньги 0,05;
-	[продает] или производит 0,04
-	автомобили 0,02,
-	компьютеры 0,01,
-	фармацевтические средства 0,01;
-	оказывает маркетинговые услуги 0,01,
-	услуги по записи грампластинок 0,01;
-	входит в концерн 0,01;
-	имеет разные виды собственности 0,01;
-	с ограниченной ответственностью 0,01;
закрытого вида 0,01,	-
-	имеет офис 0,03;
бывает большое 0,01,	крупное 0,02,
авторитетное 0,01,	авторитетное 0,02,
приватизированное 0,01,	-
незаконное 0,03.	-
-	бывает иностранное 0,05,
-	небольшое 0,01,
-	центральное 0,01,
-	СП 0,01,
-	частное 0,01,
-	надежное 0,01; в
-	вызывает одобрение 0,03;
-	вызывает неодобрение 0,01.

<i>То же, что:</i> контора 0,04; фирма 0,03, учреждение 0,02 - - - - СИЯ 0,34	<i>То же, что:</i> - - - компания 0,03; бизнес 0,01, дело 0,01, дом 0,01, организация 0,01 СИЯ 0,82
<b>3. Характер устройства, структуры</b> [Характер устройства, структуры], например, труда 0,05, деятельности 0,02, памяти 0,01, производства 0,01, распорядка 0,01. СИЯ 0,10	<b>0</b>
<b>4. Подчиненность плану, порядку</b> Подчиненность плану, порядку 0,02. СИЯ 0,02	<b>0</b>
<b>0</b>	<b>2. Хорошая вещь</b> Хорошая 0,05 вещь 0,01; престижная 0,01; вызывает позитивные эмоции 0,01. СИЯ 0,08
<i>Фразы 0,05:</i> требуется 0,01; предлагает 0,02, развалилась 0,01; философское сочинение Аристотеля «Органон»	<i>Фразы 0,18:</i> фирма веников не вяжет 0,09; обанкротилась 0,03, гарантирует 0,02; прогорела 0,01, лопнула 0,01, молодая 0,01, возникла 0,01
Не интерпретируются 0 Не актуально (отказ 1): 0,01	Не интерпретируются 0,04: <i>муж,</i> <i>конверт, конец, предпринято</i> Не актуально (отказ 1): 0,01

### Комментарий

Лексемы ОРГАНИЗАЦИЯ и ФИРМА являются синонимичными по одному значению – *Коммерческое предприятие / Торговое предприятие*, что поддерживается вербализацией синонимичных лексем: ОРГАНИЗАЦИЯ – то же, что фирма 0,03, ФИРМА – то же, что организация 0,01.

Эндемичные значения отмечены у обоих слов:

ОРГАНИЗАЦИЯ – 2. *Общественное объединение лиц* (СИЯ 0,55).  
 3. *Характер устройства, структуры* (СИЯ 0,10). 4. *Подчиненность плану, порядку* (СИЯ 0,02);

ФИРМА – 2. *Хорошая вещь* (СИЯ 0,08).

### *Коммерческое предприятие / Торговое предприятие*

Совокупные индексы яркости синонимичных значений различаются очень значительно – на 48 пунктов (СИЯ 0,34 и СИЯ 0,82): данное

значение в 2,5 раза более актуально для слова ФИРМА, чем для слова ОРГАНИЗАЦИЯ.

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений ОРГАНИЗАЦИЯ – ФИРМА являются (0,29): *коммерческое* 0,02 – *торговое* 0,02; *предприятие* 0,08 – 0,03; *например, МММ* 0,02 – 0,03; *банк* 0,01 – 0,02; *бывает большое* 0,01 – *крупное* 0,02; *авторитетное* 0,01 – 0,02.

Наблюдаются существенные различия по яркости одной интегральной семы: *предприятие* 0,08 – 0,03.

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы ОРГАНИЗАЦИЯ являются (0,19): *имеет номер* 0,01, *строительная* 0,01, *терминал* 0,01; *имеет цеха* 0,01; *под руководством администрации* 0,01; *закрытого вида* 0,01, *приватизированное* 0,01, *незаконное* 0,03; *то же, что контора* 0,04; *то же, что фирма* 0,03; *то же, что учреждение* 0,02.

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы ФИРМА являются (0,68): *имеет название* 0,01; *Джонсон и Джонсон* 0,02, *IBM* 0,01, *Laposte* 0,01, *Адидас* 0,01, *АСКО* 0,01, *Еврошоп* 0,01, *Бирма* 0,01, *Панасоник* 0,01, *Синтал* 0,01, *Сэлдом* 0,01, *Новый день* 0,01, *Росток-2* 0,01, *Люкс* 0,01; *Норма* 0,01; *например, магазин* 0,03, *кооператив* 0,01, *агентство* 0,01, *биржа* 0,01, *ферма* 0,01, *рынок* 0,01; *во главе с директором* 0,02; *зарабатывает деньги* 0,05; *[продает] или производит* 0,04, *автомобили* 0,02, *компьютеры* 0,01, *фармацевтические средства* 0,01; *оказывает маркетинговые услуги* 0,01, *услуги по записи грампластинок* 0,01; *входит в концерн* 0,01; *имеет разные виды собственности* 0,01; *с ограниченной ответственностью* 0,01; *имеет офис* 0,03; *бывает иностранное* 0,05, *небольшое* 0,01, *центральное* 0,01, *СП* 0,01, *частное* 0,01, *надежное* 0,01; *вызывает одобрение* 0,03; *вызывает неодобрение* 0,01; *то же, что компания* 0,03; *то же, что бизнес* 0,01; *то же, что дело* 0,01; *дом* 0,01; *то же, что организация* 0,01.

Индекс семного совпадения значений слов ОРГАНИЗАЦИЯ – ФИРМА: 0,17 (из 69 совокупных сем – 12 интегральных,  $12/69=0,17$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,83.

Совокупная яркость 12 интегральных сем значений невысока – 0,29 и значительно ниже индекса яркости 57 дифференциальных сем (0,87).

Индекс психолингвистической синонимичности рассматриваемых лексем  $-2/6=0,33$ .

## ПРОБИРКА – КОЛБА

### Ассоциативные поля (РАС 2002)

**ПРОБИРКА 102:** химия 16, колба 8, с кислотой 6, пустая 4, стеклянная 4, полная 3, чистая 3, бутылка 2, грязная 2, с жидкостью 2, с реактивом 2, с химикатами 2, стекло 2, узкая 2, аммиак, аптека, больница, большая, взорвалась, взрывоопасно, вода, голубая, дети из, дитя, Дубровский, дырка, заполнена, зародыш, кирка, лаборатория, лабораторная, лопнула, люблю, медицинская, налить, по химии, пробирка, ребенок, рюмка, с NaOH, с водой, с газом, с лекарством, с микробами, с мухами, с раствором, с раствором соли, с фтором, со спиртом, стакан, стекляшка, стерильная, стоит, химическая, хрупкая, яд 1; отказ 2.

**КОЛБА 102:** химия 22, пробирка 6, стекло 6, стеклянная 6, сосуд 4, банка 2, кислота 2, мензурка 2, прозрачная 2, пустая 2, склянка 2, физика 2, блямба, большая, бутылка, в лаборатории, в термосе, взорвалась, взрыв, вонючка, грязная, долба, жидкость, зеленая, и реторта, колбаса, красивая, круглая, лаборатория, лабораторная, лопнула, опыт, палка, по лбу, посуда, прозрачный, пузырь, разбилась, реакция, реторта, с вирусом, с воздухом, с жидкостью, с H<sub>2</sub>O, с химикатом, спиртовка, стоит в штативе, тепло, термос, толстая, химик, химикат, химическая, химическая посуда, химическое, химия=опыты= реакция 1; отказ 0.

### Психолингвистическое значение

#### ПРОБИРКА

##### Узкий стеклянный сосуд, используется в химических опытах

Узкий 0,02 (узкая 2) стеклянный 0,07 (стеклянная 4, стекло 2, стекляшка) сосуд 0,04 (стакан, рюмка, бутылка 2); с отверстием 0,01 (дырка); используется в лаборатории 0,02 (лаборатория, лабораторная), используется при химических опытах 0,18 (химия 16, по химии, химическая), в медицинских учреждениях 0,03 (больница, медицинская, аптека); наполняется веществами 0,26 (с кислотой 6, с жидкостью 2, с реактивом 2, с химикатами 2, аммиак, вода, с NaOH, с водой, с газом, с лекарством, с микробами, с раствором, с раствором соли, с фтором, со спиртом, яд, зародыш, с мухами); бывает пустой 0,04 (пустая 4), полный 0,05 (полная 3, заполнена, налить), чистый 0,03 (чистая 3), стерильный 0,01 (стерильная), грязный 0,02 (грязная 2), большой 0,01 (большая), голубого цвета 0,01 (голубая), хрупкий 0,02 (хрупкая, лопнула); может взорваться 0,02 (взрывоопасно, взорвалась); вызывает позитивные эмоции 0,01 (люблю).

*То же, что:* колба 0,08 (колба 8)

СИЯ 0,93

*Надо налить в пробирку воды. Пробирка с образцами почвы.*

*Фразы 0,04:* ребенок из пробирки 0,03 (ребенок, дети из, дитя); стоит 0,01

Не интерпретируются 0,03: *кирка, пробирка, Дубровский*  
 Не актуально (отказ 2): 0,02

## КОЛБА

### 1. Стекланный сосуд, используется в химических опытах

Стекланный 0,14 (*стекло б, стеклянная б, склянка 2*) сосуд 0,09 (*сосуд 4, банка 2, бутылка, посуда, спиртовка*) [с длинным горлышком]; используется в лаборатории 0,03 (*в лаборатории, лаборатория, лабораторная*), используется при химических и физических опытах 0,30 (*химия 22, физика 2, химик, химическая, химическая посуда, химическое, химия= опыты= реакция, опыт, реакция*); наполняется веществами 0,10 (*кислота 2, жидкость, с вирусом, с воздухом, с жидкостью, с H<sub>2</sub>O, с химикатом, химикат, вонючка*); прозрачный 0,03 (*прозрачная 2, прозрачный*); бывает пустой 0,02 (*пустая 2*), большой 0,02 (*большая, блямба*); может взорваться 0,02 (*взорвалась, взрыв*); может лопнуть 0,02 (*лопнула, разбилась*); грязный 0,01 (*грязная*), зеленого цвета 0,01 (*зеленая*), красивый 0,01 (*красивая*), толстый 0,01 (*толстая*), круглый 0,02 (*круглая, пузырь*); стоит на штативе 0,01 (*стоит в штативе*).

То же, что: пробирка 0,06 (*пробирка б*); мензурка 0,03 (*мензурка 2*); реторта 0,02 (*реторта, и реторта*)

СИЯ 0,95

На лабораторном столе стояла колба с ярко-красной жидкостью.

### 2. Стекланный сосуд, в термосе

Стекланный 0,14 (*стекло б, стеклянная б, склянка 2*) сосуд 0,04 (*сосуд 4*), используется в термосе 0,02 (*в термосе, термос*); бывает большой 0,01 (*большая*), пустой 0,02 (*пустая 2*); [используется для разных целей], например, для сохранения тепла 0,01 (*тепло*) жидкости 0,02 (*жидкость, с жидкостью*), пищи 0,01 (*колбаса*); может лопнуть 0,02 (*лопнула, разбилась*).

СИЯ 0,29

В термосе надо заменить колбу.

Не интерпретируются 0,03: *долба, по лбу, палка*

Не актуально (отказ 0): 0

### Сопоставительное описание психолингвистических значений

ПРОБИРКА	КОЛБА
<p><b>1. Узкий стеклянный сосуд, используется в химических опытах</b>  Узкий 0,02  стеклянный 0,07  сосуд 0,04;  с отверстием 0,01;  используется в лаборатории 0,02,  используется при химических опытах 0,18,  в медицинских учреждениях 0,03;  наполняется веществами 0,26;  бывает пустой 0,04,  большой 0,01,  грязный 0,02,  полный 0,05,  чистый 0,03,  стерильный 0,01,  голубого цвета 0,01,  хрупкий 0,02;  -  -  -  -  -  может взорваться 0,02;  -  -  вызывает позитивные эмоции 0,01.  <i>То же, что:</i>  колба 0,08  -  -  -  СИЯ 0,93</p>	<p><b>1. Стеклянный сосуд, используется в химических опытах</b>  -  Стеклянный 0,14  сосуд 0,09 [с длинным горлышком];  -  используется в лаборатории 0,03,  используется при химических и физических опытах 0,30;  -  наполняется веществами 0,10;  бывает пустой 0,02,  большой 0,02;  грязный 0,01,  -  -  -  -  прозрачный 0,03;  зеленого цвета 0,01,  красивый 0,01,  толстый 0,01,  круглый 0,02;  может взорваться 0,02;  может лопнуть 0,02;  стоит на штативе 0,01.  -  <i>То же, что:</i>  -  пробирка 0,06  мензурка 0,03;  реторта 0,02  СИЯ 0,95</p>
<p><b>0</b></p>	<p><b>2. Стеклянный сосуд, в термосе</b>  Стеклянный 0,14 сосуд 0,04,  используется в термосе 0,02; бывает  большой 0,01, пустой 0,02; [используется  для разных целей], например, для  сохранения тепла 0,01 жидкости 0,02,  пищи 0,01; может лопнуть 0,02.  СИЯ 0,29</p>
<p><i>Фразы 0,04:</i> ребенок из пробирки 0,03;  стоит 0,01</p>	<p>-</p>
<p>Не интерпретируются 0,03: <i>кирка, пробирка, Дубровский</i>  Не актуально (отказ 2): 0,02</p>	<p>Не интерпретируются 0,03: <i>долба, по лбу, палка</i>  Не актуально (отказ 0): 0</p>

## Комментарий

Лексемы ПРОБИРКА и КОЛБА являются синонимичными по одному значению – *Узкий стеклянный сосуд, используется в химических опытах / Стеклянный сосуд, используется в химических опытах*, что поддерживается вербализацией синонимичных лексем: ПРОБИРКА – то же, что колба 0,08, КОЛБА – то же, что пробирка 0,06.

Эндемичное значение отмечено у слова КОЛБА – *Стеклянный сосуд, в термосе* (СИЯ 0,29).

### *Узкий стеклянный сосуд, используется в химических опытах / Стеклянный сосуд, используется в химических опытах*

Совокупные индексы яркости синонимичных значений высоки и примерно равны (СИЯ 0,93 и СИЯ 0,95).

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений ПРОБИРКА – КОЛБА являются (1,39): *стеклянный* 0,07 – 0,14; *сосуд* 0,04 – 0,09; *используется в лаборатории* 0,02 – 0,03; *используется при химических опытах* 0,18 – *используется при химических и физических опытах* 0,30; *наполняется веществами* 0,26 – 0,10; *бывает пустой* 0,04 – 0,02; *большой* 0,01 – 0,02; *грязный* 0,02 – 0,01; *может взорваться* 0,02 – 0,02.

Наблюдаются существенные различия интегральной семы по яркости:

	ПРОБИРКА	КОЛБА
<i>стеклянный</i>	0,07	0,14
<i>сосуд</i>	0,04	0,09
<i>используется при химических опытах –</i>		
<i>используется при химических и физических опытах</i>	0,18	0,30
<i>наполняется веществами</i>	0,26	0,10

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы ПРОБИРКА являются (0,27): *узкий* 0,02, *с отверстием* 0,01; *в медицинских учреждениях* 0,03; *полный* 0,05, *чистый* 0,03, *стерильный* 0,01, *голубого цвета* 0,01, *хрупкий* 0,02; *вызывает позитивные эмоции* 0,01; *то же, что колба* 0,08.

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы КОЛБА являются (0,22): *прозрачный* 0,03; *зеленого цвета* 0,01, *красивый* 0,01, *толстый* 0,01, *круглый* 0,02; *может лопнуть* 0,02; *стоит на штативе* 0,01; *то же, что пробирка* 0,06; *то же, что мензурка* 0,03; *то же, что реторта* 0,02.

Индекс семного совпадения значений слов ПРОБИРКА – КОЛБА: 0,47 (из 38 совокупных сем – 18 интегральных,  $18/38=0,47$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,53.

Совокупный индекс яркости 18 интегральных сем значений достаточно высок (1,39) и примерно в 3 раза больше индекса яркости 20 дифференциальных сем (0,49).

Индекс психолингвистической синонимичности рассматриваемых лексем  $-2/3=0,67$ .

## РАЗВЕДЧИК – ШПИОН

### Ассоциативное поле (РАС 2002)

**РАЗВЕДЧИК 105:** Штирлиц 15, шпион 8, война 7, герой 5, партизан 5, советский 4, солдат 3, Вихров 2, КГБ 2, лес 2, язык 2, белый, бесстрашный, бывший, в плену, в разведку, в тылу врага, Вася, ведьма, военный, геолог, доносчик, думает, дядя, зеленый, интересно, ловкий, молодец, мудрый парень, мужчина, на войне, находчивый, наш, опытный, отважный, погиб, пойман, помощник, профессиональный, профессия, пуп земли, русский, следопыт, снайпер, снег, собака, советчик, стукач, точный, убит, умный, фашист, храбрость, храбрый, чекист, человек, чужой, яма 1; отказ 3.

**ШПИОН 105:** Штирлиц 10; агент 5, разведчик 5, преступник 3, разведка 3, следить 3, 007 2, американский 2, английский 2, вор 2, враг 2, Джеймс Бонд 2, иностранный 2, козел 2, очки 2, пойман 2, советский 2, тайный 2, усы 2, хитрый 2, ЦРУ 2, шпионит 2, 17 мгновений весны (Штирлиц= Мюллер), Африки, в маске, в черном, государственный, граница, детектив, Дж. Бонд, диверсант, друг, жулик, засланный, засранец, захват, знаменитый, идеальный, из-за границы, Кремля, лазутчик, мелкий пакостник, московский, мысль, наблюдатель, ниндзя, новейшее оружие, пион, пистолет, подозрительный, поймает, противный, сволочь, сеть, следит, СССР, тайна, телевизор, убит, ФБР, хитер; человек= состоящий на военной службе; черный, шпик, язык 1; отказ 1.

### Психолингвистическое значение

#### РАЗВЕДЧИК

##### 1. Профессиональный военный, совершает героические поступки

Человек 0,01 (человек), мужчина 0,04 (дядя, мудрый парень, мужчина, Вася), профессиональный 0,02 (профессиональный, профессия) военный 0,04 (солдат 3, военный), снайпер 0,01 (снайпер), действует во время войны 0,09 (война 7, на войне, фашист), совершает героические поступки 0,05 (герой 5), работает в тылу врага 0,06 (партизан 5, в тылу врага), в лесу 0,02 (лес 2), по заданию должен взять «языка» 0,02 (язык 2), собирает точные сведения 0,02 (точный, доносчик); в белом 0,02 (белый, снег) или зеленом 0,01 (зеленый) маскировочном халате; ходит в разведку с собакой 0,01 (собака); бывает храбрый 0,04 (бесстрашный, храбрость, храбрый, отважный), умный 0,02 (умный, мудрый парень), находчивый 0,02 (находчивый, ловкий), опытный 0,01 (опытный), хороший следопыт 0,01 (следопыт); попадает в плен 0,03 (в плену, пойман, яма); вызывает одобрение 0,02 (молодец, интересно).

*То же, что: шпион 0,08 (шпион 8)*

СИЯ 0,65

*Разведчики доложили, что выходы из болота патрулируются немцами (Г. Линьков, Война в тылу врага).*

## **2. Агент службы безопасности**

Человек 0,01 (человек), мужчина 0,04 (дядя, мудрый парень, мужчина, Вася), профессиональный 0,02 (профессиональный, профессия) военный агент 0,04 (солдат 3, военный); в советское время работал в КГБ 0,03 (КГБ 2, чекист); совершает героические поступки 0,05 (герой 5), работает в тылу врага 0,06 (в тылу врага); собирает сведения 0,02 (точный, доносчик, стукач); пользуется особым языком 0,01 (язык); храбрый 0,04 (бесстрашный, храбрость, храбрый, отважный), умный 0,02 (умный, мудрый парень); находчивый 0,02 (находчивый, ловкий), опытный 0,01 (опытный); попадает в плен 0,03 (в плену, пойман); вызывает одобрение 0,02 (молодец, интересно); вызывает неодобрение 0,03 (пуп земли, стукач, доносчик).

*То же, что: шпион 0,08 (шпион 8)*

СИЯ 0,53

*В стенах посольства майор Лауриц, в сущности, выполнял работу английского разведчика (Никулин, Мертвая зыбь).*

## **3. Специалист по поиску полезных ископаемых**

Человек 0,01 (человек), мужчина 0,04 (мужчина, дядя, мудрый парень Вася), специалист 0,02 (профессиональный, профессия), геолог 0,01 (геолог); работает в лесу 0,02 (лес 2); занимается поиском [полезных ископаемых] 0,01 (следопыт); делает точные расчеты 0,01 (точный); имеет помощника 0,01 (помощник); работает с собакой 0,01 (собака); бывает опытный 0,01 (опытный), умный 0,01 (умный); вызывает одобрение 0,01 (молодец, интересно).

СИЯ 0,17

*Хорошего разведчика полезных ископаемых Министерству удалось найти не сразу.*

*Когда-то какая-то буря занесла его {Сокольского} в далекую Сибирь, и он уже не старался вырваться отсюда, втянувшись в богатую своеобразными впечатлениями жизнь приискового разведчика (Короленко, Мороз).*

*Фразы 0,27: герой фильма «Семнадцать мгновений весны» Штирлиц 0,14 (Штирлиц 15); герой рассказа Б.Лавренева «Разведчик Вихров» 0,02 (Вихров 2); советский 0,04, бывший 0,01, думает 0,01, чужой 0,01, наш 0,01, русский 0,01, погиб 0,01, убит 0,01*

Не интерпретируются 0,03: в разведку, ведьма, советчик

Не актуально (отказ 3): 0,03

## ШПИОН

### 1. Тайный агент государственных служб, добывает сведения

Человек 0,01 (*человек= состоящий на военной службе*); агент 0,05 (*агент 5*) государственных служб 0,08 (*ЦРУ 2, ФБР, человек= состоящий на военной службе; государственный, сеть, Кремля, СССР*); добывает сведения 0,09 (*разведчик 5, разведка 3, детектив*); следит за кем-то 0,05 (*следить 3, наблюдатель, следит*), работает тайно 0,03 (*тайный 2, тайна*); занимается диверсией 0,01 (*диверсант*); работает на чужой территории 0,03 (*засланный, граница, из-за границы*); пользуется новейшим оружием 0,01 (*новейшее оружие*), пистолетом 0,01 (*пистолет*); является врагом 0,02 (*враг 2*); носит очки 0,02 (*очки 2*), маску 0,01 (*в маске*); приклеивает усы 0,02 (*усы 2*); носит одежду черного цвета 0,02 (*черный, в черном*); бывает пойман 0,04 (*пойман 2, поймают, захват*); хитрый 0,03 (*хитрый 2, хитер*); о нем рассказывают по телевизору 0,01 (*телевизор*); пользуется особым языком 0,01 (*язык*); вызывает подозрение 0,01 (*подозрительный*); вызывает неодобрение 0,05 (*козел 2, противный, сволочь, засранец*).

То же, что: шпик 0,01 (*шпик*); лазутчик 0,01 (*лазутчик*); ниндзя 0,01 (*ниндзя*)

СИЯ 0,64

Под китайскую одежду бродячего фокусника оказывался японский шпион с привязанною косою. Вересаев, На войне.

### 2. Человек, тайно следит за кем-то

Человек 0,02 (*человек=состоящий на военной службе, друг*), тайно действует 0,03 (*тайный 2, тайна*); следит за кем-то 0,04 (*следить 3, наблюдатель, следит*); занимается преступной деятельностью 0,06 (*преступник 3, вор 2, жулик*); приносит вред 0,02 (*мелкий пакостник, диверсант*); бывает пойман 0,04 (*пойман 2, поймают, захват*); хитрый 0,03 (*хитрый 2, хитер*); вызывает неодобрение 0,06 (*козел 2, противный, сволочь, засранец, мелкий пакостник*).

СИЯ 0,30

Начальник окружил себя доносчиками и шпионами.

Фразы 0,28: герой фильма «Семнадцать мгновений весны» Штирлиц 0,10 (*Штирлиц 10, 17 мгновений весны (Штирлиц= Мюллер)*); главный герой фильмов о Джеймсе Бонде 0,05 (*Джеймс Бонд 2, Дж. Бонд, 007 2*); роман Джона ле Карре «Идеальный шпион» 0,01 (*идеальный*); американский 0,02; английский 0,02; иностранный 0,02 советский 0,02; московский 0,01; убит 0,01; знаменитый 0,01; Африки 0,01

Не интерпретируются 0,04: шпионит 2, пион, мысль  
 Не актуально (отказ 1): 0,01

### Сопоставительное описание психолингвистических значений

РАЗВЕДЧИК	ШПИОН
<p><b>1. Профессиональный военный, совершает героические поступки</b></p> <p>Человек 0,01, мужчина 0,04, профессиональный 0,02 военный 0,04, снайпер 0,01, действует во время войны 0,09, совершает героические поступки 0,05, работает в тылу врага 0,06, в лесу 0,02, по заданию должен взять «языка» 0,02, собирает точные сведения 0,02; в белом 0,02 или зеленом 0,01 маскировочном халате; ходит в разведку с собакой 0,01; бывает храбрый 0,04, умный 0,02, находчивый 0,02, опытный 0,01, хороший следопыт 0,01; попадает в плен 0,03; вызывает одобрение 0,02.</p> <p><i>То же, что:</i> шпион 0,08          СИЯ 0,65</p>	<p style="text-align: center;"><b>0</b></p>
<p><b>2. Агент службы безопасности</b></p> <p>Человек 0,01, мужчина 0,04, профессиональный 0,02 военный агент 0,04;</p> <p>в советское время работал в КГБ 0,03; совершает героические поступки 0,05, работает в тылу врага 0,06; собирает сведения 0,02; храбрый 0,04, умный 0,02; находчивый 0,02, опытный 0,01; попадает в плен 0,03; вызывает одобрение 0,02; пользуется особым языком 0,01; вызывает неодобрение 0,03.</p> <p>- - - - - - - -</p>	<p><b>1. Тайный агент государственных служб, добывает сведения</b></p> <p>Человек 0,01;</p> <p>- агент 0,05 государственных служб 0,08;</p> <p>-</p> <p>- работает на чужой территории 0,03; добывает сведения 0,09;</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>- бывает пойман 0,04;</p> <p>- пользуется особым языком 0,01; вызывает неодобрение 0,05.</p> <p>следит за кем-то 0,05, работает тайно 0,03; занимается диверсией 0,01; пользуется новейшим оружием 0,01, вооружен пистолетом 0,01; является врагом 0,02; носит очки 0,02, носит маску 0,01;</p>

<ul style="list-style-type: none"> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> </ul> <p><i>То же, что:</i> шпион 0,08</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-</li> <li>-</li> <li>-</li> </ul> <p>СИЯ 0,53</p>	<p>приклеивает усы 0,02; носит одежду черного цвета 0,02; хитрый 0,03; о нем рассказывают по телевизору 0,01; вызывает подозрение 0,01; <i>То же, что:</i> - шпик 0,01; лазутчик 0,01; ниндзя 0,01 СИЯ 0,64</p>
<p><b>3. Специалист по поиску полезных ископаемых</b> Человек 0,01, мужчина 0,04, специалист 0,02, геолог 0,01; работает в лесу 0,02; занимается поиском [полезных ископаемых] 0,01; делает точные расчеты 0,01; имеет помощника 0,01; работает с собакой 0,01; бывает опытный 0,01, умный 0,01; вызывает одобрение 0,01. СИЯ 0,17</p>	<p style="text-align: center;"><b>0</b></p>
<p style="text-align: center;"><b>0</b></p>	<p><b>2. Человек, тайно следит за кем-то</b> Человек 0,02, тайно действует 0,03; следит за кем-то 0,04; занимается преступной деятельностью 0,06; приносит вред 0,02; бывает пойман 0,04; хитрый 0,03; вызывает неодобрение 0,06. СИЯ 0,30</p>
<p><i>Фразы 0,27:</i> герой фильма «Семнадцать мгновений весны» Штирлиц 0,14; герой рассказа Б.Лавренева «Разведчик Вихров» 0,02; советский 0,04, бывший 0,01, думает 0,01, чужой 0,01, наш 0,01, русский 0,01, погиб 0,01, убит 0,01</p>	<p><i>Фразы 0,28:</i> герой фильма «Семнадцать мгновений весны» Штирлиц 0,10; главный герой фильмов о Джеймсе Бонде 0,05; роман Джона ле Карре «Идеальный шпион» 0,01; американский 0,02; английский 0,02; иностранный 0,02 советский 0,02; московский 0,01; убит 0,01; знаменитый 0,01; Африки 0,01</p>
<p>Не интерпретируются 0,03: <i>в разведку, ведьма, советчик</i> Не актуально (отказ 3): 0,03</p>	<p>Не интерпретируются 0,04: <i>шпионит 2, пион, мысль</i> Не актуально (отказ 1): 0,01</p>

### Комментарий

Лексемы РАЗВЕДЧИК и ШПИОН являются синонимичными по одному значению – *Агент службы безопасности / Тайный агент государственных служб, добывает сведения*, что поддерживается вербализацией синонимичных лексем: РАЗВЕДЧИК – то же, что шпион 0,08, ШПИОН – то же, что разведчик 0,05.

Эндемичные значения отмечены у обоих слов:

РАЗВЕДЧИК – 2. *Профессиональный военный, совершает героические поступки* (СИЯ 0,65); 3. *Специалист по поиску полезных ископаемых* (СИЯ 0,17);

ШПИОН – 2. *Человек, тайно следит за кем-то* (СИЯ 0,30).

***Агент службы безопасности / Тайный агент государственных служб, добывает сведения***

Совокупные индексы яркости синонимичных значений высоки и различаются на 12 пунктов (СИЯ 0,52 и СИЯ 0,64).

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений РАЗВЕДЧИК – ШПИОН являются (0,58): *человек 0,01 – 0,01; профессиональный 0,02 военный агент 0,04 – агент 0,05 государственных служб 0,08; работает в тылу врага 0,06 – работает на чужой территории 0,03; собирает сведения 0,02 – добывает сведения 0,09; попадает в плен 0,03 – бывает пойман 0,04; пользуется особым языком 0,01 – 0,01; вызывает неодобрение 0,03 – 0,05.*

Наблюдаются существенные различия интегральной семы по яркости:

	РАЗВЕДЧИК	ШПИОН
<i>собирает сведения</i>	0,02	0,09
<i>профессиональный военный агент – агент государственных служб</i>	0,06	0,13

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы РАЗВЕДЧИК являются (0,31): *мужчина 0,04, в советское время работал в КГБ 0,03; совершает героические поступки 0,05, храбрый 0,04, умный 0,02; находчивый 0,02, опытный 0,01; вызывает одобрение 0,02; то же, что шпион 0,08.*

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы ШПИОН являются (0,28): *следит за кем-то 0,05, работает тайно 0,03; занимается диверсией 0,01; пользуется новейшим оружием 0,01, вооружен пистолетом 0,01; является врагом 0,02; носит очки 0,02, носит маску 0,01; приклеивает усы 0,02; носит одежду черного цвета 0,02; хитрый 0,03; о нем рассказывают по телевизору 0,01; вызывает подозрение 0,01; то же, что шпион 0,01; то же, что лазутчик 0,01; то же, что ниндзя 0,01.*

Индекс семного совпадения значений слов РАЗВЕДЧИК – ШПИОН: 0,39 (из 41 совокупной семы – 16 интегральных,  $16/41=0,39$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,61.

Однако при этом совокупная яркость 16 интегральных сем значений невысока – 0,58 и примерно равна яркости 25 дифференциальных сем (0,59).

Индекс психолингвистической синонимичности рассматриваемых лексем  $-2/5=0,40$ .

## УМНЫЙ – МУДРЫЙ

### Ассоциативные поля (РАС 2002)

**УМНЫЙ 104:** человек 19, дурак 7, я 5, ботаник 3, голова 3, мужчина 3, ребенок 3, дядя 2, как утка 2, муж 2, парень 2, пес 2, преподаватель 2, собеседник 2, студент 2, хороший 2, башковитый, бедный, благородство, бред, в гору не пойдет, в очках, вид, Димон, друг, думать, дяденька, закон, знайка, интересный, козел, кто-то, любимчик, малый, мальчик, молодец, ну очень, осел, от рождения, очень, очкарик, очки, пацан, пень, первый, поселок, профессор, романтик, сообразительный, столбовой, умение, учитель, хорошо, читатель, это я, юрист 1; отказ 3.

**МУДРЫЙ 106:** старец 19, человек 18, старик 13, дед 6, совет 5, старый 3, глупый 2, князь 2, страшила 2, умный 2, филин 2, Авиценна, всегда старый, Гудвин, дуб, дубовый, дядя, жрец, змей, китаец, книга, кот, малый, мер, Мерлин, молчание, мудрец, народ, наставник, отец, пожилой, правитель, пророк, руководитель, слепой, Сократ, спокойствие, странник, умен, учитель, царь, Ярослав 1; отказ 1.

### Психолингвистическое значение

#### УМНЫЙ

##### 1. Обладающий разумом, сообразительностью, человек

Обладающий разумом 0,01 (*думать*), сообразительностью 0,01 (*сообразительный*), знаниями 0,01 (*знайка*), умениями 0,01 (*умение*); человек 0,19 (*человек 19, кто-то*), мужчина 0,04 (*мужчина 3, дяденька*), молодой человек 0,03 (*парень 2, малый*), ребенок 0,05 (*ребенок 3, пацан, мальчик*); например муж 0,02 (*муж 2*), дядя 0,02 (*дядя 2*), преподаватель 0,03 (*преподаватель 2, учитель*), студент 0,02 (*студент 2*), профессор 0,01 (*профессор*), читатель 0,01 (*читатель*), юрист 0,01 (*юрист*), Димон 0,01 (*Димон*), друг 0,01 (*друг*); первый во многом 0,01 (*первый*), интересный собеседник 0,03 (*собеседник 2, интересный*); бывает бедный 0,01 (*бедный*), благородный 0,01 (*благородство*), романтический 0,01 (*романтик*); носит очки 0,02 (*в очках, очкарик, очки*); вызывает одобрение 0,04 (*хороший 2, хорошо, молодец*); вызывает неодобрение 0,02 (*козел, бред*); вызывает позитивные эмоции 0,01 (*любимчик*).

*То же, что:* ботаник 0,03 (*ботаник 3*), голова 0,03 (*голова 3*), башковитый 0,01 (*башковитый*)

*Противоположено:* дурак 0,07 (*дурак 7*), пень 0,01 (*пень*), осел 0,01 (*осел*)  
СИЯ 0,81

*С умным человеком и поговорить интересно!*

##### 2. Собообразительный, животное

Собообразительное 0,01 (*сообразительный*) [животное], например пес 0,02 (*пес 2*).

СИЯ 0,03

*У вас умный пес.*

### **3. Выражающий ум**

[Выражающий ум], например вид 0,01 (*вид*).

СИЯ 0,01

*Он говорил с умным видом всякую чушь.*

### **4. Свидетельствующий о разумности**

[Свидетельствующий о разумности], например закон 0,01 (*закон*).

СИЯ 0,01

*Сейчас много умных законов.*

*Фразы 014:* это я 0,06 (*я 5, это я*), очень 0,02 (*очень, ну очень*); умный в гору не пойдет, умный гору обойдет 0,01 (*в гору не пойдет*); умный от рождения 0,01 (*от рождения*); умный, как утка, а плаваешь, как утюг 0,02 (*как утка 2*); умный поселок 0,01 (*поселок*); умный столб 0,01 (*столбовой*)

Не интерпретируются: 0

Не актуально (отказ 3): 0,03

## **МУДРЫЙ**

### **1. Обладающий умом, человек старшего возраста**

Обладающий умом 0,03 (*умный 2, умен*); человек 0,20 (*человек 18, мудрец, малый, народ*), старшего возраста 0,41 (*старец 19, старик 13, дед 6, старый 3, всегда старый, пожилой*); например, правитель 0,04 (*князь 2, правитель, царь*), руководитель 0,01 (*руководитель*), жрец 0,01 (*жрец*), наставник 0,01 (*наставник*), учитель 0,01 (*учитель*), отец 0,01 (*отец*), дядя 0,01 (*дядя*), китаец 0,01 (*китаец*), странник 0,01 (*странник*), Сократ 0,01 (*Сократ*), Авиценна 0,01 (*Авиценна*); бывает слепой 0,01 (*слепой*), спокойный 0,01 (*спокойствие*), молчаливый 0,01 (*молчание*); является пророком 0,01 (*пророк*); ассоциируется с филином 0,02 (*филин 2*), со змеей 0,01 (*змея*).

*Противоположно:* глупый 0,01 (*глупый*), дубовый 0,02 (*дуб, дубовый*)

СИЯ 0,88

*Мудрый человек может многое простить своим близким.*

### **2. Содержащий мудрость**

[Содержащий мудрость], например совет 0,05 (*совет 5*), книга 0,01 (*книга*).

*То же, что:* умный 0,02 (*умный 2, умен*)

*Противоположно: глупый 0,01 (глупый), дубовый 0,02 (дуб, дубовый)*  
 СИА 0,11

*Мудрые советы глупые люди часто не слышат и не понимают.*

*Фразы 0,07: герой сериала Мерлин 0,02 (мер, Мерлин); герой сказки об Изумрудном городе Гудвин 0,01 (Гудвин), герой сказки об Изумрудном городе Страшила 0,02 (страшила 2); герой сказки А.С. Пушкина кот ученый 0,01 (кот); князь Ярослав Мудрый 0,01 (Ярослав)*

Не интерпретируются: 0

Не актуально (отказ 1): 0,01

### Сопоставительное описание психолингвистических значений

УМНЫЙ	МУДРЫЙ
<p><b>1. Обладающий разумом, сообразительностью, человек</b>          Обладающий разумом 0,01,          обладающий сообразительностью 0,01,          обладающий знаниями 0,01,          обладающий умениями 0,01;          человек 0,19,          мужчина 0,04,          молодой человек 0,03,          ребенок 0,05;          -          например муж 0,02,          дядя 0,0,2,          преподаватель 0,03,          студент 0,02,          профессор 0,01,          читатель 0,01,          юрист 0,01,          Димон 0,01,          друг 0,01;          -          -          -          -          -          -          -          -          первый во многом 0,01,          интересный собеседник 0,03;          бывает бедный 0,01,          благородный 0,01,</p>	<p><b>1. Обладающий умом, человек старшего возраста</b>          Обладающий умом 0,03;          -          -          -          человек 0,20,          -          -          -          старшего возраста 0,41;          -          дядя 0,01          учитель 0,01,          -          -          -          -          -          например, правитель 0,04,          руководитель 0,01,          жрец 0,01,          наставник 0,01,          отец 0,01,          китаец 0,01,          странник 0,01,          Сократ 0,01,          Авиценна 0,01;          -          -          -          -</p>

<p>романтичный 0,01;  носит очки 0,02;  вызывает одобрение 0,04;  вызывает неодобрение 0,02;  вызывает позитивные эмоции 0,01.</p> <p>-  -  -  -  -  -  -  <i>То же, что:</i>  ботаник 0,03,  голова 0,03,  башковитый 0,01  <i>Противоположно:</i>  дурак 0,07,  пень 0,01,  осел 0,01  -  -  СИЯ 0,81</p>	<p>-  -  -  -  -  бывает слепой 0,01,  спокойный 0,01,  молчаливый 0,01;  является пророком 0,01;  ассоциируется с филином 0,02,  ассоциируется со змеей 0,01.</p> <p>-  -  -  -  -  глупый 0,01,  дубовый 0,02  СИЯ 0,88</p>
<p><b>2. Сообразительный, животное</b>  Сообразительное 0,01 [животное],  например пес 0,02.  СИЯ 0,03</p>	
<p><b>3. Выражающий ум</b>  [Выражающий ум], например вид 0,01.  СИЯ 0,01</p>	
<p><b>4. Свидетельствующий о разумности</b>  [Свидетельствующий о разумности],  например закон 0,01.</p> <p>-  -  -  -  -  -  СИЯ 0,01</p>	<p><b>2. Содержащий мудрость</b>  [Содержащий мудрость],  -  например совет 0,05,  книга 0,01.  <i>То же, что:</i> умный 0,02  <i>Противоположно:</i>  глупый 0,01,  дубовый 0,02  СИЯ 0,11</p>
<p><i>Фразы 014:</i> это я 0,06, очень 0,02;  умный в гору не пойдет, умный гору  обойдет 0,01; умный от рождения 0,01;  умный, как утка, а плаваешь, как утюг  0,02; умный поселок 0,01; умный столб  0,01</p>	<p><i>Фразы 0,07:</i> герой сериала Мерлин;  герой сказки об Изумрудном городе  Гудвин 0,01, герой сказки об Изумрудном  городе Страшила 0,02; герой сказки А.С.  Пушкина кот ученый 0,01; князь Ярослав  Мудрый 0,01</p>
<p>Не интерпретируются: 0  Не актуально (отказ 3): 0,03</p>	<p>Не интерпретируются: 0  Не актуально (отказ 1): 0,01</p>

## Комментарий

Лексемы УМНЫЙ и МУДРЫЙ являются синонимичными по двум значениям:

- *Обладающий разумом, сообразительностью, человек / Обладающий разумом, человек старшего возраста;*

- *Свидетельствующий о разумности / Содержащий мудрость,*  
что поддерживается вербализацией синонимичных лексем: МУДРЫЙ – то же, что умный 0,03.

Эндемичные значения отмечены только у слова УМНЫЙ:  
2. *Сообразительный, животное* (СИЯ 0,03). 3. *Выражающий ум* (СИЯ 0,01).

### *Обладающий разумом, сообразительностью, человек / Обладающий разумом, человек старшего возраста*

Совокупные индексы яркости синонимичных значений высоки и различаются только на 7 пунктов (СИЯ 0,81 и СИЯ 0,88).

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений УМНЫЙ – МУДРЫЙ являются (0,50): *обладающий разумом 0,01 – обладающий умом 0,03; человек 0,19 – 0,20; дядя 0,02 – 0,01; преподаватель 0,03 – учитель 0,01.*

Интегральные семы, имеющие существенные различия по яркости, отсутствуют.

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы УМНЫЙ являются (0,56): *обладающий сообразительностью 0,01, обладающий знаниями 0,01, обладающий умениями 0,01; мужчина 0,04, молодой человек 0,03, ребенок 0,05; например муж 0,02, студент 0,02, профессор 0,01, читатель 0,01, юрист 0,01, Димон 0,01, друг 0,01; первый во многом 0,01, интересный собеседник 0,03; бывает бедный 0,01, благородный 0,01, романтический 0,01; носит очки 0,02; вызывает одобрение 0,04; вызывает неодобрение 0,02; вызывает позитивные эмоции 0,01; то же, что ботаник 0,03; то же, что голова 0,03; то же, что бабковитый 0,01; противоположно – дурак 0,07; противоположно – пень 0,01; противоположно – осел 0,01.*

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы МУДРЫЙ являются (0,63): *старшего возраста 0,41; например, правитель 0,04, руководитель 0,01, жрец 0,01, наставник 0,01, отец 0,01, китаец 0,01, странник 0,01, Сократ 0,01, Авиценна 0,01; бывает слепой 0,01, спокойный 0,01, молчаливый 0,01; является пророком 0,01; ассоциируется с филином 0,02, ассоциируется со змеей 0,01; противоположно – глупый 0,01; противоположно – дубовый 0,02.*

Индекс семного совпадения значений слов УМНЫЙ – МУДРЫЙ: 0,15 (из 54 совокупных сем – 8 интегральных,  $8/54=0,15$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,85.

Совокупная яркость 8 интегральных сем значений невысока – 0,50, а яркость 46 дифференциальных сем в 2 раза выше (1,19).

### ***Свидетельствующий о разумности / Содержащий мудрость***

Совокупные индексы яркости синонимичных значений имеют существенное различие – на 10 пунктов (СИЯ 0,01 и СИЯ 0,11).

Интегральные семантические компоненты синонимических значений УМНЫЙ – МУДРЫЙ не вербализованы.

Дифференциальный семантический компонент лексемы УМНЫЙ – *например закон 0,01*.

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы МУДРЫЙ являются (0,11): *например совет 0,05, книга 0,01; то же, что – умный 0,02; противоположно – глупый 0,01; противоположно – дубовый 0,02*.

Индекс семного совпадения значений слов УМНЫЙ – МУДРЫЙ равен 0 (нет интегральных сем)

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 1.

Индекс психолингвистической синонимичности рассматриваемых лексем –  $4/6=0,67$ .

## **ФЛАГ – СТЯГ**

### **Ассоциативные поля (РАС 2002)**

**ФЛАГ 103:** красный 29, в руки 3, реет 3, Российский 3, белый 2, герб 2, корабля 2, России 2, страны 2, тебе в руки 2, трехцветный 2, тряпка 2, честь 2, алый, американский, Андреевский, башня, большой, в овраге, висеть, висит, водрузили, демонстрация, древко, замок, занавеска, здание, знамя, коммунист, коммунистический, крайисполком, Москва, на башне, на мачте, над крепостью, нести, новый, общественный, отряда, палка, поднять, поднять, право, развевается, развевающийся, рдеет, рубероид, символ, синий, смена, снят, снять, Советского Союза, страна, стяг, флот, черный, Швеция 1; отказ 2.

**СТЯГ 102:** флаг 28, красный 23, знамя 8, флага 3, алый 2, Александровский, Андреевский, вор, враг, вьется, длинный, земля, зловещий, корабля, костяшка, красное знамя, кровавый, лег, на башне, на заборе, не знаю, ненужный, пещера, подземный, полка, простор, развевается, ремень, синий, страны, стяг, стягивать, стяжок, стянуть, тряпка, туго, церковь, шнур 1; отказ 5.

## Психолингвистическое значение

### ФЛАГ

#### Полотнище красного цвета

Полотнище 0,03 (*тряпка 2, занавеска*), красного 0,30 (*красный 29, алый, рдеет*), белого 0,02 (*белый 2*), синего 0,01 (*синий*), черного 0,01 (*черный*) цвета; трехцветный 0,02 (*трехцветный 2*); прикреплено к древку 0,02 (*древко, палка*); является государственным символом 0,01 (*символ*) страны 0,03 (*страны 2, страна*), например, России 0,05 (*Российский 3, России 2*), Советского Союза 0,01 (*Советского Союза*), США 0,01 (*американский*), Швеции 0,01 (*Швеция*); Москвы 0,01 (*Москва*); группы людей 0,01 (*общественный*), например, партии коммунистов 0,02 (*коммунист, коммунистический*), отряда 0,01 (*отряда*); является символом чести 0,03 (*честь 2, право*); с гербом 0,02 (*герб 2*); висит 0,02 (*висеть, висит*), на мачте корабля 0,04 (*корабля 2, на мачте, флот*), на здании 0,04 (*здание, крайисполком, замок, над крепостью*), на башне 0,02 (*башня, на башне*); развевается 0,05 (*реет 3, развевается, развеваящийся*); бывает большое 0,01 (*большой*), новое 0,01 (*новый*); поднимается при начале чего-либо 0,03 (*поднят, поднять, водрузили*), снимается при окончании чего-либо 0,02 (*снят, снять*); его несут 0,01 (*нести*) на демонстрации 0,01 (*демонстрация*); меняют 0,01 (*смена*).

*То же, что:* знамя 0,01 (*знамя*), стяг 0,01 (*стяг*)

СИЯ 0,92

*Корабль выбросил белый флаг.*

*Фразы 0,07:* флаг тебе в руки 0,05 (*в руки 3, тебе в руки 2*); Андреевский флаг 0,01 (*Андреевский*); в овраге 0,01

Не интерпретируются 0,01: *рубериод*

Не актуально (отказ 2): 0,02

### СТЯГ

#### 1. Полотнище красного цвета

Полотнище 0,01 (*тряпка*), красного 0,26 (*красный 23, алый 2, красное знамя, кровавый*), синего 0,01 (*синий*) цвета; [является символом] страны 0,01 (*страны*), Земли 0,01 (*земля*), церкви 0,01 (*церковь*), корабля 0,01 (*корабля*), [группы людей], например, полка 0,01 (*полка*); развевается 0,02 (*развевается, вьется*); на башне 0,01 (*на башне*); бывает длинное 0,01 (*длинный*), зловещее 0,02 (*зловещий, костяшка*); его крадет 0,01 (*вор*) враг 0,01 (*враг*).

*То же, что:* флаг 0,30 (*флаг 28, флага 3*); знамя 0,08 (*знамя 8*)

СИЯ 0,79

*Был вынесен боевой стяг полка.*

## 2. Связывание чем-то

Связывание 0,04 (*стяг, стягивать, стяжок, стянуть*), ремнем 0,01 (*ремень*), шнуром 0,01 (*шнур*), туго 0,01 (*туго*).

СИЯ 0,07

*Фразы 0,07: Андреевский флаг 0,01 (Андреевский); ненужный 0,01; лег 0,01; на заборе 0,01*

Не интерпретируются 0,04: *не знаю, пещера, простор, подземный*

Не актуально (отказ 5): 0,05

## Сопоставительное описание психолингвистических значений

ФЛАГ	СТЯГ
<b>1. Полотнище красного цвета</b> Полотнище 0,03, красного цвета 0,30, белого цвета 0,02, синего цвета 0,01, черного цвета 0,01; трехцветный 0,02; прикреплено к древку 0,02; является государственным символом 0,01 (символ) страны 0,03, - например, России 0,05, Советского Союза 0,01, США 0,01, Швеции 0,01; Москвы 0,01; - - группы людей 0,01, например, партии коммунистов 0,02, отряда 0,01; является символом чести 0,03; с гербом 0,02; висит 0,02, на мачте корабля 0,04, на здании 0,04, на башне 0,02;	<b>1. Полотнище красного цвета</b> Полотнище 0,01, красного цвета 0,26, - синего цвета 0,01; - - - [является символом] страны 0,01, Земли 0,01, - - - - церкви 0,01, корабля 0,01, [группы людей], - например, полка 0,01; - - - - - на башне 0,01;

развевается 0,05; бывает большое 0,01, новое 0,01; - - поднимается при начале чего-либо 0,03, снимается при окончании чего-либо 0,02; его несут 0,01 на демонстрации 0,01; меняют 0,01. - <i>То же, что:</i> - знамя 0,01, стяг 0,01 СИЯ 0,92	развевается 0,02; - - бывает длинное 0,01, зловещее 0,02; - - - его крадет 0,01 враг 0,01. <i>То же, что:</i> флаг 0,30; знамя 0,08 - СИЯ 0,79
<b>0</b>	<b>2. Связывание чем-то</b> Связывание 0,04, ремнем 0,01, шнуром 0,01, туго 0,01. СИЯ 0,07
<i>Фразы 0,07:</i> флаг тебе в руки 0,05; Андреевский флаг 0,01; в овраге 0,01	<i>Фразы 0,07:</i> Андреевский флаг 0,01; ненужный 0,01; лег 0,01; на заборе 0,01
Не интерпретируются 0,01: <i>рубериод</i> Не актуально (отказ 2): 0,02	Не интерпретируются 0,04: <i>не знаю, пещера, простор, подземный</i> Не актуально (отказ 5): 0,05

### Комментарий

Лексемы ФЛАГ и СТЫГ являются синонимичными по одному значению – *Полотнище красного цвета / Полотнище красного цвета*, что поддерживается вербализацией синонимичных лексем: ФЛАГ – то же, что стяг 0,01, СТЫГ – флаг 0,30.

Эндемичное значение отмечено только у слова СТЫГ: 2. *Связывание чем-то* (СИЯ 0,07).

#### *Полотнище красного цвета / Полотнище красного цвета*

Совокупные индексы яркости синонимичных значений высоки и различаются только на 13 пунктов (СИЯ 0,92 и СИЯ 0,79), более ярко данное значение у слова ФЛАГ.

Интегральными семантическими компонентами синонимических значений ФЛАГ – СТЫГ являются (0,87): *полотнище 0,03 – 0,01; красного цвета 0,30 – 0,26; синего цвета 0,01 – 0,01; (символ) страны 0,03 – 0,01; (символ) отряда 0,01 – например, полка 0,01; на башне 0,02 – 0,01; развевается 0,05 – 0,02; то же, что знамя 0,01 – 0,08*.

Только одна интегральная сема имеет существенные различия по яркости: *то же, что знамя 0,01 – 0,08*.

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы УМНЫЙ являются (0,46): *белого цвета 0,02, черного цвета 0,01; трехцветный 0,02; прикреплено к древку 0,02; является государственным символом 0,01, например, России 0,05, Советского Союза 0,01, США 0,01, Швеции 0,01; Москвы 0,01; группы людей 0,01, например, партии коммунистов 0,02, является символом чести 0,03; с гербом 0,02; висит 0,02, на мачте корабля 0,04, на здании 0,04, бывает большое 0,01, новое 0,01; поднимается при начале чего-либо 0,03, снимается при окончании чего-либо 0,02; его несут 0,01 на демонстрации 0,01; меняют 0,01, то же, что стяг 0,01.*

Дифференциальными семантическими компонентами синонимических значений лексемы МУДРЫЙ являются (0,38): *(символ) Земли 0,01, церкви 0,01, корабля 0,01, бывает длинное 0,01, злое 0,02; его крадет 0,01 враг 0,01; то же, что флаг 0,30.*

Индекс семного совпадения значений слов ФЛАГ – СТЫГ: 0,33 (из 49 совокупных сем – 16 интегральных,  $16/49=0,33$ ).

Индекс семной дифференциации значений соответственно – 0,67.

Совокупная яркость 16 интегральных сем (0,87) и 33 дифференциальных сем (0,84) примерно одинакова.

Индекс психолингвистической синонимичности рассматриваемых лексем –  $2/3=0,67$ .

# СОДЕРЖАНИЕ

ОТ АВТОРОВ

3

## СЛОВАРЬ

АГРЕССОР – ЗАХВАТЧИК	11
АЛМАЗ – БРИЛЛИАНТ	18
АМУЛЕТ – ТАЛИСМАН	23
АРОМАТ – ЗАПАХ	28
БЕДНОСТЬ – НИЩЕТА	33
БЕСПЛАТНО – ДАРОМ	39
БЕССРОЧНЫЙ – ВЕЧНЫЙ	46
БОГАТЫЙ – ЗАЖИТОЧНЫЙ	52
БРОДЯГА – БЕЗДОМНЫЙ	59
ВВЕДЕНИЕ – ВСТУПЛЕНИЕ	66
ВЕРНЫЙ – ПРЕДАННЫЙ	73
ВЗЛЕТЕТЬ – ПОДНЯТЬСЯ	80
ВЛАСТНЫЙ – ДЕСПОТИЧНЫЙ	88
ВНЕБРАЧНЫЙ – НЕЗАКОННЫЙ	95
ВОЗМЕЩЕНИЕ – КОМПЕНСАЦИЯ	100
ЗАЩИТА – ОБОРОНА	107
КЛИЧКА – ПРОЗВИЩЕ	113
ЛИДЕР – ВОЖДЬ	119
ОБЛАСТЬ – РЕГИОН	125
ОКОЛО – РЯДОМ	130
ОРГАНИЗАЦИЯ – ФИРМА	135
ПРОБИРКА – КОЛБА	142
РАЗВЕДЧИК – ШПИОН	146
УМНЫЙ – МУДРЫЙ	152
ФЛАГ – СТЫГ	157



ИП Богатырев В.И.

Подписано в печать 14.12.2021. Формат 60х84 1/8 Бумага офсетная Ballet.

Гарнитура Times New Roman. Печать цифровая. Усл. печ. л. 9,3

Тираж 300 экз. Заказ № 2021-12-14-001

*Текст и иллюстрации предоставлены авторами.*

*Текст печатается в авторской редакции.*

Липецкая обл., Усманский р-н, с. Пригородка, ул. Есенина, 7

<http://www.i-ritm.ru> Тел.: 8(473) 290-24-53